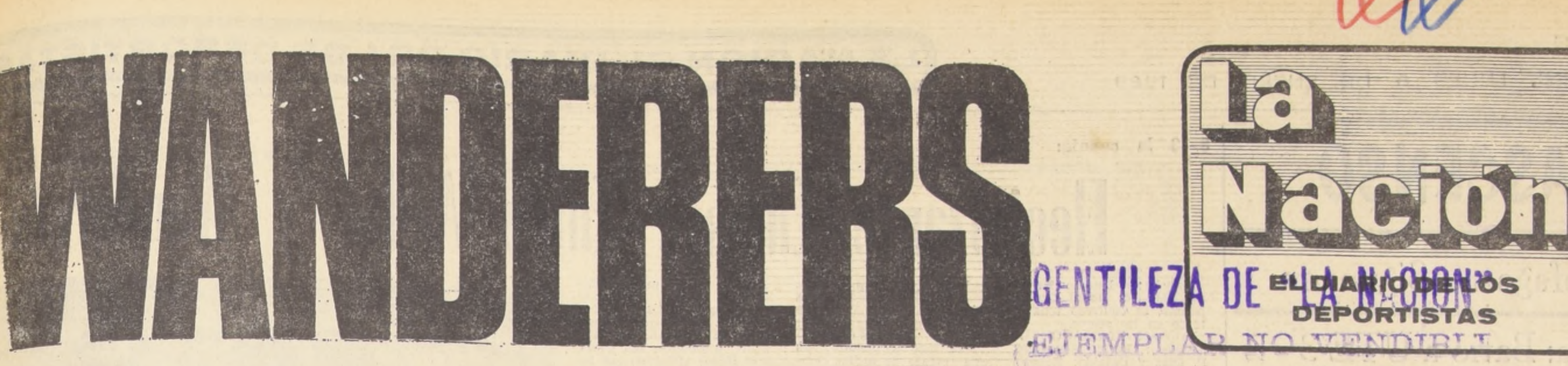


Santiago, Lunes 6 de Enero de 19[illegible]

0 AÑOS DESPUES



¡WANDERERS! Un grito que ayer llenó el Estadio Nacional, al invadir una gruesa falange de porteños al recinto ñuñoíno. Y un grito que significa que después de 10 años el elenco porteño llega al tope de una competencia del fútbol profesional. Empató con Audax, pero igual remató primero. En el grabado: Arriba, de izquierda a derecha: Acevedo, Canelo, Cantattore, Herrera, Ulloa y Olivares. Abajo: Ferrero, Porcel de Peralta, Bonano, Griguol y Hoffman.

EMPATARON LA "U" Y PALESTINO: 3 A 3

ATOLICA BARRIO EN AS HIGUERAS: 4-1

INFORMACION PAGINA N.o 2

ASCENSO.—

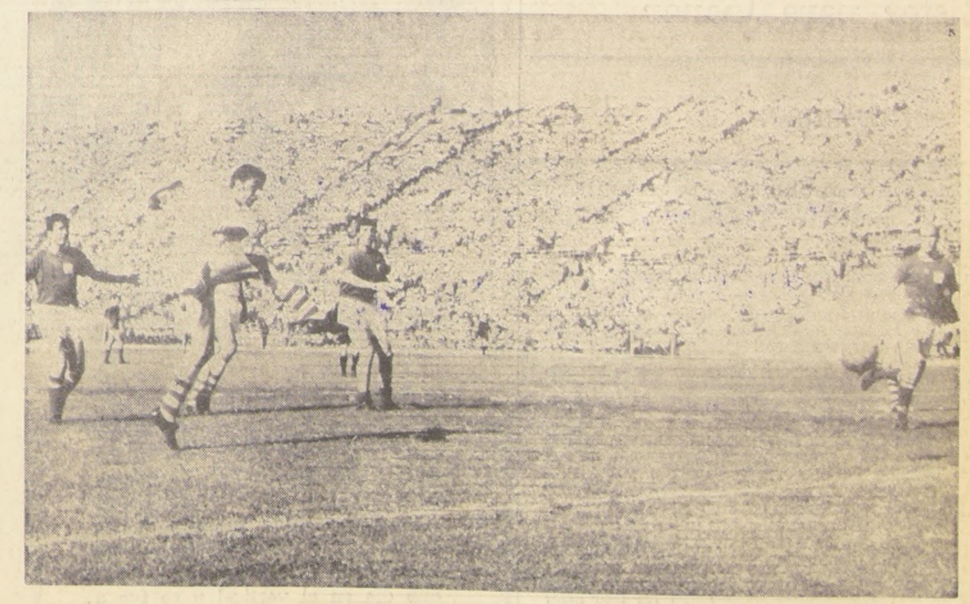
ANTOFAGASTA MANTIENE SU VENTAJA

INFORMACION PAGINA N.o 2

LA SELECCION PIJAMA

INFORMACION PAG. 3

LAS UES DEFINIRAN EL SEGUNDO LUGAR



FERRERO ABRE LA CUENTA, para Wanderers. Se jugaban los primeros 6 minutos cuando Griguol habilitó a Ferrero con pase justo y medido. El puntero entró a la carrera solo y con tirazo de volea batió a Pacheco. Un empate electrizante se registró entre porteños e itálicos.

HOY LISTA COMPLETA DEL SORTEO DE LA POLLA

ASCENSO

Antofagasta Sigue en Punta: Batió a UTE 3 - 2

CANCHA: Estadio Regional de Antofagasta. PAGARON: 20.899 espectadores. RECAUDACION: Eº 70.879,40. SOCIOS: Antofagasta, 2.704 — U. Técnica, no se registraron. ARBITRO: Julio Rubio. Bien, en un partido difícil.

EQUIPOS:

Antofagasta (3): Valencia; Meneses, Bravo, Espinoza, y Jauregui; Escobar y Saavedra; Páez, Barreto, Ayala y Monroy (Helo).

U. Técnica (2): C. Urzúa; Pinilla, Cortés, Escobar y Sáez; O. Urzúa y Guerra; Barrera, Arancibia, Valero y Herrera.

GOLES: Primer tiempo: 8' Monroy. 42' Herrera. Segundo tiempo: 10' Barrera. 30' Ayala y 50' Ayala.

Un partido vibrante fue el que disputaron ayer los conjuntos de Antofagasta y U. Técnica en la ciudad nortina. Un encuentro en que se dejó un recuerdo grato de buen fútbol y de amor propio derrochado por los animadores del partido. El match puede dividirse de la siguiente manera: Universidad Técnica, el visitante, sin tener nada que ganar, trató de exhibir ante el público nortino un buen fútbol y una honestidad deportiva representada por un equipo joven. Lo consiguió plenamente. Antofagasta Portuario, el dueño de casa, con una responsabilidad enorme sobre sus espaldas. Apurado, abucheado por la enorme cantidad de público, con la obligación de ganar para no perder su ubicación de privilegio en la tabla de posiciones. Consiguió sobreponerse a su rival y remontar al final un marcador que en gran parte del tiempo le fue adverso. Lo anterior, merced a vigor, a fuerza, destreza de figuras individuales, en que forzosamente se debe destacar a Páez y Ayala, ambos delanteros del equipo nortino.

Universidad Técnica, bien pudo traerse los dos puntos, pero sus jugadores no supieron en los minutos finales conservar su aplomo, perdiendo incluso varias ocasiones de elevar la cuenta.

Esta inexperiencia de los juveniles de la Técnica, fue la que dio ocasión a que el cuadro de Pancho Hormazábal se fuera con todo arriba en los minutos finales, consiguiendo algunas situaciones de riesgo para la valla de Urzúa. Dos de estas situaciones fueron tiros libres servidos desde distancia por Páez, que empalmó de cabeza Ayala, para convertir en tantos, que a la postre significaron un importante triunfo para el puntero.

3—0 el marcador:

San Luis Superó sin Problemas a Trasandino

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota. No entregaron la información de la recaudación.

EQUIPOS — SAN LUIS (3): Anabalón; Rojas, Vera, Serrano; Pérez y Jopia; Grafiña, Zamora, Fogli, Mentasti y Sepúlveda.

TRASANDINO (0): Jaña; Olivares, Simonetti y Silva; Lobos y Cruz; Cuevas, López, Escobar, Torreblanca y Díaz.

GOLES — Primer tiempo: A los 22 minutos abrió la cuenta ZAMORA; aumentó GRAFIÑA, a los 47, y, finalmente, a los 50 minutos, SEPULVEDA anotó la tercera cifra.

EXPULSADOS — Fueron expulsados del campo, por agredir a los rivales: Torreblanca, López y Zamora.

OO—O—OO—O—OO—O

Un triunfo fácil consiguió el cuadro local ante Trasandino de Los Andes. Con mejor fútbol, con un ataque más codicioso, el cuadro amarillo fue tomando ventajas en el marcador hasta estructurar un tres-cero que es decidor para señalar los méritos que tuvo el cuadro local para anotarse el triunfo.

Con un ataque que jugó en profundidad, sorprendiendo y superando continuamente a la defensa de Trasandino, el cuadro de Quillota fue adueñándose del partido gracias, también, a su labor en el mediocampo, donde Jopia y Fogli no tuvieron problemas para apoyar a sus compañeros de ataque.

Un triunfo justo para San Luis que, con esta victoria, queda en las mismas condiciones con el puntero Antofagasta, a sólo dos puntos de diferencia.

Le Faltó "Fuelle" a Lister para Ganar a Ñublense: 1 a 1

CANCHA: Estadio Municipal de Linares. PAGARON: 1.730 personas. SOCIOS: Lister Rossel 732; Ñublense 68. RECAUDACION: Eº 4.673,20. ARBITRO: Gilberto Aguirre (mal desempeño).

LISTER ROSSEL (1): Varela; Poblete, Cerda, Bravo y Holtz; Ripoll y Salazar; Mardones, González, Miranda (Valdivia) y Vásquez.

ÑUBLENSE (1): Cabrera; Arredondo, G. Parada, R. Parada y Hurtado; Escoz y Zenteno; Manosalva, García (Gutiérrez), Herrera y Bueno.

GOLES: A los 2 minutos del primer tiempo Miranda abre la cuenta mediante lanzamiento libre. En el complementario García empata a los 14 luego de recibir excelente pase de Hurtado.

Buena faena la de Lister Rossel, dominó ampliamente a través de los noventa minutos de juego y a no mediar la extraordinaria actuación del arquero Cabrera en la valla de Ñublense, pudo haber conseguido mucho más que ese magro empate que a la postre resultó mucho premio para el equipo visitante.

Ñublense llegó hasta el campo linarense en una franca actitud defensiva. Siempre hubo siete u ocho hombres en su zona extrema mientras que el ataque se limitaba a especular con el contragolpe. De esta manera y planteadas así las cosas, para Lister Rossel fue fácil llegar cuantas veces quiso hasta la zona rival.

Sin embargo, no estuvo afortunada la ofensiva de Linares. Muchos disparos, muchos tiros en los postes y muy buenas contenciones de Varela. Todo esto acentuado por la disposición defensiva de Ñublense acentuada especialmente después de la apertura prematura del marcador. El empate sólo vino a producirse en el complementario, luego de una magistral entrega de Hurtado a García. Al final quedó la impresión de que el cuadro local mereció mucho más.

3—3 la cuenta:

Electrizante Empate Entre Audax y Wanderers

Cancha: Estadio Nacional. Arbitro: Jorge Cruzat, pésimo, se equivocó toda la tarde en los cobros.

AUDAX ITALIANO (3): Pacheco; Berly, Benedetto, P. Díaz y Cataldo; Reinoso y Rodríguez; Nenem, Soto, (Santis), Hidalgo y Henríquez. Entrenador, Luis Alamos.

SANTIAGO WANDERERS (3): Olivares; Canelo, Cantattore, Ulloa y Herrera; Acevedo, Porcel de Peralta y Griguol; Ferrero, Bonano (Alvarez) y Hoffman. Entrenador, José Pérez.

GOLES.— Primer tiempo: A los 6', Griguol habilita sorpresivamente a FERRERO, quien queda solo frente a Pacheco y lo vence con tiro violento. A los 32' Benedetto comete foul sobre Griguol. Se cobran dos tiros. Acevedo mueve para HERRERA, que con tiro bajo y violento anota la segunda cifra. A los 35' Hidalgo recibe de Reinoso y se va en demanda del arco, cede a HENRIQUEZ, que bate a Olivares. Segundo tiempo: A los 15' Henríquez se arranca por la orilla derecha y centra con tiro bajo y fuerte. Entra por el centro del área HIDALGO y vence a Olivares. A los 29' Pablo Díaz foulea a Alvarez fuera del área. Sirve el tiro Porcel de Peralta y entra FERRERO por la otra punta y con certero golpe de cabeza anota la ventaja. A los 39', ante un corner de Cataldo, que Olivares cedió fuera por tiro de Reinoso, el mismo delantero, con puntazo desde el área chica, anota la igualdad. Resultado final: Audax 3, Wanderers 3.

—ooOoo—

Un partido electrizante. Dramático, lleno de suspenso, de emoción, de ritmo sostenido. Dos equipos que se entregaron a una lucha franca, leal, pero que dieron todo por conseguir la victoria. Para Wanderers el triunfo significaba el logro del campeonato. Para Audax, la responsabilidad de cumplir con honestidad ante un público que copó totalmente las graderías del estadio.

Ni siquiera el intenso calor hizo bajar el entusiasmo en los 22 jugadores.

Wanderers utilizó el fútbol de costumbre. Mucha fuerza en ataque, reciedumbre y firmeza en defensa y centros aéreos que siempre encontraron respuesta en la última línea de cuatro de los itálicos que jamás abandonó sus posiciones y no se dejó sorprender. En este trabajo de medio campo en estos de llevar el balón desde atrás y provocar situaciones de riesgo frente al pórtico de Olivares, el internacional Reinoso fue su figura cumbre. Estuvo en toda la cancha. Trabajó con ahinco, con tesón y con mucha calidad. A tanto que fue autor del gol del empate con un puntazo seco realizado en la misma área chica. Ni siquiera el dos-cero inicial, entregó la sensación de un Wanderers apabullante, ganador absoluto. Se veía la posibilidad de Audax, en el talento de Reinoso, en la actuación sobresaliente de los nuevos, Henríquez e Hidalgo, y el trabajo de área de Juan Soto que fue cambiado por Santis, pasando Cataldo al ataque y en especial en el espíritu de lucha que demostraban todo el plantel. Y llegó el primer descuento y en el primer cuarto de hora del segundo tiempo, el empate. Ahí se derrumbó el cuadro porteño. Desapareció del campo. Se vino abajo Griguol, Porcel de Peralta y Acevedo; fue un equipo desesperado, sin rumbo, tratando de imponer un fútbol de fuerza que no conseguía, ante la tranquilidad de Audax que jugaba sin ningún problema. El cambio de Bonano por Alvarez, levantó presión el ataque porteño. Por el costado derecho se gestaron nuevas cargas y Wanderers fue creciendo lentamente hasta encontrarse nuevamente con su fútbol normal, con lo que sabe hacer, sin desesperación, sin descontrol. A la media hora llegó el gol de Ferrero, que aparte de los dos tantos, poco hizo de utilidad en el campo. Y Audax siguió jugando igual. Como si no hubiera sentido la ventaja del rival. Y jugando igual, con Reinoso aún con fuerza, con Henríquez dándole problemas a Herrera, con un Berly, ganoso, buscando por las puntas, y un Nenem corriendo por todo el campo. dieron la oportunidad del gol del empate. Fue un tiro de Reinoso, que Olivares cedió al corner. Lo sirvió Cataldo desde la punta. Rechazó Olivares de puño, quedando el balón en el área chica. Entró el mismo Reinoso y, con puntazo, decretó el empate. Los instantes anteriores al gol de Reinoso y los restantes fueron jugados en un clima electrizante, dramático. Sin pausa, con fútbol afiebrado por las circunstancias. Con el empate, Wanderers tendría que esperar el resultado del match de la "U". Aún no podía saludar como único campeón. Un cotejo de final de campeonato. Audax realizó una presentación excepcional. Se empinó por sobre sus propias posibilidades. Y Wanderers pagó tributo a la tremenda responsabilidad de definir fuera de su cancha, fuera de su casa. Respondió. Jugó un fútbol de campeón, pero debió contentarse sólo con un empate. Tuvo al frente a un rival crecido, que le dio duro quehacer durante los 90 minutos de juego. — (Alfredo L. Parra).



PACHECO, el juvenil arquero de los itálicos, aprisiona con seguridad, anticipándose a la entrada vigorosa de Bonano y Griguol.

Dramático empate a 3

Palestino Levantó en el Segundo Tiempo Para Amargar a la "U"

CANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: 69.441 personas. SOCIOS: Universidad de Chile 1.510. Palestino 337. RECAUDACION: Eº 343.533. ARBITRO: Rafael Hormazábal.

UNIVERSIDAD DE CHILE (3): Sosa; Gallardo, J. Rodríguez, Quintano y M. Rodríguez; Yávar, Hodge y Peralta; Araya, Marcos y Arratia. Entrenador Washington Urrutia.

PALESTINO (3): Moreno; Castañeda, Ahumada, Angulo y Cortéz; Iturrate (Moris), Torres y Jiménez; Ramírez, Riveros y Villagarcía. Entrenador Adolfo Rodríguez.

GOLES: Primer tiempo, a los 18 ARRATIA, con espectacular zurdazo de 30 metros que dio en el vertical izquierdo y se fue a las mallas anota para la "U". 41' MARCOS, con golpe de cabeza empalmó centro de Hodge y aumentó a dos.

Segundo tiempo: 4 RIVEROS, conectó centro de Ramírez y con media volea descontó para los de colonia. 19' GALLARDO, batió su propio arco y dio el empate para Palestino. 20' ARAYA, capitalizó buen pase de Hodge y al resbalar su marcador Cortez, con violento disparo batió al arquero Moreno. 30' MORIS, con lanzamiento desde distancia batió a Sosa que fracasó ruidosamente tratando de contener y señaló el empate para Palestino.

Un partido increíble. La primera etapa fue pobre. Universidad de Chile la ganó parcialmente por 2 a 0, sin que hubiera discusiones respecto de la justicia de ese resultado, porque en un ritmo lento, sin colorido, el cuadro universitario hizo el gasto miéntras su adversario no logra repetir anteriores actuaciones.

Pero el encuentro no estaba definido. En la etapa final todo cambió como por acto de magia. En Palestino entró Moris por Iturrate y le dió agresividad a su mediocampo, empujando al equipo en pos de un resultado más digno.

Pero, no nos anticipemos, ya que en la etapa inicial el trabajo de los azules fue el más adecuado. Con mayor juventud en su formación, con tres hombres como Peralta, Hodge y Yávar en el mediocampo, fue sin lugar a dudas dueña de la situación a partir de los 15 minutos. Vino el gol de Arratia y ya la "U" pasó a controlar totalmente el encuentro. Tiros de Araya, de Hodge y Arratia, obligaron al meta Moreno y a sus defensas a prodigarse para impedir otros tantos. Vino una segunda cifra casi al término del primer tiempo y, repetimos, a nadie le pareció que este marcador de dos a cero fuera injusto. Palestino era un equipo sin chispa, sin la fuerza interior y de agresividad necesaria como para tratar de detener a un rival que se jugaba todo en el partido.

En el segundo tiempo vinó el milagro. A lo mejor es cierto que dirigentes de Wanderers habían ofrecido un suculento premio a los muchachos de Palestino si luchaban hasta el final porque el vuelco fue espectácular, tremendo y tornó electrizante un pleito que parecía totalmente definido.

No sólo el fracaso del arquero Roberto Sosa en el gol de Moris, ni el autogol de Gallardo, puede desdibujar la levantada espectacular de los palestinistas. Ahora sí que le lucharon a la "U" de igual a igual. El ingreso de Moris fue vital ya que le dió la fuerza, la vehemencia y el tesón que era necesario para que Palestino pudiera levantarse al nivel de un rival que como la "U" es fuerza y agresividad.

Y el encuentro llegó al climax. Se sucedieron los goles. En las Tribunas la tremenda falange de wanderinos que prácticamente las copaban atronaba el aire con su apoyo a Palestino. Variaba el marcador y cada tanto levantaba al público en sus localidades devolvie... emoción y drama e... de las 70.000 pers... llenaron el Estadio ... que vivieron una inolvidable, electriz... prolongó hasta el 90' cuando la "U" en un esfuerzo fin... roico para tratar ... el punto que se ... y que era vital par... peranzas de obligar ... derers a ir a dos definitorios.

Pero el marcador ... turado por el tiro ... ante el que fracasó ... los 30 minutos, se ... hasta el final, ante ... lo enloquecido de ... chas porteños y ... y dolor de la ge... "U".

Y después la apo... trafia. Extraña por... derers, Campeón ... fútbol profesional ... celebró con una ... pica en el Estadio ... de Santiago, la ob... tan trascendental ...

De esta manera ... peonato Nacional ... nor culminó con ... hasta el último ... último partido de ... go certámen que ... otro alargue por la ... U. C. para definir ... po será el que ac... Wanderers en la ... esquiva, para noso... Libertadores.

Cayó ante Coquimbo 3—2

Primera Caída de Lota en su Cancha

CANCHA: Estadio Schwager, de Coronel. PAGARON: 3.654 personas. RECAUDACION: Eº 6.199. SOCIOS: De Schwager, 1.167; Coquimbo Unido, no registró. ARBITRO: José Navarrete.

COQUIMBO UNIDO (3): Rivera; González, Vargas, Lara y Guajardo; Latallada y Peña; Hernández, Aiello, Ambler y Díaz.

LOTA SCHWAGER (2): Melani; Cicamois, Zúñiga, Marín y Azócar; Fuentes y Rubilar; González, Cabrera, Inostroza y Becerra.

GOLES.— Primer tiempo: A los 26', Aiello con disparo de 25 metros; 38' Peña, al peinar en muy buena forma un tiro de esquina. Segundo tiempo: A los 18', González, ante falla de Rivera; 36' Inostroza, de tiro libre; 45' Peña, en bonita jugada individual.

CAMBIOS: Quiroga por Marín, en Coquimbo, y Juan Díaz por Latallada, en Schwager.

EXPULSADO: A los 20 minutos del segundo tiempo, Rubilar, al reclamar un gol anulado de González.

———ooOoo———

Su primera derrota como dueño de casa sufrió Lota Schwager, al ser superado abiertamente por Coquimbo Unido, con un marcador que no refleja la abrumadora superioridad de los visitantes, que desde las primeras acciones hicieron prevalecer su mejor intención de ataque, lo que les significó irse al descanso con un dos a cero que pudo ser más amplio. Sin embargo, los lotinos, en meritoria reacción lograron igualar el marcador a los 36 minutos de la finalización. Pero Peña, en una jugada individual de gran categoría, vino a poner justicia al cumplirse los 45 minutos, dando a su equipo una victoria merecida.— (Gentileza de "La Patria" de Concepción).

4—1 la cuenta

CATOLICA ARROLLO ... HUACHIPA...

CANCHA: Esta... gueras de Huach... GARON: 14.281 ... SOCIOS: Huachip... U. Católica, no re... CAUDACION: 40... dos. ARBITRO: ... Cantillana (bien).

U. CATOLICA ... jos; Adriazola, La... ros y Díaz; Isella ... Varas, Tobar, ... Fouilloux

HUACHIPATO ... Eyzaguirre, Villal... guett; Soto e Ino... ríquez, Noguera, ... y Angulo.

GOLES. En ... tiempo, Tobar a ... Inostroza a los ... complementario ... los 2 minutos; Va... y Herrera, a los ...

EXPULSADOS ... Díaz a los 30 ... primer tiempo, p... Daniel Díaz.

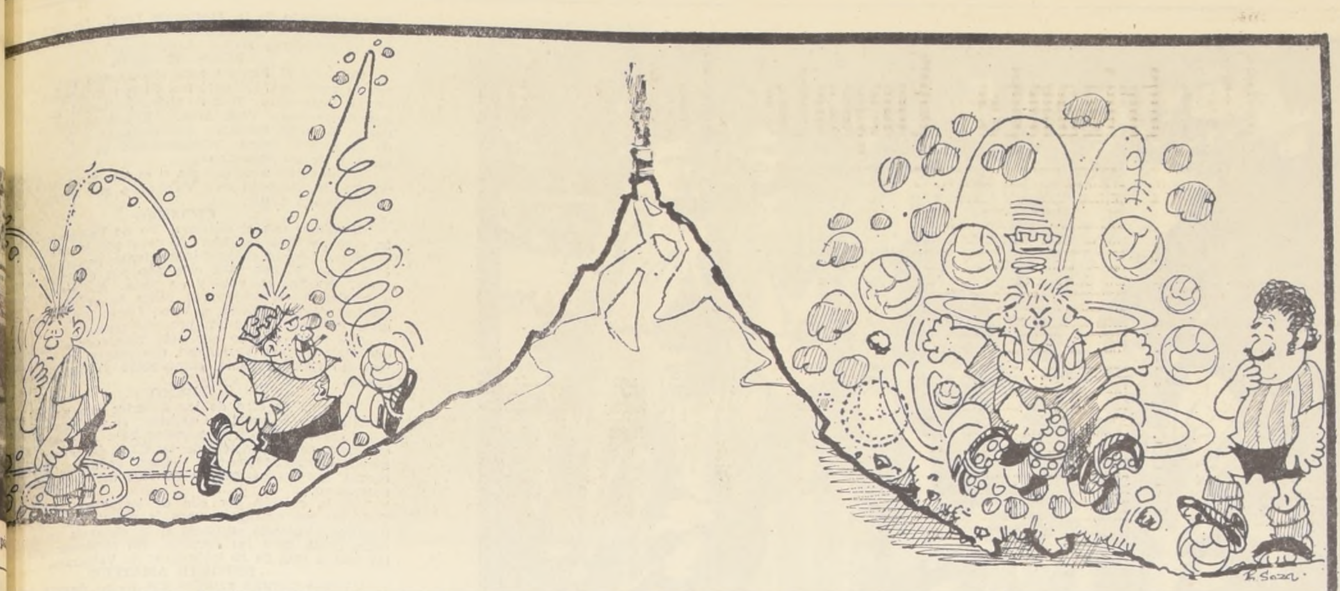
Excelente actua... versidad Católica ... gueras. Los cru... ron a jugarse el ... todo. Necesitaban ... ra tener alguna ... Copa Libertadores ... bargo, y, lame... pa... sus prete... opción estaba ... lo que pudiera ... el Estadio Nacio...

En todo caso, ... partido. Huachip... rival temible, ... tuando como ... Universidad Ca... bien del paso y ... fluyó de manera ... expulsión de Ri... promediando el ... po, que debilit... usinero y que al ... po permitió que ... Católica se ... con mayor tran...

Interesante ... fracción. El equ... dominó ostensible... rante los prim... m i n u t o s d... y pudo, incluso ... gunas situaciones ... De los quince ... lante repuntó el ... cal y esta vez ... de Vallejos la ... duros aprietos. ... un contragolpe ... minó con la ... red. Tobar fue ... la conquista y ... seguido. Díaz ... pulsar torpem... tando con ello ... dades de Huach... quiera el descu... troza pudo im... daval que en el ... tario se desen... el arco de Me...

(Gentile... "LA ...

DOS ASPECTOS del dramático partido entre la "U" y Palestino. ARRIBA: Moreno, arquero de los de colonia, ya está batido por un tirazo de Arratia desde 30 metros, que dio en el vertical y se fue a las redes. ABAJO: El tiro de Araya, por sobre la presencia de Ahumada, dará en un palo y Moreno lo desviará al corner.



META PARA LA SELECCION:
SACARLE EL "PIYAMA"

"Balance" más o menos distinto, del trabajo de medio año de la Selección de Nocetti y los caminos para convertirla en un equipo que triunfe en casa y fuera de ella.



Salvador Nocetti, tuvo problemas —los eternos problemas de intereses de clubes— para entrenar a la Selección. Sin embargo, cumplió a conciencia su misión. Están con él en el grabado: Berly, Santander y Reinoso.

Nada más complejo que enfocar el trabajo de una Selección Nacional de fútbol. Especialmente en nuestro país, donde el equipo nacional es el principal objeto del cariño y análisis crítico de hinchas y cronistas. Ahora, si se trata de la actual Selección, en su versión SALVADOR NOCETTI, (para separarla de la etapa ALEJANDRO SCOPELLI), más difícil aún, porque el trabajo de este equipo ha sido inconexo, esporádico y sin obedecer a una pauta planificada. En otras palabras "a la chilena". Improvisando ante cada partido y sujeto, en materia de jugadores para armar al equipo del caso, a lo que los "dueños del fútbol", los clubes, determinarán. Sin embargo, hay un material para analizar. Hubo partidos y algunos entrenamientos, es decir hay "sustancia" donde dar una mirada y sacar algunas conclusiones.

La primera y más clara es QUE EN CASA SOMOS CAPACES PARA CUALQUIERA. Improvisando, armando un equipo a última hora, el fútbol chileno ha llegado a un nivel tal que una Selección, con un trabajo a fondo el día del partido, con una aplicación fiera en los jugadores, es capaz de sacar UN RESULTADO DIGNO. Pero, Y ESTO FUNDAMENTAL: **fuera de casa.** Algunos kilómetros más allá del Cristo Redentor, de la "unión de los dos océanos" o de la "línea de la concordia" esa capacidad NO SE EXPRESA. En otras palabras tenemos lo que algunos han llamado EL FUTBOL "PIJAMA". EL FUTBOL DE ENTRECASA.

Y que no se nos venga a argumentar que en Montevideo, la Selección logró una actuación exitosa fuera de casa, porque a la HORA DE LA VERDAD FUIMOS TERCEROS DE TODAS MANERAS. Se jugó bien, mostramos 4 ó 5 valores de calidad, pero perdimos sin pena ni gloria con los argentinos, nos empataron los uruguayos un partido en el que tuvimos todo para ganar, y rematamos eso con un empate con los bolivianos. Es decir, perdimos los puntos precisos, para quedar TERCEROS.

Pero no estamos criticando por lo cómodo y fácil que es eso. No lo hemos hecho nunca por hablar o escribir. Siempre hemos criticado y junto con ello hemos propuesto caminos, soluciones, ideas y medios para que el fútbol chileno, o sus futbolistas, EN LO QUE CREMOS, logren la consagración a nivel internacional, como una fuerza de respeto. NO SOMOS LOS TERCEROS DEL MUNDO' PERO TAMPOCO SOMOS LOS ULTIMOS. Y eso es fácilmente comprobable con los trabajos de las competencias anuales, en los que se ven equipos y partidos que nada tienen que envidiar al término medio de otros países, en este mismo tipo de competencias. Probablemente en cantidad de individualidades nos pueden superar, pero no en nivel medio de juego.

Pero quedamos en que nuestra ACTUAL SELECCION, ha tenido algunos meses de partidos y vamos a analizar eso. Vamos a ver quienes son culpables de lo malo, y las posibilidades que nosotros le vemos al equipo nacional, en las eliminatorias, siempre y cuando se cumplan los objetivos por los caminos que estimamos más indicados.

"BALANCE DE LO PASADO..."

Después de muchos proyectos, conversaciones, buenos propósitos y declaraciones. Después de "comunicarse" con Fernando Riera, de "mirar" a Sergio Cruzat, de "auscultar" a la opinión pública y a otros entrenadores (hasta Donato Hernández creyó en un momento ser el indicado), la Asociación Central eligió a SALVADOR NOCETTI, para continuar en reemplazo de Scopelli. Y lo eligió por varios motivos: 1.o Era el D. T. de Santiago Morning, que en ese momento era el equipo "vedette" en el Metropolitano. 2.o Porque eso aseguraba un mínimo de críticas hasta los primeros partidos, ya que nadie podría acusarlos por haber elegido al entrenador de moda. 3.o Porque el "Ruso" tenía una mentalidad muy parecida a la de Scopelli, en el sentido de "apechugar" sin molestar los intereses de los clubes, ni estar con esas "cosas desagradables" de trabajos a largo plazo, hartos entrenamientos, exigencias de contar con todos los llamados a la Selección, que otros entrenadores con otra mentalidad piden, sobre todo porque conocen la realidad de las limitaciones del fútbol criollo.

¿Acertaron o se equivocaron? Nos parece que ni lo uno, ni lo otro. Para ser justos debemos reconocer que el "Ruso" salió con bastante dignidad del paso, y los resultados, buenos y malos, son un galardón para un hombre que, como él, sólo cuenta con sus largos años al servicio del fútbol chileno, primero como esforzado jugador, luego como dirigente, y finalmente como entrenador. De tal manera, que en lo positivo queda el esfuerzo de Salvador Nocetti. Honesto consigo mismo y conocedor de sus capacidades y sus limitaciones. Dió lo que es capaz de dar. Toda otra opinión que lo llene de elogios, es sólo la de un amigo incondicional, y una crítica dura y mordaz viene sólo de un apasionado criticón.

¿Y la Selección que ganó? ¿Trabajo en función de futuro?, a este respecto nos atrevemos a afirmar que en ese terreno queda solo CERO o poco más. Se enfrentó cada partido casi sin prácticas completas de conjunto. No hay una formación de reserva, ni de jóvenes en condiciones de significar positivos reemplazantes, para las emergencias, de los consagrados, ni una tarea de planificación. SE IMPROVISO. SE JUGO AL RESULTADO DIGNO. Sin pensar realmente en función de futuro. Ni los triunfos contra Alemania Occidental (valioso por su significado y repercusión) ni en la goleada que en Rosario nos encajó Argentina, tienen importancia en función de futuro. Y hablamos del Mundial de México, no a 10 años plazo. Fueron resultados favorables o negativos, absolutamente contingentes, para cumplir, no para estudiar los frutos de un trabajo órganico, planificado, en otras palabras: SERIO.

Hubo una gira. Triunfo y empate en Perú. Derrota en Argentina más tarde. Triunfos en casa. ¿Qué probaron Una sola cosa:

Que el nivel medio del fútbol chileno es aceptable y que (descubrimiento muy poco novedoso), en el Estadio Nacional rendimos mucho más que fuera del país. Pero en perspectiva de trabajo NADA.

¿Nombres nuevos? Sí, algunos: Fabián Capot, Adolfo Olivares (por lo menos nuevo en la Selección), Alfonso Lara y Nelson Gallardo. Se podrá escapar alguno. ¿Estos siguen actuando en una Selección "B" o Joven? Nada de eso; una vez que cumplen con reemplazar al titular vuelven a su club de origen y... hasta la próxima vez. Si es que hay una próxima vez.

¿Calendario bien elaborado de partidos? ¡Qué va! "Que éso lo hagan los brasileños, que son unos "modestos obreros" del fútbol. Nosotros veremos en el camino". "La carga se arregla andando, no planificando", etc.

¿Entrenamientos y preparación conforme a un estudio de los lugares, rivales, medios y oportunidades en que se jugarán los partidos de la eliminatoria? ¿Están locos? "Nos debemos a los clubes y éstos tienen que estar jugando partidos lo más seguido posible, en la mayor cantidad de competencias oficiales posibles. Después veremos esta "payasada" de la Selección".

Así se trabaja (?) en nuestro fútbol, en lo que a Selección Nacional se refiere. Y cuando uno empieza desde este diario o la radio a señalar los peligros de esa absurda improvisación en función del futuro y el prestigio del fútbol chileno, nos responden: "Trabajos como el que culminó en 1962 sólo se justifican cuando el Mundial es en casa y hay que asegurar su éxito, pero luego, "jamás, pues, ñato". Hasta que venga otro Mundial, o un Sudamericano, por estos pagos". "Además, ese trabajo se pudo hacer porque todo el país ayudó y nosotros, ahora, estamos solos y sin recursos".

¿LOS CULPABLES?

Los hay, sin duda alguna. ¿Nocetti? De ninguna manera. Ya señalamos lo que el "Ruso" ha hecho honestamente, de acuerdo a su pensamiento y capacidad. ¿Los dirigentes? SI, PERO SOLO LOS MAS CAPACES. ¿Y por qué los culpamos a ellos y no a los incapaces? Pues, porque aquéllos ven mucho más allá que éstos, pero no son capaces de imponerse a los mediocres, a los pacatos, a los que sólo viven al día de acuerdo a los menguados intereses locales de algunas instituciones sin ninguna significación deportiva, ni económica. ESE ES EL GRAN PECADO Y ESOS SERAN LOS RESPONSABLES DE UN EVENTUAL FRACASO.

Y ya lo hemos dicho. No estamos teorizando en función de cosas ideales. Nuestro razonamiento está fuertemente afincado en la realidad del fútbol chileno, y sostenemos que, del éxito o fracaso de la Selección Nacional, depende el respaldo que el público dará al fútbol local en sus competencias. Como ya quedó probado, luego del fracaso de Inglaterra y del éxito del Mundial de 1962.

Mientras sigan imponiéndose los mediocres, los transadores, los "genios" de pasillos en la Asociación Central, el FUTBOL CHILENO SEGUIRA DE PIJAMA. SOLO BUENO EN CASA.

LOS OBJETIVOS

¡Fútbol de entrecasa! ¿Cómo terminar con éso? CON VALENTIA. CON TRABAJO. SOLTANDO LASTRE. Derribando los intereses menguados y preocupándose sólo de los SUPERIORES DEL FUTBOL CRIOLLO. Sólo reformando totalmente la estructura administrativa caduca y aventando los vicios en el aspecto deportivo, se conseguirá elevar a nuestro fútbol a un nivel respetable en el concierto mundial.

Por ahora, la meta ES LA ELIMINATORIA, y, como afirmaba Riera, trabajando en función de que hay que ganarla y luego ir a México a borrar el fracaso de Inglaterra. Y, para éso, no importa EL SACRIFICIO. Cualquiera que éste sea, porque es UNA INVERSION A FUTURO PROXIMO. Cada esfuerzo económico será retribuido con creces por el pueblo futbolístico QUE, PAGANDO LAS ENTRADAS, MANTIENE EL FUTBOL PROFESIONAL. Porque ese público llenará estadios en las competencias internacionales, porque ese público irá con gusto a ver jugar los partidos oficiales de cualquiera cantidad de competencias que se programen.

Pero, para éso, hay que darle respaldo incondicional a Salvador Nocetti, o al entrenador que designen, si no les gusta éste. Para eso hay que sacrificar Copas Libertadores u otro tipo de confrontaciones a nivel de clubes. ESTE 1969 DEBE SER EL AÑO DEL TRABAJO DE LA SELECCION. Si hasta los argentinos, que viven bajo las condiciones impuestas por los clubes y sus intereses, lo han entendido y han intentado variar esa política. Aunque, en definitiva, no pase nada, porque los clubes vuelvan a hacer primar su criterio en la AFA, los argentinos ya han "vichado" cuál es el camino. Y eso hay que pesarlo en lo qué significa. ¿Seremos escuchados? Quién sabe. El fútbol chileno, a nivel directivo, ha dado varias muestras de sensatez. Si ahora se impone ésta, lograremos nuestro objetivo: LE SACAREMOS EL PIJAMA Y LO VESTIREMOS DE LARGO.

JUAN CARLOS FRANCO



Match con la selección alemana. Un triunfo particularmente importante que sólo tuvo un reparo: fue conseguido en casa. Para la historia, instantes después del gol germano.

¿Qué deseos impulsan al deporte del "Gran Valparaíso" para 1969? Indiscutiblemente aquellos que signifi- can mejoras de todo orden. Aunque lo principal es obtener lo que por mucho tiempo han pretendido quienes han tenido la responsabilidad de dirigir una determinada actividad. Pues bien, ¿podrán conseguirlo? Esa es la interrogante y nosotros frente a esa disyuntiva algo queremos aportar.

Y en un orden cronológico, considerando la importancia de los ideales porteños y viñamarinos, es innegable que Wanderers acapara la atención primordial. A través de declaraciones de su presidente, Juan Milesi, se supo que Wanderers quiere contar con un plantel muy superior al de 1968, pese a que pudiera darse el caso de mantener el mismo. Además, disponer en definitiva del Club de Campo de San Roque con una cancha adecuada para entrenar.

Lo anterior depende de lo que se haga por reforzar el equipo. Es decir, de las ambiciones de sus dirigentes, al igual como lo hicieron el año anterior. De la canchita para practicar, tenemos que convenir que siendo el más antiguo instituto del fútbol profesional chileno, tuvo que exigirla el entrenador José Pérez para que todos se pusieran a la tarea de hacer realidad algo imprescindible. Son dos aspectos que están ligados entre sí y felizmente existe buena disposición para materializar esta ambición.

En Everton, identificar al cuadro con Viña del Mar seguir dando oportunidad a los jugadores jóvenes de zona. Nada más atendible, por cierto.

Sin embargo, el fútbol como traducción que es de resultados, trasuntaría para los viñamarinos un cambio no total por lo menos parcial del estilo de su fútbol La debilidad está en su defensa que provoca la irregularidad de su fútbol. Ahora bien, para identificar a Everton con la Ciudad Jardín, tendría necesariamente que brindársele mayor participación a los jóvenes de Viña del Mar y no a otros que nada más se sienten motivados por una aspiración de ser profesionales.

EL ATLETISMO

El atletismo realmente anticipa mucho más de lo que verdaderamente se ha hecho alguna vez. Torneos infantiles con mayor continuidad. Conseguir una pista o gimnasio propio. Trabajar más de cerca con los entrenadores. Suprimir las pruebas por carreteras y llegar a la Liga Atlética Industrial, etc., etc.

Es de esperar que por lo menos algo de eso se concrete. En 1968 el atletismo porteño dio un paso hacia atrás.

Ahora tiene una meta y siendo difícil cumplir todo el programa con buena voluntad es obvio suponer que bastaría con tener una actividad más constante.

En cuanto al Consejo Local de Deportes que controla el destino de los deportes amateurs, sigue sosteniendo que lo ideal es la Ley de Educación Física. Es desde luego una "cantinela" que venimos escuchando desde que tenemos uso de razón. Incluso se sabe que desde 1828 ya se recomendaba este cuerpo legal para favorecer al deporte chileno.

O sea, no basta pretender la ley sino luchar decididamente para conseguirla. Aquí, entonces, comprobaremos el grado de dedicación de los directivos del Consejo Local que encabeza Angel Vidal.

BASQUETBOL

Para el básquetbol de Valparaíso, deportivamente fue una de las actividades positivas del puerto. Por eso, su presidente Alberto Roch señaló que se conformaba con completar lo que resta del Fortín Prat. Pero, hay algo más que nosotros sugerimos.

Siempre los elencos juveniles ha ntenido extraordinaria figuración en las competencias nacionales. Pero, esa fuerza joven no llega a robustecer las series sperio- res: ¿Por qué? Es ese el problema. No creemos que por falta de calidad que es lo que sobra. La solución: un torneo especial para jugadores entre 18 y 25 ñaos para que este grupo no deba incorporarse en planteles de reserva o morir esperando en la banca de los suplentes.

BOXEO

¿Y el boxeo? Sus dirigentes quieren fortalecer los clubes como antaño. Unificarlos para que las competencias interclubes o interciudades tengan mayor continuidad. Y no conformarse con programas entre profesionales.

Nada más efectivo. Hasta este instante siempre hemos sostenido que los clubes porteños no representan a nadie. Que la concentración boxeril está exclusivamente en el gimnasio de la Asociación Local. Lo otro e- to. Ahora es la oportunidad de cobrar la palabra por el presidente Rafael Aguirre.



WANDERERS: Símbolo del fútbol de Valparaíso. Fue gran suceso en 1968. Espera serlo más en la próxima temporada.



TENIS DE MESA

También el Pimpón está empecinado para 19- mo se recordará los porteños fueron intervenidos propia Federación. Recién ahora se formó un que dirige Juan Vera Aros. Y sus planes son ciosos. Torneos escolares, universitarios y la inte- de la Escuela Naval. Compeonatos de los Cen- teños y de las Industrias.

Obvio es declarar que esa sí es una meta para miento del pimpoón de Valaparíso que siempre campeones a Chile.

CICLISMO

Seguimos con el ciclismo. No de Valparaíso to, sino de Viña del Mar. Y vaya que la satisfa- expresiva. Los viñamarinos dieron pauta nac- 1968 y sus planes para este año son de inestim- terés. Pruebas en ruta y en pista. A fines de a comienzos de febrero se inicia la actividad. Confraternidad, Vuelta a Viña, Doble Viña - Q- otras carreras que están proyectándose.

Ese es el camino que debe mantener el cicl- que ojalá imitara Valparaíso, que cuenta con un lódromo siempre vacío, enmudecido y abandona- suerte.

REMO

El remo es otro de los deportes que no ha gravitación. Y Agustín Garibaldi, el presidente, tensificar los planes y proyectos para 1969. Con completa modernización de la Casa de Botes, algunas dependencias del Lago Peñuelas, ten- cuenta que será escenario en 1970 del Campeon- americano.

Es la ocasión por ello de lograr en defini- Peñuelas sea entregado para la práctica de los náuticos. Veremos entonces si la distancia no es conveniente para los remeros. No olvidemos que las está a más de 20 kilómetros de Valparaso.

DEPORTE AMATEUR

¿Y qué piensan aquéllos que hacen deporte y con amor? Nos referimos a las asociaciones amateur. La mayoría luchan por una causa cancha propia.

En este sentido la Alejo Barrios no tiene pr- no por algo es la mejor organizada en sus c- cias. Cuenta con tres canchas, pero la calidad de- sulta un peligro. Pues allí hubo mucho tiem- enormes canteras que aún muestran sus piedra- por lo tanto habría que reparar.

Le siguen a los alejinos en importancia la Pérez Freire, que considera con justa razón que auditorio es insuficiente. Por eso hacen gestio- un nuevo campo de juego. En este sentido, e- Hernán Vallejos al igual que Rafael López en Barrios, representan verdaderos símbolos de c- constancia y esfuerzo para los deportistas afic-

Por su parte, Arturo Bernal, de la Asociac- do Guillermo Bravo, señala que la falta de en ese auditorio es el problema más grave. M- rano, de la Asociación Barón, estima que el "Manuel Guerrero" igualmente es poco para de sus competencias. Busca afiliar a la entidad ga Rodelillo, que cuenta con dos canchas. En Luis Gándara, un viejo siempre joven en la A- Valparaíso, como un grito de ahogado, ins- cancha propia. Y esto es tan necesario como que el éxodo que afronta la decana ha sido c- cia de la falta de un escenario. Se fueron Wa- la "Alejo" y posiblemente lo hará Administ- Puerto y Estibadores.

En Viña del Mar, Oscar Padró, anuncia que saldrá el fondo de seguro para los jugadores dos. En este aspecto, los viñamarinos se anot- "colorada" si cristalizan algo que nadie le ha nado la importancia que tiene el velar por l- res que se lesionan a veces de gravedad y de- tar de sus bolsillos las recuperaciones, en cir- que solamente juegan por amor y con amor. marinos manifestaron que con las subvenciones por concepto de inscripción están en situación este fondo de seguro.

Esta es una síntesis apretada de los plan- tos y deseos del deporte del Gran Valparaíso, qué resulta de todo este año 1969 que recién





LANDA



SANCHEZ

¡Esto de hacer rankings es una enfermedad en Chile!

No es ninguna novedad decir que obligadamente todos los años, se produce una sicosis general. Todos se sienten atraídos por la "listita". Todos siempre tienen un lápiz y un papel a mano para iniciar lo que llaman "su sentencia". Van apareciendo los nombres, según sea la impresión que de cada jugador tenga el autor.

—¡Ese no, es muy malo!

"Pero este otro tampoco. Le vi un partido que jugó como para matarlo".

—Este sí. Hizo un gol de película y además rindio muy bien todo el año".

Y las sentencias siguen. El que tiene más argumentos o el que le gusta más hablar, se impone al grupo y quiere hacer pesar su radiografía. No hay un sólo hincha de fútbol que no tenga su ranking, de modo que esta vez nosotros no vamos a caer en el error de entregar una "listita", al contrario, queremos preocuparnos de aquellos que siempre estuvieron en la mente de los aficionados a los rankings y que ahora, por una u otra razón, han quedado marginados, ausentes del candelero, de la discusión, de la controversia, de la disputa por estar uno o dos peldaños más arriba que el año anterior, son los que hemos llamado LOS GRANDES AUSENTES. Entiéndase bien, LOS GRANDES AUSENTES, los que pudiendo, no hicieron noticia, los que teniendo innegables condiciones futbolísticas fueron quedando en el camino y resultando a la postre el desencanto, la desilución, la esperanza fallida.

No podemos menos que empezar la lista con el que más discusiones ha provocado por el hecho de estar ausente, nos referimos a LEONEL. Siempre fue el primero, el indiscutido, el N o 1 en la punta izquierda y el que tuvo más defensores para ser calificados el mejor de TODOS. Ahora es un gran ausente. Enfermedades, lesiones, el tributo a las grandes jornadas y campañas han hecho mella en el físico del gran ZURDO.

OSVALDO CASTRO, fue otro de los grandes ausentes. El "Pata Bendita" de Calera, convertido de la noche a la mañana en el gran suceso provinciano, fue desapareciendo de la elite futbolística hasta terminar el año en el más desconcertante anonimato. Sus actuaciones irregulares en el plantel nacional, fueron lapidarias para el muchacho de Copiapó, que vio eclipsarse su buena estrella. No está en ningún ranking, un olvidado más.

JULIO GALLARDO, a comienzos de temporada llegó a tener un precio desorbitado para nuestro medio. Católica pidió por su transferencia a River Plate la suma de CUATROCIENTOS MIL ESCUDOS. Es sin duda, por talento, por capacidad, por habilidad futbolística, uno de los delanteros chilenos mejor dotados. Y se quedó. De físico débil, le cuesta recuperarse de las lesiones, fue quedando, tirado en el camino, hasta llegar fin de añc y no haber podido dejar en la retina de los aficionados una actuación de gran mérito. Cuandc más se esperaba de él, desapareció y ahora es sólo un recuerdo del gran piloto que pudo tener Chile en 1968.

NINO LANDA, "er niño terrible de Unión" termino su golondrineo en un equipo chico, donde defender es mucho más valioso que atacar. Perdió fe en sus medios, se sintió desambientado. Ya no fue la gran figura que siempre se impuso con personalidad y prestancia. Fue a la banca y de ahí a la ausencia total del plantel titular. Terminó por ser sacado de la lista de los que entran y esperan turno para actuar. Ni siquiera éso. El gran piloto, el jugador que ha despertado en Chile las mayores controversias, tampoco este año está en los rankings. Excedido de peso, es una sombra de aquel delantero finteador, con chispazos de genio. El ha sido el que ha determinado su propio destino. 1968 para Landa debe resultar una página negra en su carrera deportiva.

NELSON TORRES. Dijimos al comienzo que queríamos hablar de aquellos Grandes Ausentes, sin tocar, para nada, los que debían estar y no es- Pero, no nos resistimos a señalar una injusti- Nelson Torres por méritos, por capacidad, por gu, por lo que gravita en Palestino, debía estar en un ranking. (¡cómo ven ya caímos en el e- de la listita).



GALLARDO

MANUEL ASTORGA.— "La ausencia y el vido". Manolo Astorga se fue a Huachipato, una excelente campaña... pero está en Talcah- no, juega en el sur la mayoría de los encuentro- quizás ésta sea una razón de por qué no está la mente de los sabios...

LEOPOLDO VALLEJOS.— Seleccionado chile- gran actuación en la gira del plantel en el extr- jero. Pieza importante en Católica, en la hora los "quiubos" no está tampoco. Quién habría du- do en un momento que Vallejos era el mejor quero del fútbol chileno y no así en forma tan tegórica, el de mejor porvenir? Creemos que n- Elástico, ágil, buen golpe de vista, excelente p- seguridad de manos, pero descontrolado, ausente ratos, con lagunas...

CARLOS PACHECO.— En 1967 cumplió excelente campaña. Estuvo en los rankings con ritos propios. Incluso este año fue nervio y m- en el cuadro hispano. Y sin embargo, no está. misterio...

LUIS ACEVEDO.— Con la camiseta de W- derers se confunde con el pasto mismo. Está en das partes. Nunca un alarde, nunca una act- que lo identifique con la fanfarria o el exhib- nismo. Jugador regular, parejo, honrado ciento ciento, rendidor y de un juego varonil a toda p- ba. En él tiene Wanderers una de sus piezas gulares. Y no está en los rankings. Otro miste-

JUAN CORTES.— Con el mediocampista

Rangers terminamos Ni la distancia, ni las a- cias de Santiago por largo tiempo, hacían olv- a los que nos gusta el fútbol, bien jugado, a jugador y siempre estuvo en los rankings. A- no está. Campaña irregular, serie de Promoción juntaron para echarlo también en el pozo de olvidados.



Raúl Riveros un lapicero atacador y rápido por excelencia llenó una época del pimpón chileno y sudamericano.

PIMPON SUDAMERICANO CON UN NOMBRE: RAUL RIVEROS

...tro pioneros del pimpón sudamericano. Año ...3. Primer S. A. en Buenos Aires. Raúl Riveros ...entado en primer plano, inscribió su nombre ...la larga lista, ahora, ...los campeones continentales. Egidio Cosentino y Salomón Rososchik, ...os argentinos, clasi...dos campeones por ...ipos. El otro chileno ...Lautaro Contreras. En ...época, los propios jugadores se pagan sus pasajes y al mismo tiempo ...an de dirigentes y árbitros.

Diciembre de 1943 en la todavía incipiente metrópoli de Buenos Aires. Primer Campeonato Sudamericano de Tenis de Mesa. Diciembre de 1968, en la bullente, multifacética y abigarrada ciudad de Buenos Aires. Vigésimo quinto Campeonato Sudamericano de Tenis de Mesa.

25 años de inquieta y creciente actividad deportiva.

Ayer, sólo tres países en el "vamos", en el pie inicial: Chile, Argentina y Uruguay. Hoy, a lo grande, con Argentina, Brasil, Chile, Uruguay, Paraguay, Perú, Ecuador y Colombia. ¡Qué diferencia! Cuánto progreso, cuánto avance en lo tecnológico, en lo económico, en lo social y en lo que en este instante nos interesa, en lo deportivo. Pero este hecho tiene un doble valor para nosotros. Y cómo no va a tenerlo, si fue uno de los nuestros, el inquieto y visionario que hizo realidad algo que en su época parecía un sueño: Constituir la Confederación Sudamericana de Tenis de Mesa. Y como no va a tener un valor mayor, si esta institución continental se logró con sacrificio, con incomprensión, con entrega de tiempo y salud. Fue el entonces teniente de Carabineros Raúl Riveros Araya, campeón chileno de pimpón, el hombre que en su doble condición de deportista activo y de dirigente sin charreteras, pero sí de corazón —desgraciadamente, son muy pocos los que pueden contarse en la actualidad— el que sin renuncios, fue preparando el terreno para su concreción.

Cartas a autoridades deportivas, reporteros de revistas y diarios, a contar del año 1941 culminaron por fin, con el contacto directo con la Federación Argentina, insinuándoles la posibilidad de realizar torneos sudamericanos. Esto, que entonces bien podía calificarse como utópico, por la escasa cotización del pimpón, no fracasó. Fue así, como los trasandinos organizaron el primer evento sudamericano entre el 5 y 8 de diciembre de 1943 con un éxito insospechado. Pero no todo quedó reducido a eso. Los entonces muchachos de la paleta de palo o en el mejor de los casos de goma —de la dura—, establecieron en la presidencia de la C. S. A. de Tenis de Mesa al argentino Oscar L. de Cristofari, dirigente que hizo lo suyo al frente de la institución, logrando incorporar nuevos países a su alero.

Pero, al recordar y celebrar estas BODAS DE PLATA DEL TENIS DE MESA SUDAMERICANO hay muchas cosas y "cosillas" que ¡vaya! tienen importancia.

Argentina, anfitriona con el gran Egidio Cosentino a la cabeza, se adueñó del torneo por equipos. Salomón Rosschik y José Ganc, junto al anterior, dieron "lona" a las pretenciones nacionales.

Pero Chile no podía quedar de perdedor y fue justamente Raúl Riveros el que sacó la cara. Ganó nada menos que el primer título sudamericano de singlés, al derrotar en la final al argentino José Ganc, 3 x 1. Este galardón tuvo su historia y bien vale la pena recordarla.

Uruguay llevó un jugador extranjero, pero para hacerlo actuar en el torneo hizo algunos "arreglines". Le acondicionó un carnet "especial" y este actuó como Jaime Coll.

El pintoresco Jaime Coll no era ninguna maravilla, y poco a poco las esperanzas charrúas fueron desapareciendo, ante verdaderas palizas regaladas por los chilenos. Su eliminación cómoda por parte de Raúl Riveros, no le agradó mucho. En la final de singlés se nombró por sí y ante sí árbitro del match. Este "chico" picota empezó a hacer las de Quico y Caco. Cobraba antojadizamente, echando descaradamente al "saco" a nuestro compatriota, recibiendo como premio las pifias de público.

Riveros, con la seguridad de ganar al argentino, al comienzo nada dijo. Perdió un set, solamente gracias a la gestión "imparcial" del juez, que increpado por el pimponista chileno por sus continuos errores, lanzó su lápiz hacia el público, haciendo amago de retirarse, buscando con ello que Riveros fuera declarado perdedor. Pero le falló la táctica. El correcto pimponista chileno comprendiendo que Coll buscaba el triunfo del dueño de casa en cualquier forma, se acercó al árbitro y ante la sorpresa general —porque no cabía hacerlo— le dio toda clase de explicaciones, logrando por fin que éste continuara arbitrando. Finalmente, sobreponiéndose a las sanciones irrisorias del árbitro, nuestro pimponista triunfó en forma por demás fácil, obteniendo de paso el honor de encabezar la lista de los campeones sudamericanos.

Eran otros tiempos y por tal razón el deportista aficionado, sea cual fuere su categoría, tenía que "apechugar" en todo terreno.

Los pimponistas del sudamericano pionero no obviaron esa norma. Dos mil pesos costó el viaje a cada jugador chileno, en avión LAN, suma costeada con sacrificios por los propios deportistas.

¡Cómo han cambiado las cosas! En la actualidad, cada delegación pimponística —también y en grado mayor en otras disciplinas— lo hace con su entrenador, un presidente y su asistente, amén de un periodista invitado.

De ahí que la "gracia" de los jugadores de antaño, representados con elocuencia por Raúl Riveros, adquiera mayor significación.

Hoy al cumplirse las Bodas de Plata del Tenis de Mesa Sudamericano, otra delegación, esta vez conformada por jugadores —damas y varones—, de infantiles a adultos, rindieron tácitamente su homenaje al primer campeón sudamericano, acaparando para nuestro país la casi totalidad de los títulos.

Felicidades, Raúl Riveros y gracias por lo que usted hizo y representó para este deporte. Su esfuerzo no ha sido en vano. Su prolongada trayectoria por más de 30 años tiene el reconocimiento silencioso de todos los chilenos.

Fue preciso que pasaran 25 años para que con una actuación también extraordinaria, su nombre ocupara el sitial que se merece.



"¿Cómo me definió?... Ahí va: Uno que lo tiene todo y a quien le falta todo"...

Por ahí, en su barrio, que es barrio de bravos y muchachos que no demoran en crecer, le llaman "El Chino". Y "El Chino" está feliz con el apodo. Total, este viene de los amigos, y cuando uno recién se empina en los 19, éstos son númerosos y hay que cuidarlos y no defraudarlos. Por lo demás, "El Chino" es idolo allá por Bascuñan abajo y entonces la responsabilidad es doblemente mayor.

Carlos Caszelli llegó a Colo Colo hace diez años, cuando apenas si podía con el balón, a la tercera infantil y al igual que muchos otros pequeños: con idénticas ilusiones y con el alma así de grande al vestir por primera vez la camiseta del cacique.

Sin embargo, para Caszelli todo fue fácil y todo fue rápido, desde el primer día, como que a los quince ya había debutado en Primera y como, que sus compañeros no podían de admiración, porque "El Chino" había jugado al lado de Beirut y del "Chamaco" y frente al Peñarol y al Santos de Pelé...

¿Orgullo, miedo, confianza?... Lo primero y lo último si. Miedo nunca. ¿Por qué había de tener miedo?... La pelota es redonda para todos y la cancha en todas partes, mide lo mismo. Algo más, algo menos, pero todos tenemos las mismas posibilidades... Por eso digo: entro a la cancha y que me den cualquier rival. Yo sé que voy a salir adelante y que voy a hacer goles...

Es lo que dice Caszelli, en sus gestos y en su voz se revela confianza, una confianza ilimitada en sus medios y en lo que le depara el futuro.

—"¿Sabe, yo era centrodelantero y siempre fui goleador, en la juvenil y en la reserva. Es que me resulta fácil hacer los goles. Después me pusieron en la punta, a la izquierda o a la derecha, me dá igual, y los goles salen siempre... ¿Cómo me defino?... Muy simple: "Un jugador que lo tiene todo y al que le falta todo"...

Una trás otra las respuestan brotan, energías y optimismo. Pero en un momento se pone serio. Es cuando habla de su futuro: "Acabo de finalizar las humanidades, ¿sabe?, y quiero llegar a la Universidad, puede ser en el Físico. Lo del Físico me gusta y me siento capaz de llegar. Eso puede ser. Miéntras tanto está el fútbol y con él me quedo, con él y con Colo Colo.

¿Los problemas de Colo Colo?... Para mí no existe como institución, es un equipo de fútbol y no hay más. En el futuro todo puede cambiar, pero miéntras tanto, debemos limitarnos a lo que tenemos. Ahora hay elecciones y las elecciones casi no me importan, me importarán después, cuando vea que Colo Colo está caminando, no sólo por lo que nosotros hacemos dentro de una cancha, sino también, por lo que hacen los dirigentes fuera de ella...

Después de esto vuelve a aparecer el muchacho alegre, feliz de todo y feliz con todos: "En Colo Colo siempre hay bromas, las bromas de los compañeros: "¡Qué miren como viene ahora el "cabro" Caszelli!... ¡La camiseta que te pusiste!... Y siempre cosas por el estilo. Es que soy joven y me gusta lo que hacen los júvenes y cómo se visten y como se divierten. Entiendo también que son bromas y que son amigos, por eso las aceptó y no me enojo... Y caramba que me han ayudado los compañeros!... Conmigo nada de retos en la cancha, sólo consejos del "Chita" o de Beirut. ¡Grandes amigos los dos!...

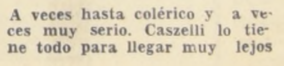
Caszelli se encumbró rápido al estrellato. Es como si el hincha colocolino estuviera esperando en él muchacho a su nuevo idolo, a ese idolo que hace tiempo no se da en el equipo del cacique. Caszelli tiene condiciones de sobra para llegar. El sabe que todavía falta mucho, que el camino recién empieza a recorrerse. Sin embargo, está la fe, la confianza y el "ángel". Mientras tanto el fútbol para el es fútbol: "un deporte y nada más. Y claro si con el se puede ganar algo, tanto mejor". Pero eso es secundario, no es lo que importa. Ahora a seguir aprendiendo a que todo eso que falta se cristalice y se realice. Caszelli sabe esperar.

LA INSOLENCIA DE HACER GOLES



Ahí lo vemos, entrando con todo y dando fuerte y con precisión. Caszelli aportó su buena cuota en la producción ofensiva de Colo Colo.





A veces hasta colérico y a veces muy serio. Caszelli lo tiene todo para llegar muy lejos

LA NACION EL DIARIO DE LOS DEPORTISTA

SANTA CLAUS SE ACORDO DE VICTOR CATALAN

Por HECTOR HUGO SAGREDO

Se van a iniciar los 1.000 kilómetros del norte y como siempre Víctor Catalán, es de los primeros en registrar su inscripción. Lleno de entusiasmo como siempre, sin importarle que detrás de él esperan Luis Sepúlveda y Manuel González, quienes oc ron los primeros lugares en esa ocasión. Aquella no terminó. Pero en Navidad tuvo su Nocheb propia.

Es muy difícil que una victoria sea recibida con beneplácito general.

Siempre hay colores, clubes o lugares, con que se simpatiza, ya como hincha o simple aficionado. Es por eso que los triunfos se aceptan pero, muchas veces cuando no son nuestros "candidatos" los que ganan, los triunfos dejan cierto sabor amargo en nuestro espíritu. Por lo demás esto es lo normal y lógico.

Pero se dice que toda regla tiene su excepción, y en una carrera ciclística, para ser más exacto en el Circuito Navidad, corrido el día 25 de diciembre, se dio la razón que rompió la regla. En la disputa de la prueba para tercera categoría, la victoria correspondió a un muchacho, que aún antes que se terminara el último embalaje, todos los asistentes deseaban íntimamente que triunfara.

¿A qué se debía este afán de los aficionados y del público para "cinchar" por un pedalero que no se identificaba ni con su divisa predilecta, ni representaba al crack que contra el interés por una actuación descollante?

Quizás el fenómeno se producía, porque siempre a la mayoría le gusta estar con el débil. Con aquellos cuyo destino parece ser siempre estar relegados en los últimos lugares. O aquellos que llenos de ilusiones, participan en todos los eventos, pero que al final siempre se encuentran postergados.

Víctor Catalán, el esforzado corredor de Mademsa, es uno de ellos. No hay competencia en pista o en camino, donde no sea el primero en llegar al punto de partida, con su inseparable compañera de siempre, la bicicleta. Con el anhelo oculto de que "esa" prueba puede ser la que le dé la consagración definitiva. Nunca para él las distancias son demasiado largas, ni los rivales demasiados poderosos, para sus inquietudes deportivas. Siempre espera ser el primero en cruzar la meta, tantas veces esquivas.

Lo hemos visto en muchas oportunidades luchar más allá de sus modestas posibilidades, dando margen a la admiración general, incluso de sus adversarios. Otras veces metidos en empresas tan grande como fueron esos 1.000 kilómetros del Norte, donde a base de puro corazón y entusiasmo formó en el equipo representativo de la Asociación Santiago. Sus compañeros tres muchachos tan esforzados como él, Enzo Fantinatti, Manuel Vega y José Manuel López.

Como sufrieron en esas cuestas que por momentos resultaron infernales, Pajonales, Las Cardas, Buenos Aires, subidas fieras que supieron de sus ansias y tesón por estar entre los que finalizarán la competencia. Catalán y compañía no son escaladores y por ese motivo ya a los pocos kilómetros se encontraban totalmente rezagados. En cada etapa se esperaba que abondonaran. La inquietud de los que formaban la caravana era la espera angustiosa por la llegada de estos corredores, que no contaban con los auxilios y repuestos necesarios, que pudieran ayudarlo si quedaban botados en la inmensidad de la pampa atacameña. Pero ellos se daban "maña", para aparecer en los últimos momentos sudorosos, fatigados, pero reflejando en sus rostros, la satisfacción de haber vencido un escollo más. Al otro día nuevamente en la largada, cuando el descanso no lograba reponer las energías tan generosamente gastadas.

Víctor Catalán, llegó a Valparaíso, penúltima etapa y no pudo continuar. Apesadumbrado nos decía: "Ha tenido muy mala suerte en esta Vuelta, rompí todos mis tubulares y a los que vamos a la "cola", es difícil que alguien nos tiende la mano. Las ruedas, aunque estas sobren son para los que tienen chance. Y lo que más me "repelo", es que estamos a un paso de Santiago".

Maltrecho y todo, su queja de ese día, era no poder seguir. Otra vez sus sueños quedaban truncos. Nuevamente en el anonimato, sin siquiera tener la alegría de entrar al velódromo del Estadio Nacional, y dar fin aventura, que para él tenía el carácter de una Después a empezar de nuevo. Los malos momen fridos en esa ocasión, ya no tenían importancia. fue un fracaso ahora era sólo una experiencia

Pero llegó el día que se dio lo que tanto amb Triunfar, y para Víctor Catalán, esta Navidad fue generosa. Tuvo el regalo en el que muchas soñó, vencer y oir su nombre vitoreado con entu sincero.

Por eso no es de extrañarse que todos los garon hasta la Gran Avenida, para ver el espec que brindaba el Club Mademsa en esta Pascua, tieran identificados con la victoria de un pedale con voluntad férrea y un inmenso amor por su favorito había logrado obtener uno de los mejor galos de su vida. En esta ocasión el Viejito Pa también supo de los anhelos que encierran los

automovil de sueños

POR MR. HUIFA

ES FRECUENTE QUE, en la última noche del año, la Noche Vieja, digo yo, los canales de televisión hagan un desfile de los mejores artistas que pasaron por sus pantallas en el año que muere. Yo pienso ahora en lo que deben ser los mejores recuerdos deportivos 1968. Desde ya, señores, les respondo que es difícil hacer el recuento, difícil organizar ese desfile de impresiones y de emociones. Llega fin de año y a uno se le han borrado muchos de los momentos hermosos que vivió en doce meses. Lo mejor que tendría que hacer el cronista es ir anotando cuidadosamente cada uno de esos instantes cuando se fueron produciendo. A ver si en 1969 nos acordamos de hacerlo, aunque es seguro que se nos volverá a olvidar.

— ★ —

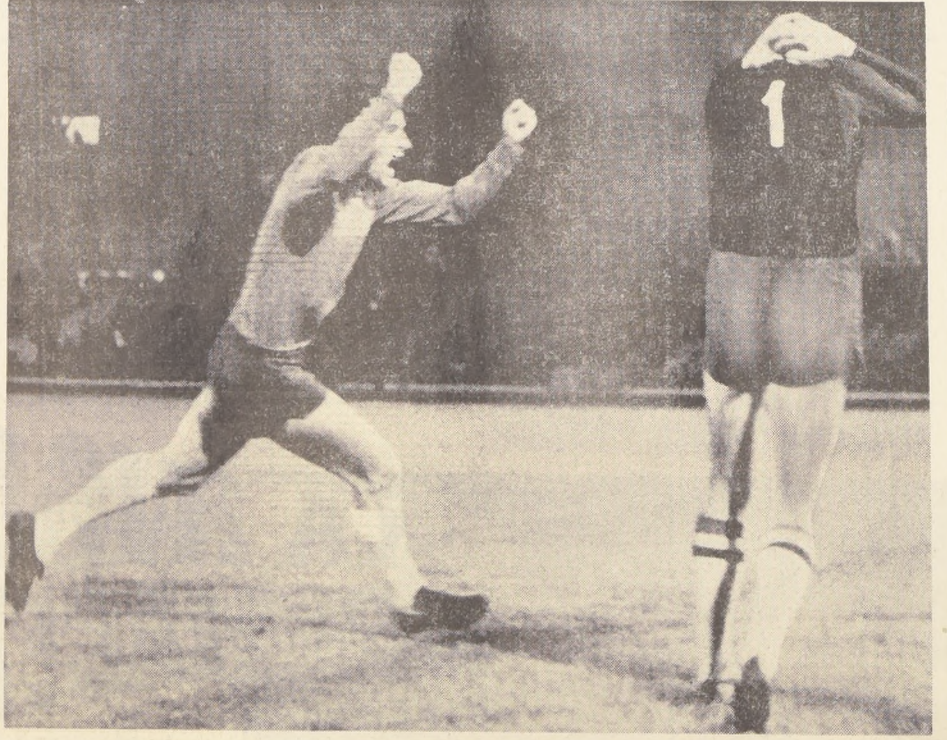
EN ESE ENCUENTRO de Chile con Alemania Federal viví grandes momentos. Sobre todo cuando Tito Fouilloux le robó una pelota a Overath en el centro del campo. Y, desde ahí, se largó a correr rumbo al pórtico, sorteando adversarios, haciendo equilibrios, esquivando los golpes que le mandaban. Para señalar luego el gol de la victoria. Y conste que se trataba de la victoria más importante de la selección chilena después de esa que obtuvimos (vamos arando, dijo la mosca...) frente a Yugoslavia en 1962.....

— ★ —

TAMBIEN SE ME VIENE a la memoria ese triunfo sobre la Selección de Argentina y la gigantesca actuación del capitán de nuestro team nacional: Tito Fouillcur, si no lo recuerdan. No fue solo su gol, cons u gran sentido de la oportunidad, sino su trabajo total e inconmovible. Uno de los jugadores argentinos, después del partido, se quejó. Y le echó toda la culpa de la derrota a "ese Fouilloux que ustedes tienen". Sucede que ya no nos emociona vencer a los argentinos, como antes. A la gente le parece que eso es fácil. Y no lo es, compañeros. Miren que todavía nos duelen los cuatro que nos metieron en Rosario.

— ★ —

VAMOS ANDANDO, PUES. Vamos en nuestro "automóvil de sueños" como decía el poeta Alejandro Galaz. De mi viaje a México, en octubre, me traje un monton de emociones. ¿Se dan cuenta ustedes lo que est estar presente en la inauguración de unos Juegos Olímpicos (los primeros que veía) y no poder asistir al espectáculo completo? Creo que es una linda experiencia... Mal de altura, insolación ¡qué sé yó! Pero tuve que salir de la tribuna cuando la fiesta estaba en lo mejor y, desde la enfermería del estadio escuchaba los ruidos, la música, los aplausos.... Y todo se fue borrando de mi mente. Ya cerca de la medianoche volví a tener conciencia absoluta, pero ya todo había quedado atrás.



FOUILLOUX fue uno de los buenos valores del fút bol chileno. En el grabado celebra jubiloso su gol, frente a Alemania.



No defraudó Jorge Jottar, y estuvo a punto de conseguir un triunfo de resonancia en Ciudad de México



MISAEL VILUGRON, lo mejor del boxeo hileno en los Juegos Olímpicos.

Pero me desquite con la ceremonia de clausura recuerdo no figura entre los mejores del año para Figura entre los mejores de toda mi vida de trab de la prensa. Aún tengo en mis oídos la música mil mariachis que tocaban esa hermosa canción de de los mexicanos: "Las Golondrinas". Todavía ve cien mil sombreros moviéndose en las tribunas, desp do a las visitas. Oigo el "México—pam pam pam—Mé El grito orgulloso de un pueblo satisfecho de había mostrado al mundo. México.... y los tres de palmas, México.... y otra y otra vez... Y en da ese carnaval de bailes, de cantos, de las ede hermosas con sus minifaldas, corriendo, bailando con los alegres morenos de Africa.... Y luego, poco, el estadio se fue quedando vacío, lleno de se nas desparramadas, de pañuelos de papel, de gorr sombreros tirados sobre el pasto. Nunca olvidaré instantes en que fue bajando la bandera olímpica seguida entregada a los alemanes que la izarán el Munich.

Una fiesta inolvidable de juventud, de depo de amistad.

— ★ —

EN LA ARENA MEXICO, un día de octubre viví momentos de indignación. Tal vez los en todo el año. Fue en ese encuentro de Vilugrón con un mediano holandés. Me sentía de lo que estaba haciendo el "chorero" en el ring, boxeo elegante y efectivo, de su maestría. Era el de los Juegos, hasta ese instante. Y vino el aleve, intencional, bárbaro. Cuando se detuvo el te todos creíamos que el nuestro iba a ganar por lificación. Y, en todo caso, si daban de vencedor hasta ese momento, llevaba ventajas también el sería para él. ¿Se dan cuenta de mi indignación le levantaron la mano al holandés?

Es mejor olvidar ese mal rato.

— ★ —

TODAVIA SENTI EMOCIONES intensas Juegos. La prueba del salto triple, cuando el no quebró dos veces el record del mundo, después lo hizo el soviético y, en el penúltimo brasileño Prudencio dejándolos a todos atrás. Pero vía quedaba algo más. En el último brinco, el le arrebató a Prudencio la plusmarca olímpica, marca mundial y la medalla de oro. Todo de y en el último salto.... Grande estuvo el europ clase incomparable. Pero grande también el bras ser el primero en abrazar a su vencedor. Al que, pocos segundos, se lo había quitado todo.

— ★ —

CUANDO JORGE JOTTAR era el prim skeet, con 99 platillos en 100 disparos, nos todos estremecidos. Pero al día siguiente me iba a emocionar ese duelo fantástico entre grandes del tiro al platillo? 100 platillos en 100 los tres. Y luego el triunfo de Patrov, con en 25....

— ★ —

ES CURIOSO, pero uno de los bellos de este año que he anotado estan dos hooks dos al hígado. Fueron esos con los que quita santiaguino Héctor Mochila ganó sus encue cuartos y semifinales. Impactos perfectos, los tal vez del campeonato nacional. Con resabios punch favorito del eximio Fernandito, el de fama.

Por ahí se me habrán quedado algunas cosas las tapadas del asombroso arquero polaco fren delantera de Universidad Católica. Como la pe del minimosca Francisco Rodríguez, de Vene los Juegos Olímpicos. Algo, es claro, se me hab dado.

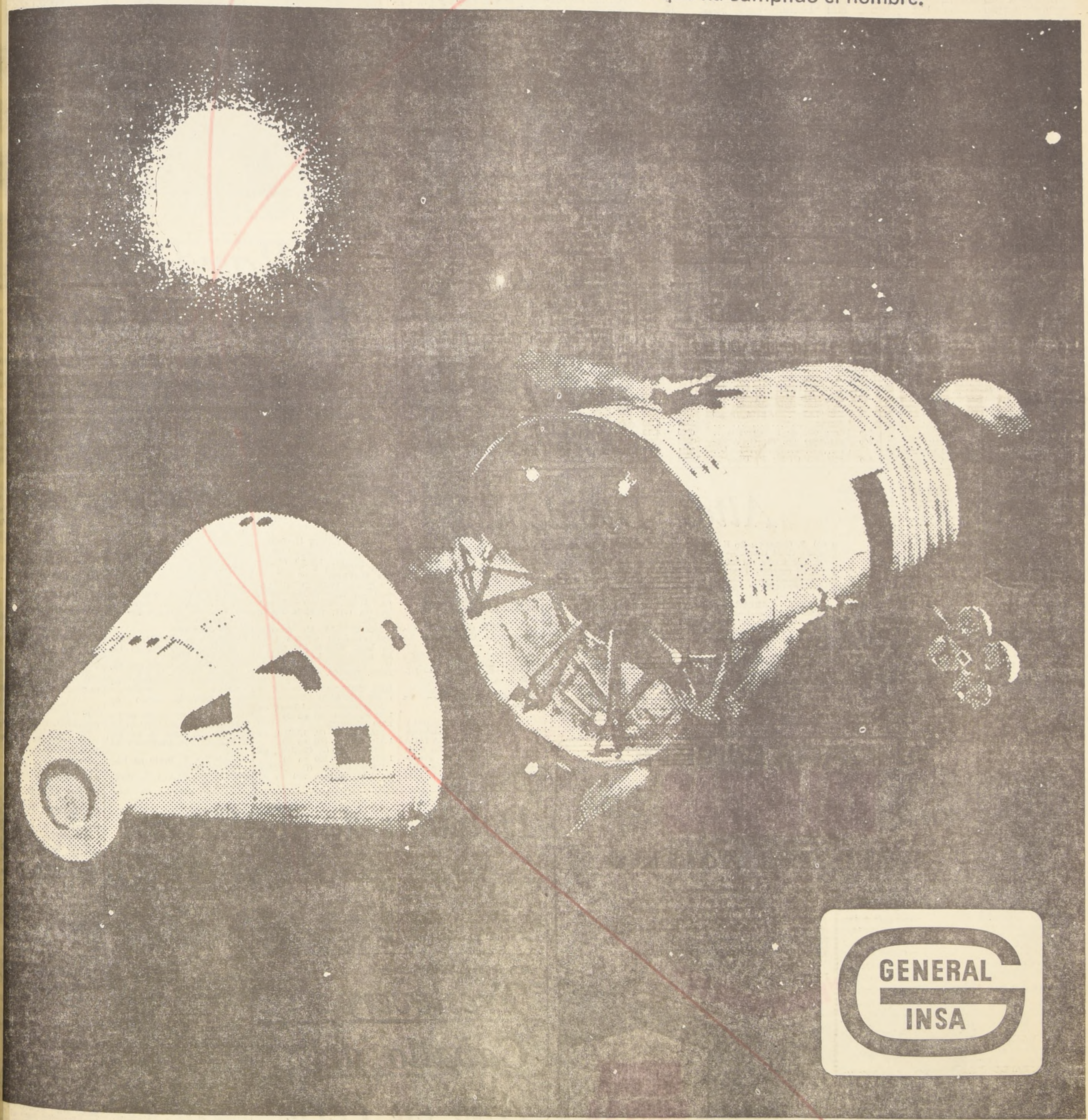
EL ORGULLO DE
GENERAL TIRE
ES TAMBIEN NUESTRO ORGULLO

El Apolo 8 viajó 800.000 kilómetros en un viaje de ida y retorno a la luna.

Factor importante en el éxito de su misión fue el perfecto funcionamiento de su Módulo de Servicio que lo puso en órbita lunar y luego lo trajo de regreso a la Tierra.

El Módulo de Servicio fué diseñado y construido por la División de Proyectos Espaciales (Aerojet General) de nuestros asociados General Tire de U.S.A.

Por este motivo, General Insa se une a la alegría de sus compañeros de General Tire en esta ocasión en que ha demostrado poseer los más altos niveles de Tecnología al colaborar decisivamente en la mayor hazaña que ha cumplido el hombre.



El módulo de Servicio se separa del Módulo de Comando en el instante que empieza el reingreso a la atmósfera terrestre.

LOS PRODUCTOS GENERAL ESTAN A LA VANGUARDIA EN EL MUNDO Y EN EL ESPACIO



RESULTADOS DEL SPORTING CLUB

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice 22–30.

1.o MARTUCA (14), 47 kilos; por Pizarro II y Marta; del stud "Flor de Lys"; jinete Sergio Vásquez	787	
2.o Moustache (5), 54; C. Jorquera	1929	4.80
3.o Dixence (11), 52; L. Yáñez	1050	3.—
4.o Caleuchano (9), 52; S. Azócar	1260	4.—
5.o Astrid (6), 53; J. Salinas	1741	5.—
6.o All Red (7), 52; J. Maira	1228	6.—
7.o Curandera (10), 52; J. Bórquez	469	7.—
8.o Bomba (5), 52; C. Astorga	2641	8.—
9.o Taita (13), 48; F. Catafau	597	9.—
10.o Tar-Car (2), 55; C. González	563	10.—
11.o Invertora (4), 54; R. Pinto	271	11.—
12.o Puerto Octay (2), 49; O. Escobar	316	12.—
12.o Corsario Negro (1), 55; G. Saavedra	129	72,40
	12986	

GANADA por pescuezo; el 3.o a cabeza; el 4.o a 3|4 cuerpo.— Tiempo: 1.26 4|5.— DIVIDENDOS: E° 11.90 y 2,30; 1,30 y 6.30.— No corrió el N.o 3 Chicaloca.— Preparador Roberto Saavedra.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.—

1° LUNA LUNERA (6), 54 kilos; por Manipour y Thamara Ly, del Stud "Lohengrin". Jinete. Oscar Escobar	3316	3.20
2° Vidrioso (4), 58; N. Bravo	3469	3,00
3° Kerensky (5), 56; E. Guajardo	149	70,50
4° Serusiña (8), 52; B. Parra	1224	8,60
5° Canelillo (5), 58; L. Vásquez	209	50,30
6° Okey (11), 50; C. Jorquera	310	33,90
7° Abash (1), 58; L. Yáñez	1370	7,60
8° Nutrida (9), 51; S. Leal	103	102,10
9° Rechico (3), 58; P. Ruminot	55	191,20
10° Xipilly (12), 50; C. González	3519	3,00
11° Zapirón (13), 50; H. Barraza	537	19,50
12° Maratona (7), 53; L. Carvajal	43	244,50
13° Lince Veloz (10), 50; P. Hernández	175	60,00
14° Konora (14), 47; J. Moya	128	82,10
	14607	

GANADA por 3 1|2 cuerpos; el tercero, a 3 cuerpos; el cuarto, a 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.00 3|5.— Corrieron todos.— Preparador: Alejandro Martinez.— DIVIDENDOS: E° 3,20 y 1,40; 1,70 y 11,60.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice 53-63

1.o ROBERTO C (6), 51 kilos por Louvre II en Cenista del Stud "Huañuñe", jinete: Carlos González	2153	9.70
2.o Maullín (5), 54; G. Saavedra	2499	8.40
3.o Artista (4), 54; J. Salinas	6489	3.20
4.o Calicanto (1), 58; E. Guajardo	3031	61.90
5.o Yemen (3), 55; C. Astorga	5191	3.60
6.o Frappé (99), 48; C. García	7131	2.909
7.o Nancho (8), 50; B. Parra	611	24.20
8.o Mont Louis (2), 58; C. Silva	405	51.70
9.o Califa (7), 50; J. Bórquez	977	21.40
	29087	

GANADA por pescuezo; el 3.o a ventaja mínima; el 4o. a pescuezo. Tiempo: 1.25 3|5. DIVIDENDOS: E° 9.70, 2.40, 2.40 y 1.80— Corrieron todos. Preparador: Enrique Vidal.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 27–35.

1° YOUR HOPE (7), 50 kilos; por Copernic y Y. Night, del Stud "Margarita". Jinete, Eduardo Suárez	1752	9,90
2° Slava (6), 53; S. Azócar	6384	2,70
3° Portorrico (3), 54; J. Manríquez	1577	11,00
4° Veridiana (5), 54; C. Astorga	1354	12,90
5° Jacarandá (2), 54; C. González	2477	7,00
6° Forrahue (10), 48; R. Clavería	1022	17,00
7° La Avispa (9), 49; S. Vásquez	2964	5,90
8° Diosdado (8), 49; J. Salinas	3285	5,30
9° Antolín (1), 55; E. Romero	903	19,20
10° Revolución (11), 47; F. Catafau	1397	12,40
11° Superfino (4), 54; L. Vásquez	1084	16,00
	24199	

GANADA por 2 cuerpos; el tercero, a 1|2 cuerpo; el cuarto, a 1 cuerpo— Tiempo: 1.25.— Corrieron todos.— Preparador: Luis E. Vásquez.— DIVIDENDOS: E° 9,90 y 2,30; 1,60 y 2,30.

QUINTA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.

1.o ZAMBA (11), 51 kilos; por Selecto y Zircón; del Stud "Manquimillu". Jinete: Carlos González	1275	—.—
2.o Reina Ana (7), 55; R. Clavería	8207	2.70
3.o Pianca (5), 55; A. Poblete	2339	9.60
4.o Veta de Oro (14), 47; S. Vásquez	4516	5.—
5.o West Dame (15), 47; L. Carvajal	1078	20.90
6.o Alma Sola (10), 52; S. Arellano	1211	18.60
7.o Fuente Pura (9), 53; C. Astorga	1828	12.30
8.o El Majadino (2), 56; L. Yáñez	4767	4.70
9.o Remolón (8), 54; S. Leal	604	37.30
10.o Thunder Girl (12), 48; O. Escobar	1621	13.90
11.o Pataty (13), 47; G. Jorquera	1123	20.—
12.o Charretera (3), 55; S. Azócar	2554	8.80
13.o Iridi (1), 57; I. Saavedra	133	169.70
14.o Norka (4), 55; H. Barraza	99	228.—
	31360	

GANADA por medio cuerpo; el 3.o a un cuerpo; el 4.o a ventaja mínima. Tiempo: 0.59 4|5. Preparador: Enrique Núñez. No corrió: Quitinco. DIVIDENDOS: E° 17,70 y 2,80; E° 1,60 y 2,40.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.—

1.o CANADIAN LORD (4), 50 kilos por Souepi y Otawa del Stud "Arizcum"; jinete: Jorge Salinas	9854	2.40
2.o Batumi (3), 52; N. Bravo	7280	3.20
3.o Anayansi (2), 54; S. Azócar	3149	7.40
4.o Golden Gate (7), 47; F. Catafau	4695	5.—
5.o Legislador (5), 50; O. Escobar	2412	9.70
6.o Mark Time (1), 56; G. Saavedra	3391	6.90
7.o Chateau (6), 47; E. Suárez	1685	13.90
	32466	

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 2 1|4 cuerpos y el 4.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.23 4|5. DIVIDENDOS: E° 2.40, 1.70 y 1.90.— Preparador: Augusto Breque.

SEPTIMA CARRERA.— 800 Metros.— "Federico Praín". Especial.

1.o MAMAYA (9), 51 kilos; por Monterrey en Compostella del Stud "Tarapacá"; jinete: Carlos Jorquera	1982	12.60
2.o Yucatán (7), 54; C. Astorga	7419	3.30
3.o Kurivilu (8), 51; O. Escobar	2460	10.20
4.o Op Art (10), 51; S. Vásquez	2413	10.30
5.o Burnakoff (1), 54; G. Saavedra	2021	12.30
6.o Red Seal (5), 54; S. Arellano	871	28.70
7.o Sitiada (14), 51; I. Saavedra	1862	13.40
8.o Silver Blue (13, 51; L. Yáñez	1417	17.70
9.o Cañonazo (2), 54; E. Guajardo	2772	9.—
10.o Puro Oro (4), 54; E. Guzmán	1425	17.50
11.o Palmera (11), 51; J. Salinas	3832	6.50
12.o Tilingue (6, 54; C. García	1063	23.50
13.o Javer (3, 54; L. Vásquez	242	103.50
14.o Secuela (12), 51; C. González	5026	5.—
	34805	

GANADA por cabeza; el 3.a a 2 cuerpos el 4.o a 2 cuerpos. TIEMPO: 0,46 2|5. DIVIDENDOS: E° 12,60 3, 1,80 y 2.30. Corrieron todos. Preparador: Guillermo Urquidi.

OCTAVA CARRERA — 1.600 metros — "Gustavo Rivera" — Clásico.

1.o ENZO (5), 47 kilos; por Forest Row y Encarnación, del Stud "Lully". Jinete, Sergio Vásquez	3233	8.80
2.o Mirna (6), 47; R. Clavería	6960	4.10
3.o Kuriñuque (2), 56; C. Astorga	5011	5.70
4.o Anticucho (1, 56; P. Ulloa	12932	2.20
5.o Jeromín (3), 51; C. González	4634	6.20
6.o Principela (4), 51; S. Azócar	6162	4.60
7.o Obstinado (7), 47; F. Catafau	880	32.50
	39812	

GANADA por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo; el 4.o a 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.37 3|5. DIVIDENDO: E° 8.80 y 3.20; 2.30. Corrieron todos. Preparador, Humberto Vera.

NOVENA CARRERA.— 1.400 Metros— Indice 35–44.

1.o GACILASO (11), 49 kilos; por Oribero en Miss Simpson del Stud "Cunaco; jinete: Rigoberto Clavería	5586	4.80
2.o Cancioneta (14), 48; S. Vásquez	4293	5.50
3.o Carnavalito (3), 52; J. Bósquez	2124	12.60
4.o Zafirino (13), 49; E. Suárez	4260	6.30
5.o Hércules (8), 51; C. González	2623	10.30
6.o Miss Diamela (2), 53; S. Arellano	4335	6.20
7.o Pipisterlla (5), P. Hernlández	1224	22.00
8.o Marahita (1), 56; J. Salinas	3694	7.30
9.o Auditorio (9, 50; B. Parra	1813	14.80
10.o Pastrana (16), 47; O. Escobar	3013	8.90
11.o Palmador (10), 50; L. Carvajal	279	96.60
12.o Luz Verónica (4), 52; L. Yáñez	410	65.70
13.o Samourai (12), 49; C. Jorquera	600	44.90
14.o Silver Feet (15), 47; H. Barraza	654	41.20
15.o El Valiente (7), 51; J. Maira	594	45.30
	37436	

GANADA por 1|2 cuerpo; los 3. oen empate. TIEMPO: 1.25 DIVIDENDOS: E° 4,80, 1,80, 2 y 1,70. Carnavalito) y E° 1,50 (Zafarino. Preparador: Garsilaso. NOVENA CARRERA.— 1.400 Metros.— Indice 35–44.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 40_45

1.o SALVAME (7), 52 kilos; por Cherasco y Cuentas Claras; del stud "Matancilla": jinete, Carlos González	10086	
2.o Asinio (2), 53; G. Saavedra	5017	6,20
3.o Pilicura (5), 52; I. Saavedra	2413	12,80
4.o Hakea (3), 53; J. Salinas	5762	5,40
5.o Batabara (4), 52; S. Leal	1800	17,20
6.o Logroño (10), 50; S. Vásquez	5478	5,70
7.o Chamullo (8), 51; J. Bórquez	1499	20,70
8.o Ninnel (1), 50; L. Carvajal	1531	20,30
9.o Randall (6), 52; I. Saavedra	225	138,10
10.o Esfuerzo (9), 50; O. Escobar	2588	12.—
11.o Titinvila (1), 54; S. Azócar	6776	4,60
	43175	

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.24 3|5.— DIVIDENDOS: E° 3 y 1,50; 2.10 y 2.70.— No corrió Campacana.— Preparador, Enrique Vidal.

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 44 al 53.—

1° MATECITA (2), 52 kilos; por Miguelete y Meteórica, del Stud "Guanaqueros". Jinete, Sergio Azócar	6370	6 00
2° Atención (14), 49; R. Clavería	1169	33,20
3° Baroneta (15), 49; A. Poblete	3269	11,90
4° Sweet Boy (3), 54; O. E. Leiva	524	74,10
5° Filisteo (9), 51; J. Salinas	8003	4,80
6° Bahali (1), 57; S. Saavedra	4930	7,90
7° Diferente (4), 53; C. González	3801	10,20
8° Pancho Bravo (16), 48; C. Jorquera	1892	20,50
9° Maure (12), 50; B. Parra	1045	33,90
10° Patatús (13), 50; J. Bórquez	4365	8,90
11° Quick Luck (11), 52; L. Yáñez	8631	4,50
12° Mister K (11), 51; S. Vásquez	1559	24,90
13° Telibú (7), 52; C. Astorga	1798	21,60
14° El Prado (5), 52; E. Suárez	5468	7,10
15° Tórtola (10), 50; O. Escobar	8003	4,80
16° Diálogo (8), 51; L. Carvajal	1018	38,10
	53942	

GANADA por 1|2 cuerpo; el tercero, a 2 cuerpos; el cuarto, a 2 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.24 4|5.— Corrieron todos.— Preparador: Delfín López.— DIVIDENDOS: E° 6 y 3; 6 y 2,80.

BARDISTAN; ...Aseguran que hoy se va a Viña del Mar. Ayer salió a la ... mostró estar "como tigre"...

Bardistán: Buen Trabajo a Voluntad

Bardistán, que se dice viajará hoy a Viña del Mar, estuvo en la arena del Hipódromo Chile probando su calidad. Trabajó en 1.400 metros, con Juan Amestelly en su silla. Para la distancia total empleó 1 minuto, 28 segundos y 2|5. Los 600 metros en 36 segundos. Importante es señalar que Amestelly sólo llevaba orden de apurar en los 500 metros. Para ese recorrido ... segundos clavados. Muy bien ... pupilo de López, que parte con ... al Sporting Club, donde anima ... Clásico "El Derby".

La actividad palmeña fue ... guiente:

1.400 METROS

MAGNIFICA (S. Pradenas), en 1.31; últimos 500 metros en 33 3|5.

2.000 METROS

PETIT NAVIRE (J. Pacheco), en 2.11; últimos 1.200 en 1.17; últimos 500 en 32 2|5.

UNA VUELTA Y 200 METROS

CHICO FRESCO (E. López), en 2.03; última vuelta en 1.47 2|5; últimos 1.200 metros en 1.17; últimos 500 en 32 2|5.

MOCOPULLI (J. Amestelly), en 2.02; últimos 1.200 en 1.15; últimos 500 en 33. Lo acompañó LAS DALIAS (J. Pacheco); los últimos 1.200. Iguales.

UNA VUELTA (1.632 METROS)

NICOBAR (O. López), en 1.49; últimos 500 en 34.

1.200 METROS

MARIHANI (V. Ubilla), en 1.17; últimos 500 en 33.

PITUQUIN (J. Castillo), en 1.17; últimos 500 en 34.

CAREBUENA (D. Cerda), en 1.15; últimos 500 en 32 3|5.

MIGUELINA (Hugo Pilar), en 1.16 2|5; últimos 500 en 33 2|5.

MALLORQUINO (L. Avendaño), en 1.17; últimos 500 en 33 2|5.

FATALISTA (P. Salinas), en 1.18; últimos 500 en 34.

SECTOR (J. Pacheco) y AFQUINTUE (J. Amestelly), en 1.16; últimos 500 en 33 3|5. Iguales.

BRITAGUA (J. Salinas) y BARTOLERA (D. Sagardía), en 1.16 2|5; últimos 500 en 33. Iguales.

1.000 METROS

PINDARO, L. Durán; PICADERO, U. Gaete, en 1.1, muy fácil Píndaro.

GRITERIO, D. Cerda, en 1.2, últimos 200 en 12 2|5.

TIRLEMON, D. Basualto, en 1.2 2|5.

CANDOMBE, H. Olguín en 1.2 3|5.

RASURADO, B. García en 1.4

TATARINA, J. Pacheco en 1.3

BERNIS, R. Roja en 1.1 3|5.

EUFORICO, R. Castro en 1.3 2|5.

TABANITO, P. Busto en 1.2.

800 METROS

CAJITA DE PLATA, L. Rivera en 52.

ALBERTO, O. López ... TRIANERO, D. Bas... 49. Enteramente ...

CELACUCO, E. Soto ... RECER, D. Cerda ... Iguales.

TELERO, U. Gaete ... LLA, L. Hevia en ...

RELAJANTE, O. C... 49 2|5.

MERCADO PERSA en 50.

EPICENTRO, J. C... 49.

AMURRADA, R. R... P. ORIENTAL, L. ... 51 2|5 a voluntad.

GUITARRIANDO, ... en 51 2|5 a voluntad.

700 METROS

CORAJUDO, P. S... BENSAUDI, J. P... 43, fácil Corajudo.

FLOTADOR, M. A... 42 3|5.

PAL ROLL M. A... 43 1|5.

PELIRROJO, J. P... 43. Dos años.

500 METROS

MONJE DOCT, H. ... 30.

BALBUCEO, C. O... ADULONA, R. C... 2|5.

HARTA LUZ, O. ... 30 2|5.

CHOLLINCO, R. C... 30 3|5.

BLAZZON A, L. A... DEMOSTENES, ... ta en 31. Igual.

MOTEL, J. Toro, e...

Pista N.o 2

400 METROS

VIENTO FRESCO, en 24.

PERDIDO, D. Saga... Bajada.

CARO KANN, O. ... metros, en 48, de ...

En Montevideo: 2.o Pablo Neruda

MONTEVIDEO, 5 (ANSA).— La disputa del premio "Turf Oriental" (en dos turnos) constituyó la nota saliente de la reunión de hoy en el Hipódromo de Maroñas. Se trata de un handicap a criterio para todo caballo ganador inscrito o no en Stud Book uruguayo, sobre una distancia de 770 metros. Con estas "pencas" que motivaron encontrados comentarios por parte de la prensa especializada, el Jockey Club uruguayo concretó su homenaje a los centros hípicos del interior del país.

Los resultados generales fueron los siguientes:

PRIMERA CARRERA.— Distancia 1.200 metros

1) Dictadora (por Castigo y Decisiva) 55 kilos, jockey: A. H. Pérez, dividendo 8.70 y 5.30; 2) Arba, dividendo 8.50; 3) Australiana; 4) Buena Lluvia. Ganada por 3 1|4 cuerpos, 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.12. Cuidador: O. Rouco. No corrió: Congracia.

SEGUNDA CARRERA.— Distancia 1.200 metros

1) Furioso (Por Medardo y Ch...a) 55 kilos, Jockey: A. C. García. Dividendo: 5.40 y 2.90; 2) Esperado. Dividendo: 2.70; 3) Roque; 4) Pochito. Ganada por 1|2 cuerpo, 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.14 1|5. Cuidador: U. Morales. No corrieron: Déficit y Pamperito.

TERCERA CARRERA.— Distancia 1.600 metros

1) Cubilla (por Choir Boy y Currina) 55 kilos. Jockey: Castro. Dividendo: 4.20; 2) Valenzuela; 3) Carlopa. Ganada por un cuerpo, 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.41 1|5. Cuidador: F. Trías. No corrieron: Almenara, Búsqueda, Cueca y Descura.

CUARTA CARRERA.— Distancia 770 metros

(Gran premio Turf Oriental B). 1) Vacara (sin pedigrée) 52 kilos. Jockey: A. Maidana. Dividendo: 9.40 y 3.80; 2) Pablo Neruda. Dividendo: 3.00; 3) Boleta. Dividendo 9,00. Ganada por 2 cuerpos, 3|4 cuerpo. Tiempo: 45 2|5. Cuidador: R. Alvarez.

QUINTA CARRERA.— Distancia 1.400 metros

1) Dieguito (por Aleli y Jorcita) 57 kilos. Jockey: Rodríguez. Dividendo: 5.90 y 4.10; 2) Rimero. Dividendo: 5.80; 3) Sencillito; 4) Calleco. Ganada por 3 cuerpos, 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.25 4|5. Cuidador: H. Beltrán.

SEXTA CARRERA.— Distancia 770 metros

1) Crítica (por Cuatrero y Romanera) 54 kilos. Jockey: L. Arrascaeta. Dividendo: 14.20 y 4.50; 2) Burócrata. Dividendo: 3.70; 3) Riendo. Dividendo: 3.50; 4) Roedeo. Ganada por 1 3|4 cuerpo, 1|2 cuerpo. Tiempo: 44 3|5. Cuidador: J. Fernández. No corrió Festejo.

Altos Dividendos

CONCEPCION.— Con altos dividendos, que fue la nota sobresaliente de la tarde, se cumplió otra jornada hípica. Estos son los resultados:

PRIMERA CARRERA.— 9.a Serie.— 1.400 metros.

1.o FRUTUS (Souepi), H. Torres; 2.o Kutubia, 3.o Minería. — GANADA por tres cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.28. Preparador: E. López. — DIVIDENDOS: E° 11,60 y 5,—; 11,40 y 5,70.

SEGUNDA CARRERA.— 7.a Serie.— 1.100 metros.

1.o SOLON (Latido), L. Villagra; 2.o Compromiso, 3.o Bayagua. — GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.06 1|5. — DIVIDENDOS: E° 20,80 y 3,40; 2,60 y 1,60.

TERCERA CARRERA.— 8.a Serie.— 1.400 metros.

1.o DIABLILLA (D. Colorado). R. González; 2.o K. Dusty, 3.o Good Game. — GANADA por media cabeza; el 3.o a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.28. Preparador: A. Campos. — DIVIDENDOS: E° 4,80 y 1,70; 1,30 y 3.—.

CUARTA CARRERA.— 5.a Serie.— 1.100 metros.

1.o INCULTO (Integro), H. Torres; 2.o Picapiedra, 3.o Lejano. — GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a nariz. Tiempo: 1.05 3|5. Preparador: E. López. — DIVIDENDOS: E° 12,80 y 3.—; 3.— y 1,50.

QUINTA CARRERA.— 8.a Serie.— 1.400 metros.

1.o ELLIOT NESS, H. Torres; 2.o Topkapi, 3.o Volcánica. — GANADA por un cuerpo; el 3.o a 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.27. Preparador: H. Avendaño. — DIVIDENDOS: E° 22,80 y 2,70; 1,70 y 2,50.

SEXTA CARRERA.— 4.a Serie.— 1.100 metros.

1.o PUDU (M. Bowman), A. Verdugo; 2.o Valette, 3.o La Chilenita. — GANADA por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a tres cuerpos. Tiempo: 1.05. Preparador: R. Chamorro. — DIVIDENDOS: E° 9,60 y 2,70; 4,20 y 1,30. VIDENDOS: E° 2,30 y 2.—;

SEPTIMA CARRERA.— 3.a Serie.— 1.100 metros.

1.o BLOQUEADOR (B. Fox) H. Torres; 2.o Xenopal, 3.o Rebozo. — GANADA por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.05 4|5. Preparador: E. López. — DIVIDENDOS: E° 3,20 y 1,50; 1,30 y 2,20.

OCTAVA CARRERA.— 1.a Serie.— 1.600 metros.

1.o BUNG (Latido), L. Cifuentes; 2.o Cuentapasos, 3.o Amainado. — GANADA por 3|4 cuerpo; el 3.o a cuatro cuerpos. Tiempo: 1.39. Preparador: S. Romero. — DI- y E° 3.—.

NOVENA CARRERA.— 2.a Serie.— 1.300 metros.

1.o CARTERO (Disparejo), M. Sánchez; 2.o Candongo 3.o G. Garson. — GANADA por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.19. Preparador: R. Valladares. — DIVIDENDOS: E° 2,50 y 1,70; 1,80 y 3.—.

Doblona de J. Rivera

ANTOFAGASTA (Especial para LA NACION).— Dos carreras ganó ayer Juan Rivera, demostrando que sigue en la plenitud de sus condiciones como látigo. Estos son los resultados.

1.a CARRERA. 1.200 metros, 1.a serie.— 1.o DILECTA (Blakemere) C. Chaparro, 2.o Brujo, 3.o Xochil. Ganada por 1|2 cuerpo, el 3.o a 1|4 cuerpo. Tiempo, 1.20. Preparador: J. Marinovic. Dividendos: E° 3.80, 1.50, 1.90 y 2.70.

2.a CARRERA. 1.200 metros, 7.a serie.— 1.o CALALA (Asombro), 2.o Mony, 3.o Recluta. Ganada por 5 cuerpos, el 3.o a cabeza. Tiempo, 1.17 3|5. Preparador: L. Uribe. Dividendos: E° 1.60, 1.60, 1.10 y 1.20.

3.a CARRERA. 1.200 metros, 5.a serie.— 1.o BOSTON PAS (Bristol), J. Berríos, 2.o Watery, 3.o Juguetón. Ganada lejos, el 3o. a 1 3|4 cuerpo. Tiempo, 1.17. Preparador, E. Valdés. Dividendos: E° 2.50, 1.70 y 2.70.

4.a CARRERA. 1.200 metros, 6.a serie.— 1.o CARIÑOSO (El Gaucho), M. Valdivia, 2.o Winker, 3.o Dafne. Ganada por 1|4 cuerpo, el 3.o a 2 1|4 cuerpos. Tiempo, 1.19 Preparador: M. Galleguillos. Dividendos: E° 13, 2.10 y 1.10.

5.a CARRERA. 1.200 metros, 9.a serie.— 1.o AMATI (Atophan), C. Chaparro, 2.o Minifalda, 3.o Balafox. Ganada por 6 cuerpos, el 2.o a 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.28 2|5. Preparador: D. Cabrera. Dividendos: E° 31, 8.50, 4.20 y 2.10.

6.a CARRERA. 1.200 metros, 3.a serie.— 1.o DIDI, J. Rivera, 2.o El Manco, 3.o Modugno. Ganada por 2 1|4 cuerpos, el 3.o a 3|4 cuerpo. Tiempo, 1.16 4|5. Preparador: M. Galleguillos. Dividendos: E° 6.—, 2.60 y 4.30.

7.a CARRERA. 1.200 metros, 5.a serie.— 1.o VERCELLI (Castiglione), J. Rivera, 2.o Yanuncay, 3.o Naranjera. Ganada por 3 cuerpos, el 3.o a 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.18 1|5. Preparador: N. Cabrera. Dividendos: E° 5.80, 2.10, 4 y 1.10.

8.a CARRERA. 1.200 metros, 4.a serie.— 1.o ENGAÑOSO (Oribero), C. Valdivia, 2.o Casiano, 3.o Bangkok. Preparador: A. Rodríguez. Dividendos: E° 2.30, 20 y 3.—

Lo prepara Juan Suárez

Trestevere, Caballo del Año en Perú

LIMA, 5 (ANSA).— El potrillo peruano "Trastevere" fue elegido por mayoría de votos de los miembros de la Asociación de Periodistas Hípicos del Perú como el "caballo del año", de la temporada de 1968. El hijo de De Agamen y Libertina se consagró como el mejor producto de su generación logrando ganar tres de las cuatro coronas del turf peruano.

En la cuarta, que aparentemente estaba a su disposición, no pudo participar por haber sufrido una lesión, con lo que habría logrado una hazaña sin precedentes en la hípica local.

"Trastevere", que es propiedad del turfman Augusto Macciolo, ha cumplido su magnífica campaña bajo la preparación de J. Suárez y es egresado del Haras "Jesús del Valle".

COMUNISTAS, "EL SIGLO" Y "LA CUT" EMPUJAN EL PARO ILEGAL DE LOS EMPLEADOS FISCALES

En una irresponsable actitud, repudiada por el país entero, retenden reeditar el fracasado paro del 23 de diciembre y desuir la política del Gobierno frente a la catástrofe de la seguía.

Mientras declaran que en Checoslovaquia prohiben las huelis y amenazan con cárcel y persecución a los obreros que las reazan, en Chile buscan paralizar los servicios públicos, sin medir importarles el daño que causan a todo el país.

Partido Comunista, la CUT y "El están lanzados en su política de re: provocar dificultades, crear ilegales y entorpecer y tratar de estéril, con todos los medios a su ce, la difícil lucha contra la infla- y las alzas que está librando el rno.

ientras en los países socialistas es ir a la huelga, cualesquiera que las razones que la fundamenten, hile, desembozadamente, preparan huelga que no sólo es manifiesta- ilegal, sinó que va contra los ins de la nación entera. El país sae por primera vez en la historia ile, en los últimos veinte años, el ste no sufrirá perjudiciales dila- y se pagará a partir del 1.o de Sin embargo, los mismos que aron que un tercio de la Admición Pública se reajustara a par- 1.o de enero, y dos tercios a par- julio, desconocen ahora no sólo erio de la ley, sino el hecho, que el país aplaude, que el Gobierno, apoyo decisivo del Partido Deta Cristiano, haya conseguido el cho de la ley de reajuste antes de diciembre.

e esfuerzo del Gobierno y del o Demócrata Cristiano ha interlo un anhelo nacional y há impeue se repita el carnaval político o pasado, que impidió tener reaantes de julio. Esta inmensa venara el país y para los empleados conocida por aquellos a quienes co que interesa es la situación flicto y de caos para una buena a política. Los sectores de empleados, inmensamente mayoritarios, no se pueden prestar a este juego político electoral de cuya evidencia es imposible dudar.

MANIOBRA POLITICO-ELECTORAL

El país sabe que está sufriendo las consecuencias de uno de los hechos económicos más graves de su historia, producido por la catástrofe de la sequía; el país sabe que existe un ítem de 350 millones de escudos para obras públicas y viviendas, con el objeto de dar trabajo y poder compensar a las zonas afectadas por este terrible flagelo. Frente a esta situación, todo el país esperaba un gesto de solidaridad. Sin embargo, a los impulsores de la huelga les interesa mucho más crear conflictos político-electorales, que no otra cosa persiguen al jugar, en su beneficio, con la situación de miles de familias que, sin esos dineros, no tendrían oportunidad de trabajo, porque el propio país vería disminuir gravemente su actividad. Un paro, en estas condiciones, no es un paro contra el Gobierno, es una maniobra contra Chile. Quienes tan desembozadamente perturban el orden público y pretenden violar la ley creando estas situaciones, merecen ser sancionados. El Partido de Gobierno que ha sostenido estas leyes, y miles de empleados que representan la mayoría del país y de la Administración esperan del Gobierno una actitud enérgica y decidida contra los promotores de la antidemocracia, que se cubren con apariencias democráticas para socavar las instituciones y desconocer el imperio de la ley.

Boeing Cayó Sobre una Casa Cerca de Londres

de las 63 personas a bordo murieron. Entre las víctimas hay 4 niños. El avión se desintegró al estrellarse contra la casa.

DRES, 6 (UPI).— Un avión del regular de Afganistan con 63 perbordo, trató de aterrizar bajo la n el aeropuerto de Gatwick a prira del día, pero en vez de hacerlo 6 contra los árboles, desmoronó a de ladrillo y se desintegró en melas llamas.

olicía informó que perecieron al 2 personas, entre ellas 14 niños. uncionario británico encargado de r el accidente del Boeing-727, ocuunos dos kilómetros y medio de la Gatwick, declaró que el "piloto" 6 demasiado pronto. La visibiliaquéllos momentos era de menos metros.

de los 13 supervivientes sufrieron ras graves, el piloto, el copiloto cánico salieron tambaleantes de restos del aparato.

niña de seis meses de edad, fue viva en la casa que sufrió el impor un policía que pudo apercibir y una mano que salían de entre a de una cuna, medio enterrada por los ladrillos". Un motor del avión ardía a corta distancia.

La policía dijo que los padres de la niña perecieron. Según la versión policial 48 pasajeros murieron en el accidente y otros dos en el hospital.

Todos los pasajeros a excepción de la señorita K. E. Mix, norteamericana, de unos 16 años de edad, eran de nacionalidad india, pakistana o afgana. En su mayoría residían en Gran Bretaña a donde volvían después de pasar una vacaciones en sus países natales.

La señorita Mix, que se cree se halla entre las personas muertas, era hija de un jefe de mantenimiento de la Compañía de Aviación Pan American, adscrito a las líneas aéreas Ariana de Afganistan, en Kabul.

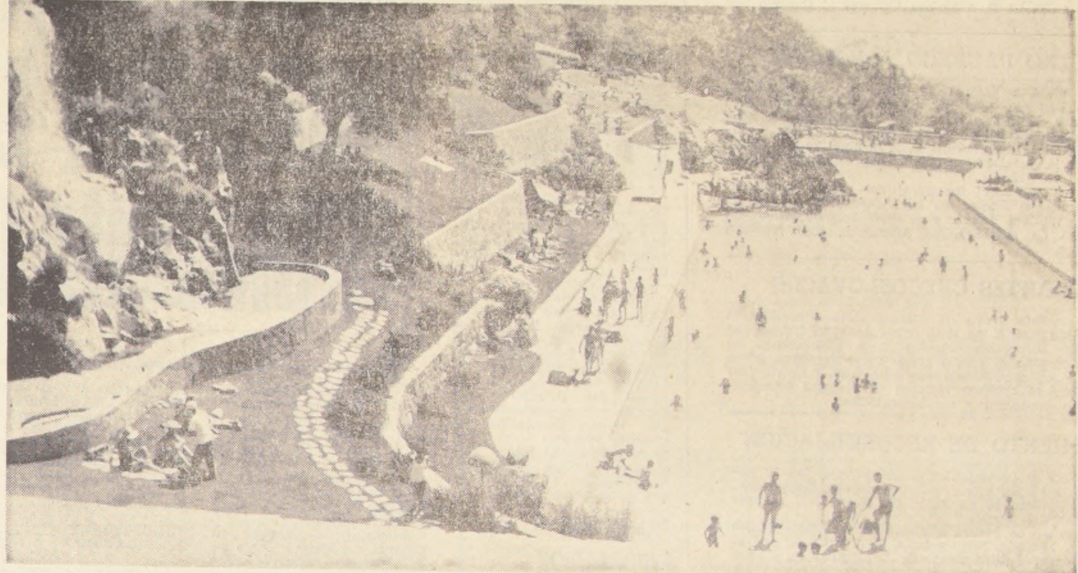
La policía informó que la mayoría de los supervivientes se hallaban en la parte delantera de la máquina, la cual se deshizo en fragmentos irregulares del tamaño de un cenicero, en los últimos 50 metros que recorrió.

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile, Lunes 6 de Enero de 1969 — ... — ...662

EL CALOR



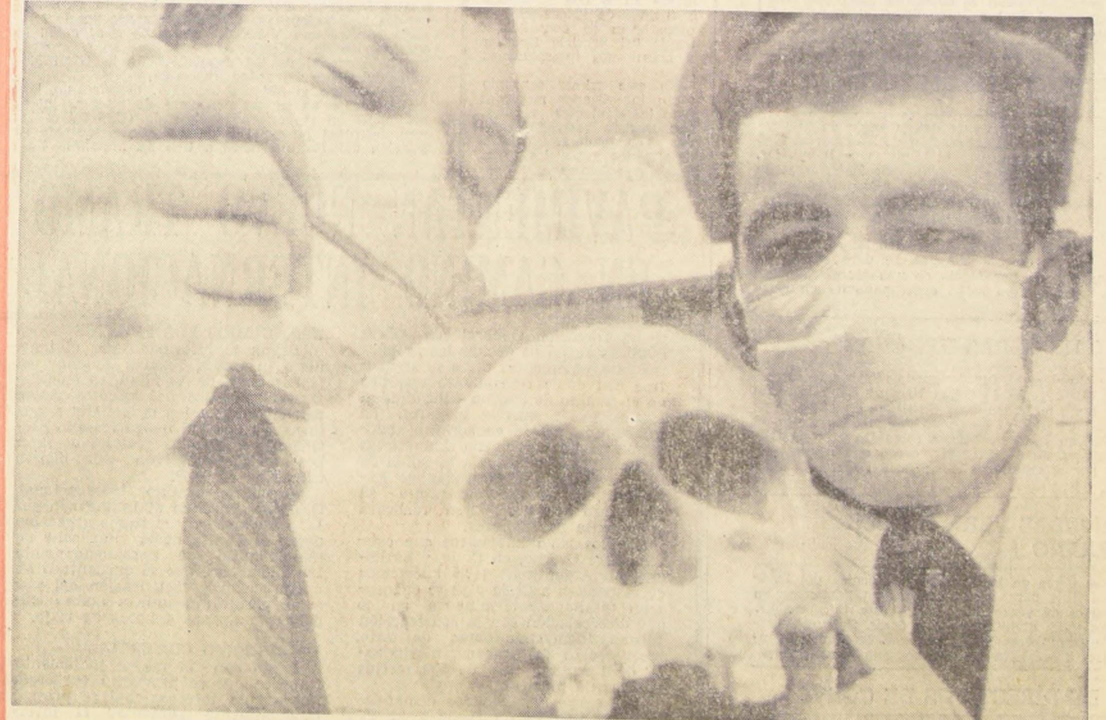
Los santiaguinos iniciaron este fin de semana y en forma oficial su temporada de veraneo correspondiente al año en curso. Miles de personas viajaron con destino a las playas y a los sitios de veraneo cordillerano o termal, pero otros lo hicieron en las piscinas y parques de la capital, para huir del calor. El grabado muestra un aspecto de uno de los balnearios populares santiaguinos, el Cerro San Cristóbal con su confortable piscina y sus prados.

EL PAPA



ROMA.— La voz del Santo Padre se alza una vez más para exhortar al mundo hacia el camino de la paz. La explosiva situación de Medio Oriente preocupa especialmente al Papa. Junto a la petición del Sumo Pontífice, cientos de de voces autorizadas en todo el mundo se han hecho oír para evitar la posibilidad de una nueva guerra en el Levante. (Foto UPI).

LA GRIPE DE HONG KONG



GAINESVILLE.— La gripe asiática, o el virus de Hong Kong, continua barriendo Estado por Estado de la Unión. Centenares de miles de personas han caído víctimas de la virulenta epidemia. En la Universidad de Florida, estos dos estudiantes, Sinclair Franz y David Westfall, se protegen con mascarillas contra el contagio de la perniciosa influenza, mientras efectúan un estudio. En la Universidad se está realizando una prueba para establecer si el uso de mascarillas puede evitar el contagio de la enfermedad. (Foto UPI).

SINTESIS

ELECCION DE RECTOR

El domingo 26 del actual se efectuará la elección de Rector de la Universidad Técnica "Federico Santa María" de Valparaíso. El Rector provisional, profesor Guillermo Feick, se encargará de citar a la primera asamblea de esa comunidad universitaria.

Además, en esta elección —la primera que se hace de acuerdo a los nuevos reglamentos reformados de la Universidad— se designarán los dos consejeros representantes de la Asamblea General al Consejo Superior.

MINISTRO PACHECO A VALDIVIA

Hoy viaja a Valdivia el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, para participar en la inauguración del Primer Seminario Internacional Universitario Austral que se desarrollará en esa ciudad y Bariloche entre el 6 y el 15 del presente mes. El objetivo de la reunión en la integración chileno-argentina y latinoamericano en general.

En la ceremonia inaugural del evento, participarán además, el Rector de la Universidad Austral de Valdivia, William Thayer y el Secretario de Educación y Cultura de la República Argentina, José Mariano Astingueta.

INMIGRANTES CHECOSLOVACOS

Un segundo grupo de inmigrantes checoslovacos llegó a Pudahuel a las 16.45 horas de ayer, traídos por el Comité Intergubernamental para Migraciones Europeas. Integran el citado grupo ocho personas, cinco solteras y un matrimonio con un hijo. Entre los inmigrantes se cuentan técnicos de diversas especialidades, un ingeniero y un laboratorista.

MOVIMIENTO DE RECONCILIACION

Católicos y protestantes se reunirán a las 20 horas de hoy en un oficio religioso común, para agradecer al Altísimo la iniciación del nuevo año y rogar por la paz del mundo.

El servicio se llevará a efecto en la Iglesia de las Agustinas, Moneda 1054, y ha sido organizado por la filial chilena del Movimiento de Reconciliación y Paz.

ENTREGA DE PREMIOS "PEDRO DE OÑA"

La entrega oficial de los premios literarios "Pedro de Oña 1968", concurso efectuado anualmente por la Casa de la Cultura de Ñuñoa, se realizará el próximo miércoles, a las 19.30 horas, en el local de dicha institución, Irarrázabal 4055.

En esa oportunidad, recibirán sus galardones los escritores: Efraín Barquero, por su libro de poemas "El Viento de los Reinos"; el periodista de LA NACION, Franklin Quevedo, por su novela "Todos seremos rosados"; Jorge Edwards, por su novela "El peso de la noche", y Roberto Torreti, por su ensayo "J. M. Kant".

GERENTE DE LOS "PEN BOOK"

Para estudiar las posibilidades de aumentar las ventas de libros de bolsillo de la empresa Pen Book, se encuentra en nuestro país el gerente de ventas de exportación de dicha industria, Jack Butler. Pen Book es una de las principales industrias de libros de bolsillos y siempre ha ocupado los primeros lugares en este tipo de producciones. Butler permanecerá en Chile hasta mañana.

ELECTROMECANICOS DE ENDESA

La Federación de Electromecánicos de "Endesa" entregará mañana a la Gerencia General el primer pliego de carácter nacional de este gremio. Según lo que en él se establece, los 1.400 trabajadores agrupados en trece sindicatos a lo largo del país, que trabajan para "Endesa" solicitan un reajuste de sueldos y salarios del orden del 40 por ciento, beneficios especiales por antigüedad en el terreno, aumento de bonificación por vacaciones a dos vitales, régimen especial para horas extraordinarias y ordenamiento de los cargos en escalafones. Los profesionales del grupo universitario de "Endesa", que suman 1.500 en todo el país, también presentarán su petitorio económico.

CIRCULO CARBONIFERO

Esta institución, ha designado directorio, como sigue: Presidente, Jorge Méndez; vicepresidente, Mario Infante; secretario, Oscar Vidal; prosecretario, René Benavente; tesorero, Mary de Lacy; protesorero, Emilio Oneto; directores, Edmundo Ramírez, Galvarino Arias, Rodolfo Contreras, Nemesio Vega y Santiago Rodríguez. Este Círculo tiene por finalidad unir a las personas que se ocupan o hayan ocupado de actividades carboníferas en las provincias de Concepción y Arauco. Actualmente trata de lograr la adquisición de un bien raíz donde establecer los servicios asistenciales indicados por sus estatutos y demás finalidades de progreso social.

INSTALADORES ELECTRICISTAS

Hoy, a las 20 horas, se celebrará en el local de Bandera 121, una reunión de la Comisión Organizadora del próximo IV Congreso Nacional de Instaladores Técnicos Electricistas, presidida por Carlos Miranda Flores. El objeto es coordinar los preparativos de ese torneo, el cual se inaugurará en Santiago el día 31 del presente mes, prolongando sus sesiones hasta el 2 de febrero.

COLEGIO DE ENFERMERAS

Un comité representante del Colegio de Enfermeras de Chile y de la Asociación de Enfermeras Universitarias se entrevistó con el Ministro de Salud, Dr. Valdivieso, para tratar el Escalafón de Enfermeras en el Servicio Nacional de Salud. El planteamiento del Ministro abarca parte de las aspiraciones de las enfermeras universitarias, pero el Comité propicia el estudio de un anteproyecto que colocará a las Enfermeras con más años de servicios en el grado que les corresponde. De todas las gestiones realizadas, se dará cuenta en la próxima semana por medio de una asamblea general, cuya fecha y hora serán oportunamente anunciadas.

FISCAL DE OBRAS URBANAS

Oscar Musalem M. fue designado recientemente Fiscal de la Corporación de Obras Urbanas del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo. Sustituye en el cargo al abogado Miguel Rogers Martínez, designado director de COU. Musalem se desempeñaba como Director de Oficinas Regionales del Ministerio, cargo que ahora será atendido por el arquitecto Hugo Boetch García Huidobro.

MATRICULAS PARA CURSOS DE VERANO

Hoy se inicia en la Universidad Técnica del Estado la matrícula para los interesados en participar en los 27 cursos de verano que ofrece esta Corporación. Los cursos están divididos en tres áreas, Cultural, Técnica y de Administración de Empresa. Cada uno cuenta con tres becas para los alumnos que lo soliciten.

GIRA DE DIRECTIVOS DE CORVI

Hoy celebra una reunión en la Intendencia de Linares, el Director de la Corporación de la Vivienda, Enrique Tornero Martínez, y el jefe de Gabinete del Ministro de Vivienda, Luis Quiroga, como parte de una gira de cinco días por las provincias de Curicó, Linares y Talca.

La gira tiene por objeto coordinar la entrega de poblaciones y terrenos urbanizados y conocer las necesidades y problemas habitacionales de la zona y el estado de las construcciones.

EN CIRCULACION REVISTA "POLITICA Y ESPIRITU"

Está en circulación un nuevo número de la revista Política y Espíritu que representa el pensamiento del Partido Demócrata Cristiano. Es el número 307 y bajo la dirección de Jaime Castillo Velasco, trae un interesante sumario y una nutrida documentación.

El editorial titulado "Salvemos nuestro partido" llama a unirse a todos los militantes del PDC, frente a elementos que han promovido "Episodios demasiado ingratos", dentro de la colectividad.

En el sumario destacan los siguientes títulos: "Conferencia de Prensa del Presidente Frei con motivo de sus cuatro años de Gobierno", "La obra del Gobierno Demócrata Cristiano", "Sobre la Unidad Popular", por Jaime Castillo, "La Violencia como Instrumento Político", por Ignacio Palma V., "Nueva Ruta Nacional para el Salitre", por Patricio Aylwin Azócar, "El Anarquismo redivivo", por Carlos Naudón".

En los documentos que se insertan al final de la revista, son dignos de mencionarse: "Cuenta Política-Administrativa del Presidente del Partido Demócrata Cristiano, Jaime Castillo Velasco a la Junta Nacional; "Informe del Presidente del Partido Demócrata Cristiano Renán Fuentealba al Consejo Plenario del 18 y 19 de octubre de 1968". "Declaración Política del Consejo Plenario de Cartagena" y muchos otros más.

FOMENTAN EXPORTACION DE MADERAS

En el Banco Central se suscribió un programa para coordinar la investigación de mercados externos para la madera chilena y sus productos derivados. El convenio fue acordado entre el Instituto Emisor, la Escuela de Negocios de la Universidad Católica de Valparaíso y la Corporación Chilena de la Madera.

Este convenio tiene gran importancia para nuestro país, dada la riqueza forestal de nuestras provincias del sur y australes.

Este convenio funcionará bajo las siguientes bases:

1.— Los estudios serán efectuados por alumnos de la Escuela de Negocios de la Universidad Católica de Valparaíso, quienes realizarán estos trabajos en firmas exportadoras representativas de los productos elegidos, durante los meses de diciembre del presente año, enero y febrero del próximo. Estos estudios podrán constituir la Memoria para optar al título universitario correspondiente.

2.— La Corporación Chilena de la Madera, dado su carácter de entidad que reúne a los principales productores del rubro forestal, concurrirá a este convenio comprometiéndose a cooperar en la ejecución del programa, mediante un financiamiento que cubrirá los gastos en que incurran los alumnos durante el período que utilicen en recopilar la información necesaria, estimados en el equivalente de 2.000 escudos por alumno.

Además, la Corporación (CORMA) se compromete a tomar contacto con las firmas representativas de los productos elegidos, a fin de que acepten un estudiante para realizar dicha práctica.

3.— El Banco Central de Chile, por intermedio de la Gerencia de Fomento de Exportaciones, se compromete a supervigilar los trabajos, indicando a los alumnos la metodología y guiándolos en el desarrollo de las investigaciones, especialmente en lo que se refiere a fuentes de información y preparación de consultas a través del Servicio Exterior y organismos internacionales.

En este primer convenio serán investigados mercados para los siguientes productos: madera aserrada, chapas de madera, cajones desarmados y paneles prensados o aglomerados.

Señala informe del Banco Central

MEJORAMIENTO SUSTANCIAL MUESTRA LA ECONOMIA CHILENA

El Banco Central recientemente elaboró su "Informe Mensual", correspondiente al mes de octubre de 1968. Este retraso se debe a que las estadísticas económicas y financieras con que se confeccionan demoran en entregarse, y luego en tabularse correctamente.

Señala dicho informe, en general, un mejoramiento de la situación económica del país, con retroceso de menor importancia.

El texto de dicho informe es el siguiente:

MINERIA

"El índice de producción minera experimentó en los cinco meses iniciales de 1968 un aumento de 2,4 por ciento respecto a igual período de 1967. Los minerales metálicos mostraron un avance de 3,3 por ciento y los no metálicos retrocedieron en 0,9 por ciento, con fuerte influencia de la disminución en las producciones de salitre y yodo.

INDUSTRIA Y EDIFICACION

El índice de producción industrial calculado por la Sociedad de Fomento Fabril anotó hasta agosto de 1968 un aumento de 2,3 por ciento respecto a los ocho primeros meses de 1967. Esta tasa global se ha mantenido firme en los últimos tres meses y a nivel de sectores se ha observado una consolidación de las ventajas mostradas hasta junio de 1968 por doce de los diecinueve sectores comprendidos en el índice. Al mismo tiempo, los siete sectores restantes, cinco de los cuales comprenden actividades productoras de bienes para el consumo no durable, continúan mostrando retroceso.

El índice de ventas industriales reales, a su vez, disminuyó la desventaja mostrada hasta junio, indicando hasta agosto una disminución de 1,3 por ciento respecto a los ocho primeros meses de 1967. A nivel de sectores, las tendencias son consistentes con las del indicador de producción.

La edificación, tanto pública como privada, muestra en el primer semestre de 1968 un nivel satisfactorio. Especialmente, la construcción de viviendas en ambos sectores experimentó en dicho semestre avances positivos tanto en número como en superficie. Otro tipo de construcciones, tales como las destinadas al comercio e industria u otros fines, muestran apreciable aumento, aunque en el sector público, que es el que anota aumento mayor, la comparación se hace con cifras muy reducidas, cuales fueron las del primer semestre de 1967. En el sector privado, con fluctuaciones más suaves que en 1967, no experimentó un retroceso tan significativo; igual comparación registran algunas disminuciones especialmente en la construcción destinada a fines distintos de los de instalaciones comerciales o industriales".

TRABAJO

La encuesta de ocupación y desocupación efectuada en el mes de septiembre de 1968 en el Gran Santiago por el Instituto de Economía, mostró un aumento de 3,4 por ciento en la Fuerza de Trabajo. La ocupación, sin embargo, creció en menor proporción (2,3 por ciento) con lo que proporcionalmente la desocupación aumentó notoriamente. Sin embargo, en este aumento de la desocupación cabe hacer notar que están incluidas las personas que buscan trabajo por primera vez, las que a su vez aumentaron considerablemente en septiembre que generalmente no es el mes tradicionalmente más alto en este aspecto. De 46,3 miles de personas cesantes en septiembre de 1967 se aumentó a 52,9 miles en septiembre de 1968 (vale decir, de representar el 5 por ciento de la fuerza de trabajo en septiembre del año pasado pasaron a representar el 5,5 por ciento en septiembre de este año).

La distribución de la fuerza de trabajo por actividad económica, comparando iguales meses que anteriormente, ha variado muy poco, con un leve desplazamiento de los servicios hacia las actividades productoras de bienes (especialmente industria manufacturera). Proporcionalmente la distribución de la ocupación se ha mantenido con lo que se registra una redistribución porcentual de la cesantía, aumentando la fracción de las actividades productoras.

El índice de sueldos y salarios calculado por la Dirección de Estadística y Censos alcanzó en julio de 1968 un aumento de 28,7 por ciento respecto de julio de 1967. En igual período el indicador de sueldos mostró un aumento de 30,7 por ciento y el de salarios sólo 26,7 por ciento (en esos doce meses la variación de los precios al consumidor alcanzó a 27,1 por ciento).

Considerando los promedios del índice de sueldos y salarios en los últimos doce meses, la situación es fundamentalmente inversa, ya que se observan aumentos de 24,6 por ciento en los sueldos y de 31 por ciento en los salar... variación promedio ... precios fue de 23 por ... to.).

ACTIVIDADES CO... CIALES Y FINANC...

El índice de co... de acciones registró ... tubre de 1968 un ... mensual de 0,7 por ... con lo que en el año ... zó a 49,5 por ciento ... za total. La tenden... año anota un 42 por ... de aumento. Duran... las acciones han ma... un precio firme y co... tendencia al alza. ... cuperación de este ... es general en todos ... bros. El índice de ... es el más alto alcan... los últimos cinco años.

Los protestos de ... mentos registran has... to de 1968 tasas de ... to menores que en ... anteriores, especialm... número de documen...

Los cheques pro... en los primeros ocho ... de 1968 anotan, res... igual período de 1... mentos de 6,9 por c... número, 27,7 por c... monto total y 19,5 p... to en valor promedi... documento.

Las letras pro... comparando similare... sos, registran aume... 5,3 por ciento, 40,1 p... to y 33,1 por ciento ... mero, monto total y ... promedio, respectiva...

Notable Mejoría en la Balanza de Pagos

En el último Informe Económico, del Banco Central correspondiente al mes de octubre del año pasado, se señala un notable mejoramiento de la Balanza de Pagos en los nueve primeros meses del año, en relación con el mismo período de 1967.

El superávit de la cuenta compensadora, al 30 de septiembre de 1968, alcanza a US$ 47 millones frente a un déficit de US$ 50 millones obtenido en igual período del año anterior.

Si los resultados anteriores se ajustan considerando la reducción de atrasos de la deuda comercial, el déficit del año 1967 se reduce a US$ 34 millones, mientras que el superávit del presente año no sufre variación significativa.

Al observar el resultado obtenido, se destaca la notable mejoría en la posición neta de reservas internacionales del Banco Central (US$ 40,4 millones) en el período considerado. Los factores más relevantes que explican este incremento son:

1.— Las liquidaciones de divisas efectuadas por la Gran Minería del Cobre para cubrir gastos en moneda nacional, tanto de operaciones corrientes como de capital, han experimentado un alza considerable. Mientras las liquidaciones de divisas por concepto de costos de producción llegaron a US$ 120 millones en el período enero-septiembre de 1967, en igual período del presente año ascienden a US$ 136 millones. Al mismo tiempo, los aportes de capital de las compañías de la Gran Minería del Cobre, incluyendo Andina y Exótica, ascendieron a US$ 18 millones en el año anterior; en el presente año, en cambio, llegan a US$ 50 millones.

2.— Las empresas de la Gran Minería del Cobre depositaron US$ 20,7 millones para cancelar el empréstito obligatorio al Fisco, establecido por ley N.o 16.840.

3.— Finalmente, las compras de exceso de posición efectuadas por el Banco Central al sistema bancario en el período enero-septiembre de 1968 alcanzan a US$ 28 millones, monto sustancialmente superior al registrado en igual período del año anterior (US$ 11 millones. La importancia relativa de las compras de excesos de la posición del mercado de corredores de los bancos comerciales es la más fuerte y su origen puede hallarse, especialmente, en el notable incremento que han experimentado los aportes en divisas de capitales foráneos; este aumento se ha visto reforzado por las liquidaciones de divisas efectuadas por la empresa constructora VIENOR, que tiene a su cargo la construcción de viviendas contempladas en el programa habitacional de las compañías de la Gran Minería del Cobre del grupo Anaconda.

En cuanto al sistema bancario, muestra un leve mejoramiento en su posición neta de reservas internacionales en el período considerado (US$ 0,4 millones), mientras en igual lapso del año precedente su posición deficitaria alcanzó a US$ 3,2 millones.

PAVIMENTAN NUEVO TRAMO EN CAMINO INTERNACIONAL

La Dirección General de Obras Públicas acaba de decidir las propuestas para pavimentar otros 40 kilómetros con doble tratamiento asfáltico en el camino de Osorno - Puyehue al Límite. Las faenas se iniciaron de inmediato. Ya se encuentran totalmente pavimentados con concreto los 12 primeros kilómetros a la salida de Osorno y hasta la localidad de Entrelagos. El resto se contratará en un futuro próximo y se realizará igualmente por sectores.

De los 267,5 kilómetros que existen entre Osorno, en Chile, y Bariloche, en Argentina, 117,5 kilómetros corresponden a Chile y ya se encuentran totalmente terminados en lo que dice relación con la construcción misma, incluyendo obras de arte, rectificación del trazado, movimiento de tierras y más de 520 metros lineales de puentes.

Las obras mencionadas demandaron una inversión cercana a los 27 millones de escudos. Además se realizó un movimiento de tierra superior a 1 millón 500 metros cúbicos, para dejar expedito el trazado que en sus primeros 65 kilómetros tiene un ancho de 10 metros y desde este punto hasta el Límite se reduce ligeramente a 8 metros.

TERMINADOS LOS PUENTES

Según lo informado por el ingeniero inspector, Hernán Alliende, de la Dirección de Vialidad, se encuentran terminados dos puentes mayores: el Gol Gol 1 y el Gol Gol 2, que forman parte del nuevo trazado destinado a evitar los grandes derrumbes que se produjeron con motivo del sismo de 1960.

El nuevo camino internacional, Osorno - Puyehue al Límite con sus 117,5 kilómetros y el tramo argentino desde el Límite hasta Bariloche en una longitud de aproximadamente 150 kilómetros, que se encuentran en construcción y rectificación del trazado, permitirán unir a ambas ciudades en apenas 4 horas de viaje.

INCREMENTO COMERCIAL

Junto con el mayor incremento turístico que se producirá por esta nueva ruta internacional se proyecta igualmente aumentar el intercambio comercial. Argentina, por su parte tiene sumo interés en recibir pescados y mariscos provenientes de la zona de Puerto Montt, como igualmente madera y cemento, además de fruta y otros productos agrícolas del sur de nuestro país con destino a la ciudad de Bariloche.



El Embajador de España en Santiago, Miguel de... dio, procede a imponer las insignias del Lazo de... al Mérito Civil a doña María Ardura Cervera, fu... ria de la misión diplomática española en Chile. C... distinción se premian sus treinta años de servi... interrumpidos. La condecorada nació en Punta ... y goza de doble nacionalidad.

Primera experiencia de este tipo en Chi...

Profesores de Niños Deficientes Mentales Inician Gira Informa...

Hoy se inicia una gira de extensión e inf... ción del problema del niño deficiente mental p... provincias del sur del país, experiencia que se ... por primera vez en Chile. La gira está integra... el Curso de Formación de Especialistas en Ed... de Deficientes Mentales de la Universidad de ... que dirige el profesor Jean Cizaletti.

Los 15 alumnos, a cargo del profesor Enriq... lenzuela, visitarán Chillán, Quinchamalí, Temu... rral, Ranco, Puerto Montt, Ancud, Osorno y ...

Durante su viaje de extensión, los alumn... son en su totalidad profesores primarios, tiene... gramadas 8 charlas sobre orientación del niño ... ciente mental; problema de la sexualidad; del ... dizaje en edad escolar; orientación profesiona... blemas en relación madre-hijo deficiente ment... conferencias serán dictadas a padres, profesore... sitadoras sociales relacionadas con el problem... llevarán a efecto en locales escolares y Univer...

La gira es una de las actividades del curso d... pedagogía familiar y específicamente del seminar... blemas más frecuentes en las relaciones padre... deficiente mental". Los alumnos realizarán un ... investigación para recopilar datos sobre trabajo... zados en esta materia. El viaje es financiado p... tes del Banco del Estado y la Fundación ... Donnebaun.

La delegación partirá a las 8 horas de hoy... la Casa Central de la Universidad de Chile, ... bus de la Facultad de Filosofía y Educación... sarán a Santiago el día 19 de enero.



Las festividades de fin de año dieron lugar a que muchos establecimientos ... mostraran los especiales avances en el campo de la formación artística de los ... nos. Elisabeth Campaña, una atractiva y entusiasta profesora de una escuela ... clavada en los faldeos del Cerro San Cristóbal, en el barrio El Salto, pre... festival en el cual se lucieron sus alumnos de la "Sala A". En el grabado, l... Reyes Magos, interpretados por los hermanos Vargas; el ovejero se llama ... Pérez; la Virgen María fue interpretada por María Solís, y los angelitos, por ... Teresa Pérez, Claudia Segovia e Irma Ahumada. El papel de San José estuvo ... de Juanito Rubio.



EL DESIERTO AVANZA HACIA LA ZONA CENTRAL

Un peligroso avance del desierto hacia la Zona Central es el saldo que arroja el año seco de 1968. Este ocupa el segundo lugar entre los años más secos registrados desde 1849 a la fecha, ya que corresponde a 1924 el primer lugar de este triste record. En el año que acaba de finalizar se anotaron 69,2 milímetros de agua caída, o sea, tres milímetros más que en 1924, con el agravante de que, en cuanto a lluvias, 1968 sigue a otro año seco como lo fue 1967. Esta situación no se registró en 1924 que fue precedido de un año normal en cuanto a lluvias en sus zonas central y norte.

La Oficina Meteorológica de Chile, dependiente de la Dirección de Aeronáutica, en su informe de "Posibilidades para el año 1968", entregado con fecha 31 de mayo del año pasado a las autoridades de Gobierno, declaró que la tendencia "es que podría continuar una escasez de precipitaciones más baja que las normales, especialmente en la Zona Central y Norte Chico, y temperaturas alcanzando niveles de cero grados con heladas localizadas. La posibilidad indicada, constituirá un avance del desierto hacia la Zona Central".

La probabilidad basada en datos estadísticos, los más antiguos de la América del Sur, ya que se conservan trabajos y estudios que se remontan a 429 años en los Anales de la Historia Climática y Pluviométrica de Chile, científicamente se vio corroborada por la realidad.

SEQUIA EN CHILE

La sequía ocurrida en 1968 constituye la peor catástrofe registrada en Chile, con un centro de gravedad en las provincias de Aconcagua, Valparaíso, Santiago y O'Higgins.

Los déficit fluctúan entre un 100 por ciento en la provincia de Atacama y un 35 por ciento en Punta Arenas. Las deficiencias de precipitaciones por dos años consecutivos, e imposibles de predecir su duración y término, arrojan las siguientes cifras que por sí solas son significativas:

CIUDAD	Déficit de lluvia	Total de agua caída en mm.	Normal a la fecha
COPIAPO	100%	—	24,2
LA SERENA	73%	37,4	125,6
VALPARAISO	81%	88,0	443,9
SANTIAGO	81%	69,2	355,5
RANCAGUA	74%	110,2	426,3
CONCEPCION	52%	628,7	1.313,1
PUNTA ARENAS	35%	)98,6	457,4

Como un hecho "extraordinario", registran superávit de precipitaciones dos zonas: Coihaique con más 20 por ciento (llovió 1.334,9 mm. y la normal es de 1.103,7 mm.) y Chile Chico, en que llovió 195 mm., siendo la normal a la fecha, 154,7 mm., con un superávit de más 25 por ciento.

El año 1967, año de sequía, los déficit de lluvia en la zona central de Chile fueron de alrededor del 24 al 50 por ciento, registrándose la mayor escasez en la provincia de Santiago.

El proceso de sequía continuará agudizándose en los meses de verano; las aguas subterráneas en la cuenca de Santiago, continuarán en marcado descenso; las temperaturas registradas han superado los 32 grados Celsius, que acrecientan el grado de peligrosidad de incendios forestales, en un promedio que alcanza el orden de "alto" a "máximo" peligro.

La Oficina Meteorológica de Chile, proporciona diariamente a los organismos responsables en la materia, el grado de peligrosidad, lo que permite estar constantemente prevenido de las futuras zonas que serán afectadas.

La situación climática anormal, que no solamente afecta a Chile, sino que a Australia, Africa del Sur, y otras regiones del mundo, se agravó en la zona central de nuestro país por las intensas heladas que se registraron, alcanzando el orden de 34 veces en Santiago, 32 veces en Rancagua, 34 veces en Curicó, 22 veces en Linares y 22 veces en Chillán.

Esta situación tuvo un agravamiento por las bajas temperaturas registradas los días 26 y 27 de octubre de 1968.

Intensas "ondas de calor" contribuyeron a alzar la temperatura sobre los 32 grados Celsius, produciendo el derretimiento prematuro de la nieve y hielo de la Cordillera de los Andes, y un levantamiento aerofotogramétrico efectuado por el Servicio Aerofotogramétrico de la Fuerza Aérea de Chile en la segunda quincena de noviembre, confirma plenamente lo anterior.

El informe del Comité Nacional para el Decenio Hidrológico Internacional, establece que "debido a la falta de nieve, no se justifica continuar con el análisis de este factor".

La atmósfera puede seguir cambiando en un destino que el hombre no puede predecir ni modificar, a pesar de ser ésa la meta final de la meteorología y de los meteorólogos.

Las causas de estas anormalidades descansan en teorías como las "manchas solares", basada en el ciclo solar cada 11 años, en que el Sol experimenta un "máximo de actividad solar" que se desarrolla en 1968 y continuará en 1969.

La acción de la Antártida, con sus permanentes corrientes aéreas frías y su influencia en la costa del Pacífico sur.

La permanencia estacionaria del "centro de altas presiones" o del buen tiempo o anticiclón del Pacífico con presiones superiores a 1.032 milibares, que se encuentra en la zona central y parte norte de la zona sur, anormalidades de la circulación general de los vientos, son algunos de los factores complejos de este fenómeno de "falta de humedad en la superficie terrestre".

PROBABILIDADES PARA EL AÑO 1969

La probabilidad preliminar de las condiciones atmosféricas y climáticas para la zona central y Norte Chico, es que las temperaturas máximos alcanzarán valores en enero a 33 grados C.; febrero y marzo, 30 grados C., y abril 27 grados C., para ir declinando; las precipitaciones podrían alcanzar cantidades mayores que el año 1968; pero, en general, bajo las normales. La tendencia sobre bajas temperaturas se espera a fines de invierno y otoño.



El grabado, que corresponde a desoladores tramos de la zona central, es la comprobación del peligroso avance del desierto del Norte Grande y Norte Chico hacia el sur, el que se ha acentuado como consecuencia del año seco que fue 1968. Este ocupa el segundo lugar entre los años más secos desde 1849 a la fecha.

Cursos darán jueces a los reporteros

La Junta Regional de Jueces de Santiago, entre su programa de actividades para el presente año, pondrá en práctica una iniciativa destinada a procurarles un curso de especialización a los reporteros que cubren las informaciones judiciales.

De acuerdo con lo expresado por los dirigentes de este organismo, la prensa tiene un destacado rol que cumplir dentro del rodaje de cada país. De allí entonces que surja la necesidad de darles a conocer con amplitud los diversos períodos que se cumplen en la instrucción de un proceso.

Según los organizadores, estos cursos en lo posible comenzarán en forma práctica. Vale decir, desde el momento mismo en que el personal de Investigaciones procede a la aprehensión de un delincuente.

Luego los reporteros presenciarán los interrogatorios practicados por el Juez e incluso algunos careos, si ello fuera necesario. De esta manera, los periodistas podran compenetrarse claramente del sistema que emplea el Poder Judicial en estas investigaciones procesales, a fin de estudiar posteriormente, las causales retardatorias de la instrucción del sumario.

También los Jueces esperan poder otorgar algunas credenciales especiales a los reporteros especializados con el fin de que puedan ser recibidos por cada Magistrado, sin necesidad de tener que recurrir al pedido de audiencia cuando están realizando actividades propias del ejercicio profesional.

Al inaugurarse estos cursos, en marzo próximo, se verificará una ceremonia especial que contará con la presencia del Presidente de la Corte Suprema y el de la Corte de Apelaciones, aparte de otros funcionarios de esos Tribunales y del Colegio de Abogados.

MODIFICAN SUSTANCIALMENTE RECORRIDOS DE LOCOMOCION

El Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia informó que se introducirán cambios sustanciales en los recorridos de buses, taxibuses y microbuses, lo que será puesto en práctica en los próximos días, mediante etapas graduales.

—Los objetivos fundamentales de esta nueva ordenación del tránsito —agregó Saldivia— son dos, descongestionar en todo lo que sea posible el tránsito en el centro de la ciudad y utilizar en mejor forma los medios materiales existentes, tanto de la locomoción colectiva particular como de los buses de la ETCE.

COORDINACION CON MUNICIPIOS

"Estas medidas, explicó, deben tomarse en coordinación con los diversos municipios de la capital, ya que es atribución comunal fijar los recorridos de la movilización.

El plan que se pondrá en práctica fue el producto de un estudio exhaustivo de una comisión de seis técnicos, encabezada por el especialista Hans Weber y que trabajó durante 14 meses seguidos.

PRIMERA ETAPA

Las primeras medidas se aplicarán en el mes en curso y contemplan cambios en el sentido del tránsito en dos de las vías centrales y la eliminación de terminales en el área de la Estación Mapocho. El sentido de la circulación será de norte a sur: Puente Recoleta, San Antonio, San Francisco, Placer y Santa Rosa. De sur a norte: Santa Rosa, Mac Iver, Puente Recoleta, es decir, totalmente al revés de como se hace ahora. Esto tendría dos ventajas, se evita el giro obligado que se realiza en la actualidad desde Puente Recoleta, José María Caro, doblando por el Monumento a Arturo Prat y siguiendo por 21 de Mayo e Ismael Valdés Vergara, y se logra que en Placer se doble a la derecha, lo que es más ventajoso que a la izquierda.

La segunda modificación es el traslado de los terminales: La locomoción que viene de Puente Alto y San Bernardo no llegará hasta Mapocho, sino hasta Marcoleta y Alonso Ovalle, respectivamente. Por su parte, las líneas urbanas que llegan hasta Mapocho también prolongarán su recorrido, para evitar aglomeraciones en esa zona.

RECORRIDOS FUSIONADOS

El técnico integrante de la Comisión mencionada, Osvaldo Arratia, señaló que la tercera modificación importante, consistirá en la fusión de algunos recorridos.

La primera fusión será entre la Línea Funicular-San Ramón con la Línea San Francisco-Bellavista, en un sólo recorrido que unirá las comunas de La Granja, pasando por Santa Rosa, con el Cerro San Cristóbal. Con esto se consigue evitar la repetición de esfuerzos en el mismo recorrido, las carreras entre microbuseros y una mejor atención a los pasajeros. Las máquinas pasarán por las mismas calles que en la actualidad y se racionalizará el funcionamiento del sistema.

Luego se iniciará la fusión en otras líneas, para lo cual ya se está en conversaciones con los empresarios.

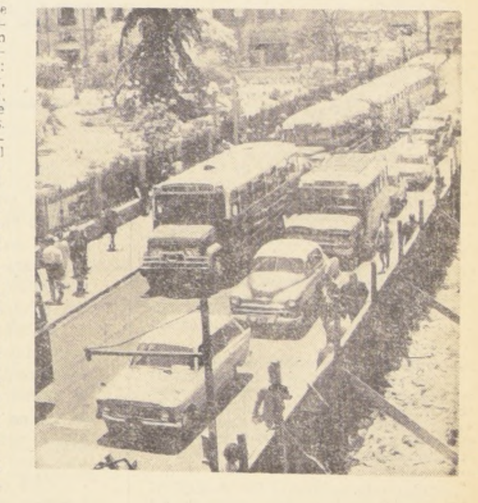
SUGERENCIAS A LA ETCE.

La Comisión entregó también una serie de proyectos y sugerencias a la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, para cambiar y mejorar los servicios que presta actualmente a la población. La ETCE atiende actualmente 40 recorridos con 250 buses. En las sugerencias presentadas, se le pide que los reduzca a 17, pero con una variación sustancial, cual que la ETCE realice recorridos de circunvalación, pasando por el centro de Santiago, pero sin detenerse. Como ejemplo, veamos uno de los recorridos: Sale de Peñalolén, sigue por José Arrieta, Tobalaba, Providencia, Plaza Baquedano, José María Caro, José Miguel de la Barra, Santa Lucía, Alameda, Irarrázaval, José Arrieta y Peñalolén. Otro servicio se haría simultaneamente, pero en sentido contrario. Se crearían 13 de estos servicios de circunvalación. Los cuatro restantes serían recorridos directos. De Pudahuel a Avenida Bulnes; de Plaza Almagro a Puente Alto y de Plaza Almagro a San Bernardo y de Quilicura a Borgoño.

RECORRIDO DE TAXIBUSES

También se contempla la modificación de recorridos de taxibuses (liebres) cuyo número llega a más de un millar. Se tratará de que no realicen los mismos recorridos que los microbuses y se tratará de que también hagan recorridos de circunvalación que serían más cortos que los de los buses de la ETCE.

En los trolebuses no habrá modificaciones, pués es muy costosa la instalación de la red aérea.



SINTESIS POLICIAL

INCENDIOS DE MADERAS

Seis mil pulgadas de madera de pino insigne, avaluadas en 16 mil escudos, se quemaron en el fundo "Media Agua", de propiedad de Santis Herrera, domiciliado en Penco. El origen del fuego fue una chispa de aserrín que se quemaba en otro punto del predio. No hay seguros comprometidos ni se registraron accidentes personales.

ARDEN VIVIENDAS

Seis viviendas de la Población "Libertad" resultaron destruídas por un siniestro. El total de personas perjudicadas asciende a treinta, que se instalaron provisionalmente en hogares de otros vecinos. La Intendencia estudia un programa de ayuda. El origen fue una vela encendida que cayó al suelo en el domicilio de Isabel Pérez de Arce.

CHEQUE EXTRAVIADO

La funcionaria del Hospital de Ovalle, Graciela León, denunció a la justicia que un cheque, con el valor de su sueldo y que le fue enviado a la ciudad de Valparaíso, no llegó a su destino, a pesar de haberlo hecho el oficio que debía acompañarlo. De las primeras investigaciones se deduce que el desaparecimiento debió ocurrir en la Secretaría del Hospital de Ovalle, donde trabajan tres funcionarios, que han sido sometidos a sumario administrativo y el correspondiente proceso judicial.

DOCUMENTOS SUSTRAIDOS

El empleado de la Sociedad de Viviendas "Arax Ltda.", Domingo Jiménez, nos ha solicitado rogar a la persona que pueda haberlas encontrado, la restitución de un grupo de libretas del Seguro Social, que comprende a veintitrés titulares y más dos libretas de empleadas domésticas las cuales se encontraban en un portadocumentos de plástico gris, juntamente con planillas de pago de imposiciones, y fueron extraviadas el día 4 del corriente, en calle Los Lirios.

PINTANDO SIN PERMISO

Fueron detenidas siete personas que pintaban propaganda política del senador Rafael Tarud sin el permiso municipal correspondiente, en la ruta Santiago-Vaparaíso. Los detenidos serán puestos a disposición del Juzgado de Policía Local. Se trata de Rodolfo Meza, de 19 años; Oscar Fuentes, de 22; Julio Robles, de 15; Juan Valdés, de 18; Bernardo Lela, de 16; Matías Batalla, de 18, y Jorge Rivas, de 23.

FERRETERIA DESTRUIDA

Seguros por 300 mil escudos tiene la Sociedad Cordero Hermanos, en la Compañía "La Esmeralda", que protegían la Ferretería "Pedro de Valdivia", ubicada en esta avenida, número 28, y que resultó destruida por un incendio cuyo origen se ignora. En el tuvieron que intervenir diferentes Compañías de Bomberos y resultaron varios lesionados leves y con principio de asfixia. Los antecedentes fueron puestos a disposición del Sexto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía.

Control Intensivo de Carreteras Veraniegas Inició Carabineros

Con aviones, patrulleros y puestos móviles inició Carabineros un control intensivo del tránsito en las carreteras que conducen a los balnearios santiaguinos.

Los aviones policiales sobrevolaron los sectores de curvas y cuestas, informando desde el aire las infracciones anotadas y tomaron fotografías para ser exhibidas en los juzgados en caso de dudas.

Señalaron desde sus aviones a los coches infractores, los que sorpresivamente fueron detenidos en los puestos de control para hacerle entrega de la notificación correspondiente.

—¿Cómo puede decir Ud.. que me adelanté en la curva si no había ningún carabinero cerca? —dijo el conductor de un camión a un oficial de Carabineros que le extendía el parte en el camino a Cartagena.

El oficial, sonriendo, le señaló un avión que sobrevolaba el sector y le respondió:

—No sólo se le sorprendió en infracción, sino también ésta fue fotografiada desde el aire. Este aparatito que ve aquí, es una radio, y a través de ella hemos sido informados.

Los conductores de autobuses y de los taxis colectivos que atienden los recorridos entre Santiago y San Antonio expresaron su satisfacción por la medida puesta en práctica por Carabineros.

—Este es —dijeron— uno de los caminos donde cada uno hace lo que quiere poniendo en peligro la vida de los demás. Esto hacía falta.

LA NACION en una curva cercana a Leyda, donde años atrás hubo un choque con un saldo de más de treinta muertos, anotó catorce infracciones de automóviles. Todos los conductores recibieron el parte correspondiente. Desde una loma cercana una pareja de Carabineros, con potentes anteojos, mantenía un severo control de la ruta. Tanto la marca del vehículo, su color y la patente del infractor era comunicada de inmediato a los puestos ubicados a lo largo de la carretera.

Tres coches que intentaron huir de la vigilancia policial fueron detenidos posteriormente y sus conductores llevados al puesto de Carabineros más cercano. En breves segundos la identificación del coche fugitivo había sido transmitida por radio a toda la ruta, informándose también a los aviones policiales de la infracción.

—No se trata de perseguir a nadie —dijo uno de los oficiales a LA NACION— simplemente estamos pidiendo que se cumplan las disposiciones de tránsito en resguardo de los conductores responsables. Este control ha sido ampliamente divulgado. Como Uds. pueden ver, a los dos coches que acabamos de pasarle parte, se adelantaron en un sector donde está prohibido hacerlo ya que ello puede dar causa a un accidente por la escasa visibilidad que tiene el conductor de esta parte de la ruta.

Ingreso a la Escuela de Policía Técnica Convocan

La Escuela Técnica de la Dirección de Investigaciones, mantendrá abiertas hasta el día 25 del presente mes las inscripciones de los postulantes para el ingreso en las enseñanzas del curso de Detectives. Los candidatos deberán tener entre 18 y 23 años de edad, estar en posesión de la licencia secundaria, situación militar definida y otros requisitos. El plan de estudios tiene una duración de dos años. Los exámenes de ingreso se realizarán en Santiago el 28 de enero, y en provincias en la primera quincena de febrero.

DEFUNCIONES.—

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hija y hermana, doña

INES ELIANA GATICA CONTRERAS (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se oficiará a las 15 horas en la Parroquia Santa Teresita, ubicada en calle Corregimiento N.o 2770, desde donde partira el cortejo hacia el Cementerio General (por Recoleta).

Familia Gatica Contreras



En los salones del Waldorf se efectuó la despedida del 6.o Año del Instituto Anglo-Chileno. Asistieron a la manifestación la Directora del establecimiento, Berta Díaz vda. de Rowlands; y las profesoras Mercedes Aguilera Vásquez, Carmen Martorell de Prat, Carmen Velásquez Vásquez, María Elena Rowlands y María Angélica Campos. En el grabado además de las mencionadas, los alumnos Hernán Acevedo Soto, Ricardo Beaudot Urrutia, Jorge Carrasco Tapia, Arturo Donoso Rojas, Carlos Hoyos Castañeda, Héctor Hoyos Castañeda, Héctor Muñoz Candia, Jaime Torres Almonacid, Ada Bozo Medina, Patricia Céliz Cortínez y Teresa Coloma Torres.

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

SANTIAGO, LUNES 6 DE ENERO DE 1969

La Campaña Electoral y la Reforma Constitucional

La reserva al Ejecutivo de la iniciativa en los gastos del presupuesto, en la previsión y en las remuneraciones del sector privado; la institución del plebiscito de una manera que lo haga operante; el establecimiento de un Tribunal Constitucional; la facultad del Presidente de la República de disolver, una vez, durante su período al Congreso Nacional y convocar a nuevas elecciones, aparte de disposiciones de simplificación legislativa y de la aprobación de una norma más o menos concreta en los comienzos de cada Administración que sería la denominada "Ley-Programa", constituyen la esencia de las reformas constitucionales, cuyo envío al Parlamento ha anunciado el Presidente Frei, recientemente.

Ni el tema de las reformas ni las soluciones propuestas son nuevos, salvo quizá la idea de la "Ley-Programa".

Tres Presidentes de la República —es decir, desde 1952 a esta parte—, los señores Ibáñez, Alessandri y Frei, han coincidido en señalar que es indispensable para la buena marcha del país que se introduzca en nuestro mecanismo constitucional un conjunto de modificaciones que básicamente son las que el Presidente Frei está anunciando ahora. Como el mismo Presidente lo señaló en su entrevista de prensa de fin de año, se ha tratado de Mandatarios no solamente distanciados en el tiempo, sino también en sus concepciones políticas, en sus planes económicos, en sus criterios respecto del mejor modo de alcanzar el desarrollo. Sin embargo, por distintos caminos y en diversas épocas, han llegado a la misma conclusión y no han sido parcos en proclamar la necesidad de las reformas. Puede concluirse, entonces, que proviniendo cada Mandatario de un sector diferente de nuestra nacionalidad, aparte de sus otras discrepancias, la coincidencia de todos ellos en este tema demuestra que el país entero piensa lo mismo.

A pesar de que la conclusión anterior puede parecer demasiado obvia, la realidad es que las reformas constitucionales no habían pasado de las palabras hasta que el Presidente Frei concretó por primera vez un proyecto que envió al Congreso apenas asumió el mando y que hasta esta fecha no ha sido despachado.

Pero el Gobierno actual no desea limitarse a dejar constancia de los problemas. El diagnóstico sin el remedio constituye una irresponsabilidad si el segundo está a la mano.

A veces, consideraciones de política pequeña, que nunca debieran estar presentes en la mente de los legisladores, llevan a grupos de éstos a sabotear iniciativas que eventualmente pueden afectarles personalmente en sus expectativas o aspiraciones políticas. Por ello, ahora el Presidente Frei ha anunciado su determinación de plantear, no sólo al Congreso, sino al país entero, la necesidad de la reforma constitucional, aprovechando la campaña política previa a las elecciones parlamentarias que deben efectuarse en marzo próximo.

Los partidos y sus candidatos tendrán que pronunciarse públicamente sobre las reformas en forma concreta. No serán suficientes ahora los gastados recursos oratorios con que diversos sectores de oposición reciben los proyectos de reformas, generalmente expresando su aprobación y hasta su entusiasmo, los que curiosamente desaparecen o cambian a la dirección contraria cuando llega la hora de votarlos en el Congreso.

El país tiene derecho a conocer y a participar en un amplio debate nacional sobre esta materia. La norma legal básica del país, como es la Constitución Política, debe mantenerse adecuada a los requerimientos de cada época y nadie puede legítimamente impedir esta adecuación para conservar privilegios de grupos o personas determinadas.

Por eso, la oportunidad del envío del proyecto de reforma constitucional viene a acentuar su importancia y a contribuir a la clarificación de las definiciones políticas, diferenciando a la vista de todos a aquellas que actúan con consecuencia de aquellas que sólo lo hacen con demagogia.

Política Exterior de Chile en 1968

La política exterior de un país, más que ningún otro aspecto de su conducta general, es trasunto de su peculiar psicología, de su historia, del modo como identifica y define sus intereses propios. En este sentido, no puede ser obra exclusiva de un solo gobierno, pues al formularse una determinada política internacional deben considerarse los aportes de pasados gobiernos, las obligaciones vigentes y, en fin, la multitud de actos, hábitos, tradiciones y aspiraciones que, como infinidad de raíces, mantienen en pie el gran árbol de una auténtica nación.

Es innegable que Chile tiene en la comunidad internacional una posición prestigiosa, que excede la dimensión material del país. Baste recordar que se ha ido convirtiendo en el centro de estudios regionales de las Naciones Unidas. En Santiago, en efecto, funcionan la sede de la CEPAL, el Instituto de Planificación Económica y Social, la oficina regional de la FAO, el Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE), la oficina regional de la UNICEF y la FLACSO. Más de 600 expertos chilenos prestan servicios en otros países y unos 500 funcionarios realizan en el extranjero estudios de especialización. Entre 1950 y 1968 más de dos mil becarios ingresaron a Chile.

Esta situación, que da brillo a nuestro país, se debe, sin duda, a la estabilidad de nuestras instituciones, a la regularidad de nuestra vida política y a la conocida hospitalidad chilena. Se trata, pues, de un patrimonio común y de una obra común.

Dentro de estas perspectivas es también innegable que el actual gobierno ha enriquecido la política exterior de Chile, no sólo acentuando los aspectos positivos que ya tenía y colmando muchos de sus vacíos, sino también incorporando a ella metas y actitudes ceñidas a las exigencias de los tiempos en que estamos.

La política exterior que el Presidente Frei prometió al país fue la de darle un mayor dinamismo, disminuir la dependencia exterior y abrir el país hacia otras áreas, hasta entonces cerradas con grave perjuicio para éste. El reconocimiento de que una de las corrientes de la historia de hoy la constituye la tendencia hacia la formación de vastos espacios socio-económicos, hizo que la integración latinoamericana ocupara un lugar preferente en sus preocupaciones, así como también el fomento de las mejores relaciones con todos los países del área, particularmente con los vecinos.

El dinamismo de la conducta exterior chilena durante 1968 se significó en el fortalecimiento de los lazos que nos ligan con países muy diversos, en los avances de la integración y en la puesta en marcha de los mecanismos jurídicos necesarios para resolver viejas controversias.

Es, así, preciso recordar las numerosas visitas de que fuimos objeto, tanto de personalidades de nuestra misma región —como la del Presidente de Uruguay— como de áreas tan lejanas como la India; de representantes de países socialistas (misiones de Rumania y Yugoslavia) y del mundo de Occidente, como el Canciller de Alemania Occidental y la Reina de Inglaterra. La apertura hacia el Pacífico estuvo presente en la instalación en Santiago de la primera Embajada de Australia. La misión de Canadá evidenció el fortalecimiento de nuestros lazos hemisféricos. Todas estas visitas tuvieron un contenido práctico, reforzando las relaciones diplomáticas y comerciales.

El edificio de la integración latinoamericana vio en 1968 robustecerse sus cimientos, sobre todo a través de las vías subregionales. El acuerdo petroquímico marcó, en tal sentido, un final de año auspicioso.

En medio de un mundo signado por la violencia, que impide las relaciones diplomáticas y comerciales normales y que en 1968 alcanzó una dimensión en extremo peligrosa, Chile logró mantener la regularidad de ellas y ampliar sus horizontes, leal a su concepción de que son la pacífica coexistencia entre países de diversas convicciones políticas y sociales y el diálogo, los instrumentos más adecuados para alcanzar la paz. No ha sido una empresa fácil y ha requerido sacrificios, estudio y dedicación. Su balance es, sin embargo, positivo, porque el gobierno ha sabido mantenerse fiel al Chile de siempre y alerta a las exigencias de los nuevos tiempos.

C. N.

Temas del momento,
por Juan Tejeda

Esclavos Chinos en Chile

El Boletín de la Universidad de Chile tiene malas costumbres: se atrasa mucho. Tengo en mi mesa uno muy añejo. No sé si por descuido no lo había visto antes, si el correo demoró demasiado o si apareció recién. En todo caso, trae material valioso, digno de ser comentado. Estas revistas culturales deberían llegar mucho más al público.

El artículo que nos interesa destacar es un sintético ensayo del profesor Marcelo Segall acerca de la esclavitud en Chile.

Segall nos demuestra que en Chile hubo esclavos durante casi todo el siglo XIX, pese a la formal abolición de la esclavitud en tiempos de Freire. Esta esclavitud era practicada principalmente con chinos o culíes.

A los chinos se les traía con engaño, se les prestaba dinero en forma de pasaje y de comida, y pagaban esas deudas trabajando gratis durante ocho años. He aquí algunas cláusulas de esos contratos:

"Se obliga a trabajar por el período de ocho años desde el día en que entre a servir...". "Durante ocho años no trabajará para él ni para otra persona que no sea el que haya traspasado la contrata, y no se ausentará de la casa sin permiso escrito del patrón".

Tenían sólo tres días de descanso al año, por festividades religiosas. Pero la esclavitud no duraba sólo los ocho años, sino que se perpetuaba por medio de diversas argucias. Cuando cumplían el término de la contrata, generalmente estaban debiendo. O si obtenían la libertad, no podían irse, por carencia de dinero: se les contrataba a jornal, pero se les pagaba por medio de fichas-salario, que sólo tenían valor en las pulperías de la empresa y no eran aptas para el ahorro.

El profesor Segall da a conocer un aviso publicado en 1853 en el diario "El Copiapino", que dirigía Jotabeche:

"Colonos chinos. La barca Isabel Quintana debe llegar a Caldera con 120. Todos vienen obligados a ocho años de trabajos forzosos y los hay de diversos oficios. Sus pedidos a don Manuel Chopitea".

Dice Marcelo Segall: "El único historiador chileno que menciona la explotación culí fue don Benjamín Vicuña Mackenna. Debió conocerla en todos sus detalles, pues su familia poseía diversas faenas vecinas a otras con trabajadores chinos, en minas, guaneras y fundos".

A Vicuña Mackenna le llamó la atención la resignación de estos esclavos y su mortal melancolía. Los chinos se extinguieron en gran parte por las condiciones feroces del trabajo y por la epidemia de fiebre amarilla de 1869. El suicidio, también, según Segall, fue un factor importante en el desaparecimiento de los esclavos chinos. Otros sobrevivieron, se cruzaron con chilenas y pudieron liberarse a través de generaciones. Hoy forman parte de las colonias chinas de Chile, que son numerosas en las ciudades del norte y donde aquellos descendientes están mezclados a chinos llegados después y a elementos criollos.

He creído conveniente destacar este trabajo del profesor Segall como un medio de mostrar la riqueza de investigaciones y de temas que se pueden encontrar en el Boletín de la Universidad de Chile, publicación que debería ser mucho más conocida por el gran público.

Un Concepto Errado

Son muchos los que creen sinceramente que lo gastado en la carrera espacial es "plata tirada a la calle". Y en medio de su indignación, señalan varios destinos para esas gigantescas sumas invertidas en cohetes y satélites, como lo serían combatir la miseria, el hambre, el analfabetismo, las enfermedades, etc.

Es indudable que quienes opinan así, guiados por la mejor intención, no consideran varios factores que en cierto sentido, reducen su juicio a otro de los tantos que se vierten en los comidillos de oficina, en la vara del bar, o en torno a la mesa del café, destinados a "arreglar el mundo".

Para empezar, la condición humana no le permite al hombre ser perfecto, por cuyo motivo siempre ha cometido, está cometiendo y cometerá errores. Si todos los hombres del mundo se pusieran de acuerdo para hacer solamente lo bueno y justo, nuestro planeta se convertiría en un paraíso o, quizás, en un sitio sumamente aburrido. Quienes critican la carrera espacial no reflexionan en la multitud de gastos superfluos e inútiles que hacen a diario, y que, si se destinaran a un fondo común, no cabe duda que contribuirían en gran medida a aliviar la miseria humana de su propio país, por lo menos. Sin embargo, ¡hay que ver la cara de furia que ponen cuando alguien les solicita un óbolo para una colecta de beneficencia! Y gastan miles en jugarse un cacho, fumar cigarrillos o tomarse un "traguito" en el bar.

En todo el mundo, la gente gasta millones y millones de dólares en "pasarlo bien", como se dice, mucho más, sin duda, de todo cuanto se gasta en la carrera espacial. La gente gasta dinero en modas, en tragos, en pasear, en comprarse un automóvil o televisor nuevos, porque ya los viejos lo tienen aburrido, o en mudarse a una casa mejor. Si todo este dinero gastado en cosas extras se destinase a beneficencia, la miseria humana experimentaría un notable alivio. Pero la vida es así. Mientras ciertas personas comen hasta quedar ahitas, en muchos países sus semejantes se mueren de hambre.

Así miradas las cosas, lo gastado en la carrera espacial nos parece de una utilidad incuestionable, ya que por lo menos está enriqueciendo el acervo cultural de la humanidad. Cosa que no se puede decir de la moda, el "patache", el partido de "dudo", la peluquería y otras actividades que el ser humano despliega a diario, pero que no nos permiten catalogarlas de "monstruosas", como más de alguien calificó la conquista del espacio. Porque la vida humana está hecha de bien y mal, de luz y sombra, de heroísmo y cobardía, de innumerables contrastes, que hacen que sea lo que es, nos parezca bien o no.

Ahora, desde un punto de vista meramente económico, todo lo que se invierte en la conquista del espacio, lo gana alguien. Es decir, la empresa de conquistar la Luna y los planetas da trabajo a miles y miles de personas no solamente en USA y la URSS, sino en muchos otros países, ya que los norteamericanos, al menos, adquieren muchos elementos en el extranjero, tales como cámaras fotográficas, relojes, mecanismos de precisión y otros. Este es, precisamente, el lado positivo de la "empresa": que crea nuevas fuentes de trabajo. Por este motivo, hasta las feéricas fiestas que dan a sus amistades los grandes millonarios cumplen la función económica de hacer circular el dinero, de dar trabajo a otros.

En este sentido, es indudable que la URSS se está perjudicando desde un punto de vista económico. Porque si abriera sus fábricas de cohetes y sputniks al mercado mundial, los grandes empresarios de occidente, siempre preocupados de abaratar costos, los encargarían propulsores y satélites, ya que han probado su eficiencia. Es en cohetería donde los soviéticos están en condiciones de competir ventajosamente con las potencias occidentales, más que en otros rubros. Pero los rusos prefieren mantener sus experiencias espaciales envueltas en el más cerrado misterio.

La conquista del espacio es una de las empresas capaces de hacer participar a una gran parte de la humanidad. Porque el mundo progresará en la medida en que un mayor número de personas, de todas las razas y latitudes, participen de esta portentosa época.

Z.

SEMANA ECONOMICA

INDICE DEL COSTO DE LA VIDA

Fracasaron todos los intentos, realizados desde la izquierda y la derecha, por conseguir que el índice de precios al consumidor —o costo de la vida— experimentara en 1968 un alza espectacular.

Este esfuerzo por torcer ese índice fue apasionado y virulento; quisieron algunos, como se recordará, aprovechar la especulación con las papas que se desencadenó a comienzos de diciembre, para inflar el porcentaje. Y cuando el Gobierno, en defensa de los consumidores, prohibió temporalmente, la venta del tubérculo a la espera de que llegara al mercado la nueva cosecha, se habló hasta de maniobras para falsear las estadísticas. Como si no fuera un deber primordial de la autoridad impedir las alzas artificiales y agiotísticas de los artículos de primera necesidad.

Era tan clara la intención politiquera de abultar el índice, que hasta comunistas y socialistas, los sedicentes representantes populares, aparecieron defendiendo a los especuladores en papas, cebollas y lechugas. Mientras tanto, la derecha, más cazurra y solapada, animaba a estos "defensores del comercio" desde su prensa y sus bancos parlamentarios, aplaudiendo la determinación con que luchaban por la libre empresa.

Llegamos así a fin de año, y 1968 nos da un alza en los doce meses de 27.9 por ciento. No puede, en modo alguno, estimarse este avance inflacionario como un éxito, y en el Gobierno, que está consciente del enorme peligro que significa la inflación, hay disposición enérgica para combatirla con todo el vigor que sea indispensable.

La medida fundamental en este sentido, que es el equilibrio presupuestario fiscal, está ya adoptada y se ponen en marcha otras complementaciones con la misma finalidad. Pese a que el país es víctima de una sequía sin precedentes en los últimos cien años, que pesa muy gravemente sobre la actividad económica, vamos ya en camino de dominar ese contraste y surgir fortalecidos de la emergencia. No habrá escasez de alimentos, gracias a las oportunas importaciones de productos agropecuarios y, por lo tanto, los precios de venta al público y a las industrias que los utilizan como materias primas, se mantendrán dentro de niveles previamente calculados.

Esto es lo básico, y se logrará actuando sin contemplaciones contra los especuladores, los que tratan de lucrar con la desgracia nacional. Veremos si la "izquierda popular" sale de nuevo en su incomprensible defensa de estos explotadores de las masas trabajadoras.

LOS REAJUSTES EN 1969

Dictados ya la ley sobre aumentos al sector privado y el decreto que fija el monto en que subirán las remuneraciones del sector público, se tiene información completa sobre la recuperación que en el año que iniciamos tendrán los ingresos de las gentes de trabajo.

Los empleados y obreros particulares recibirán un aumento igual al 100% del alza del costo de la vida, es decir, de 27,9%. Los servidores fiscales tendrán igual aumento si sus ingresos eran menores o iguales a un sueldo vital de Santiago para 1968. Si ganaban más, tal aumento será sólo de 20% más algunos otros agregados, como la incorporación de asignaciones, la prolongación de las mismas hasta el 31 de diciembre, y el alza en un 27,9% del monto de las cargas familiares.

Los servicios que tienen tratamiento especial, como Fuerzas Armadas, profesorado, funcionarios judiciales y Nacional de Salud, gozarán de incrementos de sueldos y salarios que sobrepasan el 100% del alza del costo de la vida.

Como la gran masa de los funcionarios estatales está formada por estos servicios que percibirán reajustes especiales y por aquellos servidores que están en los grados más bajos del resto de los escalafones, en realidad, casi el total de la Administración Pública recibirá mejoramientos de entradas que les permiten recuperar el valor adquisitivo de sus remuneraciones castigadas por la inflación.

Es la solución de verdadera justicia social, que significa al Erario un costo de 1.830 millones de escudos más que los gastados en 1968 en remuneraciones, inmensa nueva inversión que se ha estudiado cuidadosamente para que no repercuta sobre los costos internos de producción y comercialización, pues no se han creado nuevos impuestos para financiarla. De este modo empieza a contenerse desde el comienzo mismo de la anualidad en que nos encontramos, el proceso inflacionista, causante de todas las perturbaciones que, por esta fecha, se registran en nuestro ambiente económico y laboral.

PERSPECTIVAS PARA EL AÑO

Mientras continúe la recuperación económica mundial no hay peligros que acechen al precio del cobre, que se viene manteniendo desde hace meses por sobre los 52 centavos de dólar por libra de peso. Tal cosa entona nuestro presupuesto de divisas, permitiéndonos continuar el intensivo programa de reequipamiento productivo nacional, que modernizará la economía, tan necesitada de esta inyección de elementos adecuados de trabajo.

Modernizadas nuestras

Reorganización de la Locomoción Colectiva

Si hay algo típico del santiaguino es el
sobre la mala locomoción. Generalmente,
moda del tema cuando hay en perspectiva
realizado un alza de las tarifas. Y, al revés,
nos hemos acostumbrado a ellas, el tono
reformas disminuyen su presión. Pero nunca
deja de estar de actualidad. Por uno u otro
hay siempre razón para engrifarse en torno al
de marras.

En los próximos días, aprovechando —cier
con bastante ingenuidad— la menor afluencia
medios de transporte por el cese de clases y
cas veraniegas, se pondrá en práctica un
elaborado por la Subsecretaría de Transporte,
do a cambiar las rutas tradicionales de nuestra
moción colectiva. El plan, que forma parte
gigantesco estudio llevado a cabo por
mencionada repartición pública y que
de trabajo, incluye cambios en las vías de
céntrico y la eliminación de terminales en la
la Estación Mapocho. Una tercera modificación
será puesta en práctica algo más tarde, es la
de ciertos recorridos. Está acordada ya, por
la integración de las líneas Funicular San
San Francisco Bellavista en una sola línea que
el Cerro San Cristóbal con Santa Rosa y La
Así se pondrá término al desgaste innecesario
el cubrir un mismo sector por vehículos que,
difieren su recorrido bastante poco del resto
ofrecen la utilidad colectiva que debieran pres
Subsecretaría de Transporte ha dejado en claro
luego, que las variaciones irán siendo paulatinas
el público podrá evitarse sobresaltos.

La totalidad del estudio, realizado por
cionarios que componen el Departamento de
de la Junta Reguladora del Tránsito, está
a reorganizar de un modo definitivo, merced
nes de planificación urbana ultramodernos,
son los servicios de locomoción mismos y el
público, especialmente. El plan completo ha sido
gado a la Municipalidad de Santiago, organismo
que dependen el sentido de las calles, la instalación
semáforos y un sinnúmero de aspectos relacionados
la circulación y el tránsito urbano.

Se pretende, fundamentalmente, aliviar la
tión de vehículos en las vías céntricas y el
miento más racional de los recursos y de las
de locomoción colectiva. Uno de los puntos
ha sido el permitir que los troles continúen
recorridos sin mayores modificaciones, pues
resultaría antieconómico emprender un cambio
instalaciones auxiliares. En cambio, a los
les recomienda la creación de nuevas opciones
los llamados "recorridos de circunvalación",
circuitos muy amplios sin detención en el centro

Valdría la pena que, al llevarse a efecto
piloto, se consultara la posibilidad de
número de paraderos, pues resulta inútil
esfuerzo tendiente a aliviar la congestión
no es más que un problema de velocidad de
zamiento, si no se considera el ánimo
los choferes. En espera de pasajeros, muchas
siquiera se percatan que los semáforos han
ya bastantes veces de tonalidad. Si se pusieran
deros cada cuatro cuadras en vez de cada
problema se salvaría en gran parte. Recordemos
Santiago es una de las pocas ciudades
mundo que ofrecen tanta comodidad —tradu
práctica, en incomodidad— a quienes desean
vehículo de transporte público.

En el comentado plan de reorganización
la locomoción colectiva y del tránsito urbano
espíritu moderno, cual es el inspirarse en
vastas que obedecen a las necesidades expansivas
que están siendo sometidas las urbes
Ese solo hecho es un síntoma digno de ser
en cuenta.

Sólido Apoyo al Principio de Jurisdicción Sobre 200 Millas



PRESIDENTE EDUARDO FREI

Los gobiernos de Chile, Ecuador y Perú, mantienen un sólido apoyo, según se ha informado, a la "Declaración de Santiago", de 1952, con arreglo a la cual se extendió el límite jurisdiccional de los tres países hasta 200 millas mar adentro del océano Pacífico frente a sus costas.

Actualmente está estudiándose la conveniencia de celebrar una conferencia cuatripartita con Estados Unidos, sobre derechos de pesca. A este respecto, fuentes relacionadas con la industria pesquera privada chilena han manifestado que la nota chilena entregada la semana última a Estados Unidos, según su opinión, contiene los siguientes puntos: Reafirma el derecho al límite de doscientas millas. Rechaza el ofrecimiento de Estados Unidos para crear un Instituto Regional de Pesca en el Pacífico Sur. Acepta en principio una conferencia formal de las cuatro naciones, sobre la explotación de los recursos ictiológicos frente a las costas de la América del Sur.

Según se tiene entendido, la nota sería modelo de comunicaciones similares que entregarían los gobiernos de Ecuador y Perú, aunque las informaciones procedentes de Quito y Lima no mencionan el supuesto acuerdo de principio para la citada conferencia.

El Arzobispado Denuncia a Quienes "Blasfeman el Nombre de la Patrona de Chile"

El Arzobispado de Santiago denunció ante la opinión pública "a los malos cristianos que blasfeman el nombre de la Patrona de Chile, la Santísima Virgen del Carmen, en desmedro de la unidad de todos los chilenos". Tal denuncia fue formulada por el Arzobispado a raíz de que ciertos inescrupulosos están haciendo circular una estampa de la Virgen del Carmen con la consigna "Sálvanos del Comunismo Ateo".

El siguiente es el texto de la declaración del Arzobispado:

"En muchas comunas de la zona rural de Santiago, y a la salida de algunas parroquias de la capital, algunos individuos, en nombre de la Iglesia Católica, han comenzado a repartir una estampa de la Virgen del Carmen, donde se lee bajo su imagen la consigna "Sálvanos del Comunismo Ateo".

"El Arzobispado de Santiago, a través de su Departamento de Opinión Pública, se hace un deber de denunciar:

"1.— Que no ha autorizado la emisión de estampa alguna que contenga la lectura que se indica, como tampoco la que se lee en su reverso;

"2.— Que es obra de mentes enfermas el usar de los sentimientos religiosos del pueblo para condicionar o anular una determinada corriente política;

"3.— Que denuncia a los malos cristianos que blasfeman el nombre de la Patrona de Chile, la Santísima Virgen del Carmen, en desmedro de la unidad de todos los chilenos".

Más Aumento para el que Gana Menos

Esta es la esencia del DFL 1 que dictó el Presidente Frei.

Los aumentos de remuneraciones a los servidores públicos que se contemplan en el DFL N.o 1, firmado por el Presidente Frei anteayer, son, resumidamente, los siguientes:

Obreros fiscales, de otros servicios públicos y municipales que al 31 de diciembre de 1968 ganaban hasta un vital de 1968 de la provincia de Santiago, 100 por ciento del alza del costo de la vida, o sea, aumento de 27,9 por ciento.

Funcionarios en general, aumento de 20 por ciento sobre lo que percibían al 31 de diciembre.

Servicios de Fuerzas Armadas, Judicial, Magisterio y Servicio Nacional de Salud, de acuerdo con sus convenios especiales.

Obreros portuarios, según especificaciones contenidas en el mismo DFL N.o 1.

Servidores públicos en su conjunto, desde el 1.o de enero asignación de la ley 16.840, aumentada en un 20 por ciento. Además, prórroga de esta misma asignación, que vencía el 31 de marzo, hasta el 31 de diciembre de 1969, siempre acrecida en un 20 por ciento.

Asignación familiar a los empleados y obreros del sector público en general, reajustada en un 28 por ciento sobre lo que percibían en 1968.

Cartas al Director

Nueva Mentalidad en el Tránsito Público

La Avenida Costanera y la Cardenal Caro hacen competencia a la famosa pista de Indianápolis en las horas en que se permite en la primera el tránsito en un sólo sentido. Una y otra tienen ancho suficiente para doble tránsito, siempre que sea debidamente coordinado, terminando con la tremenda congestión de Av. Providencia, pero la medida adoptada reviste aún mayor gravedad, pues los "drivers" se lanzan en una verdadera competencia de velocidad y es así que es la propia autoridad quien "les pone el plato" para correr como locos. Hace pocos meses, una de mis nueras que iba en su coche a la oficina, fue embestida por otro vehículo que también venía hacia el centro, en horas de la mañana y día de llovizna —hora del rush— y por supuesto que salvo el propio atropellador, fueron cientos de coches los que pasaron a su lado mientras ella se desangraba, porque a esa velocidad nadie intentaría detenerse. Resultado: Semiconmoción cerebral, la angustia consiguiente, quince o veinte días de cama, más gastos de médicos, practicantes, etc.

Fuera de otras, hay también una pista de carreras en calle Santa Lucía entre Merced y Av. Bernardo O'Higgins. ¿Ha tratado Ud en alguna ocasión de cruzar a pie la esquina de Huérfanos? Jamás he visto la protección de un carabinero, no obstante que la Comisaría está a menos de cincuenta metros, ni hay tampoco señalización alguna que proteja al peatón. Es un caso parecido al de acceso a la nueva Diagonal. Pero hay aún más: ¿se ha sentido Ud. alguna vez protegido en su derecho cuando una luz verde de las calles centrales le asegura la preferencia que determinan los respectivos Reglamentos? Yo circulo mucho por el sector central y jamás se me ha prestado la protección a que tengo derecho, pues el carabinero, por lo general, se preocupa solamente de organizar el paso de vehículos.

Estoy perfectamente consciente de lo difícil que es este problema y siempre me ha preocupado mucho, pero, como en otras circunstancias de similar gravedad, no hay más que aplicar el viejo aforismo de "a grandes males, grandes remedios". Soy conductor desde hace muchos años y no tengo ninguna nota roja en mi carnet, de modo que puedo hablar con absoluta independencia y libertad.

Propondría, entre muchas otras medidas, que se destinen cien o doscientos carabineros de civil (el uniforme pone sobre aviso a los infractores y ya muchos ni lo respetan), debidamente entrenados y durante dos o tres meses, y después en períodos alternados, para que viajen en todos los medios de movilización colectiva, pagando sus pasajes para no ser identificados, y pasando partes por cada infracción que comprueben, tanto en el propio vehículo, como en los demás públicos o particulares en que viajen vecinos. Tengo la absoluta seguridad de que el resultado será fantástico y que en dos o tres meses, como he mencionado, se habrá creado una nueva mentalidad, además que se obtendrá una entrada apreciable por concepto de multas que permitirán cubrir con creces los gastos de esta campaña, costear una conveniente señalización, el reacondicionamiento de semáforos, etc. Ante el temor de estar controlados, se respetarán por fin las luces rojas, las pistas de circulación, la señalización de zebra que protege al peatón en otros países, las líneas de detención en las esquinas y de fijación de doble tránsito en algunas calles, se terminarán las carreras locas de buses, taxis y camiones municipales de aseo, las "cachañas" de las liebres, los escapes libres, las humaredas que apestan el ambiente aumentando nuestro ya grave "smog", las casas y familias enteras destruidas, el ruido infernal de los claxons que el carabinero escucha hoy sin mayor preocupación, y tantas otras infracciones que hacen desagradable transitar en nuestra gran urbe.

Debe, además, reglamentarse el tránsito de camiones que vienen de fuera de Santiago, exigiendo tal vez un permiso especial para sus conductores que generalmente desconocen las reglamentaciones para la gran ciudad. Y como complemento evidente, es indispensable ayudar y capacitar al carabinero y a los jueces con una legislación y reglamento adecuados, pues actualmente, en muchos casos, dan la sensación de que se sienten cohibidos para actuar.

Creo que estas mal hilvanadas líneas, pero que envuelven un alto sentido de servicio público, podrían terminarse con sólo dos palabras: "YA BASTA".

H. V. G.

BANCO DO BRASIL S. A.

Autorizado por Decreto Supremo del Ministerio de Hacienda Nº 955, de 4 de Abril de 1963.

CASA MATRIZ
RIO DE JANEIRO
BRASIL

Oficina en Santiago
Ahumada 132

PERSONAL EJECUTIVO EN CHILE

ANTONIO FRAGOMENI
Gerente

PAULO UCHOA COSTA
Subgerente Administrativo

JOAO PEDRO DA SILVA BARAO
Subgerente de Cambios

GUILLERMO FORNET FERNANDEZ
Contralor

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1968

Activo y Saldos Deudores	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
	Eº	Eº	Eº
A. FONDOS DISPONIBLES.			
1. Caja y documentos computables como encaje	380.172,99	245.715,03	
2. Depósitos en el Banco Central de Chile	3.074.484,73	825.592,67	
3. Documentos a cargo de otros bancos (canje)	1.119.401,59		
4. Depósitos en bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	505.481,90		
5. Especies y documentos en monedas extranjeras.			
6. Depósitos en bancos del exterior		2.118.581,24	
TOTAL	5.079.541,21	3.189.888,94	8.269.430,15
B. COLOCACIONES.			
7. Deudores en cuentas corrientes	6.424.777,99		
8. Préstamos	1.618.882,18		
9. Documentos decontados	1.423.602,01		
10. Otras colocaciones	12.496,49	1.504.722,08	
SUB-TOTAL	9.479.758,67	1.504.722,08	
11. Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y créditos contingentes por avales y fianzas	81.590,24	576.066,17	
TOTAL	9.561.348,91	2.080.788,25	11.642.137,16
C. INVERSIONES.			
12. Bienes Raíces: a) para el servicio del Banco b) afectos a realización. c) inversiones permanentes de reservas adicionales. d) destinados a Viviendas Económicas.			
13. Valores mobiliarios	959.221,48	1.658.943,64	
14. Otras inversiones	526.031,40		
TOTAL	1.485.252,88	1.658.943,64	3.144.196,52
D. OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.			
15. Saldos con sucursales del país			
16. Operaciones de cambio y varios	8.898.124,22	15.502.295,55	
17. Activo Transitorio	93.569,41	60.029,14	
TOTAL	8.991.693,63	15.562.324,69	24.554.018,32
E. PERDIDA DEL SEMESTRE.			
TOTALES GENERALES	25.117.836,63	22.491.945,52	47.609.782,15

Pasivo Saldos Acreedores	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
	Eº	Eº	Eº
F. EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS.			
18. Acreedores en cuentas corrientes	6.875.741,94	936.663,94	
19. Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido	107.866,90		
29. Otros saldos acreedores a la vista	311.275,30	3.091.574,41	
SUB-TOTAL	7.294.884,14	4.028.238,35	
21. Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	13.859,59	2.084.647,66	
TOTAL	7.308.743,73	6.112.886,01	13.421.629,74
G. EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS.			
22. Depósitos a plazo	218.000,00	111.923,17	
23. Otros saldos acreedores a plazo	2.000,81		
SUB-TOTAL	220.000,81	111.923,17	
24. Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	81.590,24	192.088,12	
TOTAL	301.591,05	304.011,29	605.602,34
H. OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS.			
25. Adeudado al Banco Central de Chile		15.659,14	
26. Adeudado a bancos del país.			
27. Adeudado a bancos del exterior		4.795.023,61	
SUB-TOTAL		4.810.682,75	
28. Redescuentos vigentes: a) con Banco Central de Chile. b) con otros bancos	629.117,17		
29. Deudas hipotecarias a largo plazo y otras obligaciones ..		605.229,65	
TOTAL	629.117,17	5.415.912,40	6.045.029,57
I. OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.			
30. Saldos con sucursales del país.			
31. Operaciones de cambio y varios	11.039.157,69	10.447.952,14	
32. Pasivo Transitorio	166.403,76	24.664,67	
TOTAL	11.205.561,45	10.472.616,81	21.678.178,26
J. UTILIDAD DEL SEMESTRE ...	117.906,44		117.906,44
K. CAPITAL Y RESERVAS.			
33. Capital autorizado: .... accs. a Eº .... Eº .... menos capital por enterar Eº	3.600.000,00		
34. Reserva legal	900.000,00		
35. Otras reservas varias	1.054.916,79	186.519,01	
TOTAL	5.554.916,79	186.519,01	5.741.435,80
TOTALES GENERALES	25.117.836,63	22.491.945,52	47.609.782,15

L. CUENTAS DE ORDEN

36. Obligaciones de directores y empleados (1)	9.956,94		
37. Deudores por créditos del exterior		269.345,83	
38. Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza.			
39. Valores en custodia	25,00	165.736,93	
40. Valores y letras en garantía	12.612.063,39		
41. Documentos en cobranza ...	3.069.085,67	20.105.053,02	
42. Certificados de importación en tramitación, custodia y garantía	1.533.128,55		
43. Otras cuentas de orden ...	2.757.999,80	58.020,05	
TOTAL	19.982.259,35	20.598.155,83	40.580.415,18

44. Obligaciones de directores y empleados contabilizadas en las "Colocaciones"	9.956,94		
45. Beneficiarios de créditos del exterior		269.345,83	
46. Responsabilidad del Banco por comisiones de confianza.			
47. Depositantes de valores en custodia	25,00	165.736,93	
48. Depositantes de valores y letras en garantía	12.612.063,39		
49. Depositantes de documentos en cobranza	3.069.085,67	20.105.053,02	
50. Depositantes de certificados en tramitación, custodia y garantía	1.533.128,55		
51. Otras responsabilidades por cuentas de orden	2.757.999,80	58.020,05	
TOTAL	19.982.259,35	20.598.155,83	40.580.415,18

(1) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Corresponde al Segundo Semestre de 1968

Remuneraciones, Aportes Patronales y otros Gastos de Personal ...	869.066,12
Remuneraciones al Directorio.	
Otros Gastos Generales	408.340,77
Gastos Financieros y otros de Operación	409.750,19
Impuestos, Contribuciones y Aportes	82.805,56
Provisiones y Castigos	35.230,90
Revalorización Capital Propio	28.940,48
Utilidad Neta	117.906,44
	1.952.040,46

Ingresos de Operación	1.839.287,25
Otros Ingresos	112.753,21
Pérdida Neta.	
	1.952.040,46

Contador: Guillermo Fornet Fernández
Licencia N.o 7.868
Registro N.o 9.059

ANTONIO FRAGOMENI
Gerente

Peligra la paz mundial

Crece la Amenaza de Guerra en Medio Oriente

Autorizadas voces de todo el mundo se alzan para pedir solución al grave conflicto.

LONDRES, 5 (UPI).— Autorizadas voces se alzaron hoy en todo el mundo para advertir sobre el peligro de una nueva guerra en el Medio Oriente, exhortando a encontrar una solución al conflicto latente entre árabes e israelíes.

El Papa Paulo VI, observando el quinto aniversario de su histórica peregrinación a Tierra Santa, dijo que la crisis del Levante es "quizás más dolorosa para nos que para otros", pidiendo una paz efectiva en aquella "tierra única y sagrada".

Durante una escala en Beirut en vuelo hacia esta capital, por su parte, el Rey Hussein de Jordania habló del "inmenso" peligro de otra guerra en la zona y subrayó ante los periodistas:

"Si la situación se deteriora más, afectará a la paz mundial y espero que las grandes potencias observarán más estrechamente lo que está ocurriendo aquí."

En Roma, sin embargo, el Consejo del Congreso Judío Mundial pidió conversaciones directas entre árabes e israelíes para llevar la paz a la región antes de que la situación se deteriore todavía más.

Una resolución aprobada por 40 líderes judíos de las Américas, Europa, Australia e Israel precisó que dicha acción se hacía imperiosa para alcanzar la paz en el Levante.

Entre tanto, "The Observer" informa hoy aquí que el plan propuesto por la Unión Soviética para solucionar el conflicto incluye el envío de Fuerzas de Paz, abarcando, posiblemente, norteamericanos, soviéticos, británicos y franceses, para estacionarlas a ambos lados de las fronteras árabes e israelíes.

El Ministro de Relaciones Exteriores de la República Arabe Unida (RAU), Mahmoud Riad, pidió varias veces el cumplimiento de aquella resolución, sugiriendo al enviado especial de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, preparar personalmente un plan en tal sentido o propugnar su preparación por las partes directamente implicadas en el conflicto.

PELIGRA PAZ DEL MUNDO

BEIRUT, 5 (UPI).— El Rey Hussein de Jordania advirtió hoy que es "inmenso" el peligro de otra guerra en el Medio Oriente y agregó que si la situación se deteriora en la zona podría verse afectada la paz mundial.

El monarca jordanio hizo una escala de dos horas, antes de seguir viaje a Londres para someterse a tratamiento médico, conferenciando aquí con el Presidente Charles Helou.

Ambos Jefes de Estado discutieron el recrudecimiento de la crisis del Levante tras el ataque israelí al aeropuerto de Beirut y la posibilidad de celebrar próximamente una Conferencia árabe en la Cumbre.

Hussein fue recibido en el aeropuerto por los máximos líderes del Líbano, encabezados por Helou y el Primer Ministro Abdullah Yafi, así como también por los Embajadores de Jordania y Gran Bretaña.

Después de una entrevista que duró una hora en el Palacio Presidencial, Hussein dijo a los periodistas que el peligro de guerra en el Medio Oriente, a su juicio, sigue siendo "inmenso".

"Si la situación se deteriora más, afectará a la paz mundial y espero que las grandes potencias observarán más estrechamente lo qué está ocurriendo aquí", expresó.

Hussein declaró que discutió la crisis del Levante con Helou, abordando especialmente el ataque israelí al aeropuerto de esta capital además de la posibilidad de organizar una Conferencia árabe en la Cumbre en un futuro cercano.

Media hora después que Hussein abandonó Beirut, rumbo a Londres, la ciudad fue colocada bajo un simulacro de alarma aérea.

Las sirenas ulularon por las calles, la policía detuvo el tráfico un cuarto de hora y, tanto los trabajadores como los transeúntes, desaparecieron de las vías céntricas, protegiéndose bajo techo.

Anoche hubo también un apagón de 20 minutos, como parte de un plan de defensa civil, completado hoy con instrucciones a la población para que buscara amparo en refugios y sótanos.

Durante una reunión de Gabinete celebrada la víspera, Helou dijo que el ataque israelí al aeropuerto "debe aumentar nuestra determinación a defender nuestra patria y nuestra dignidad, cueste lo que cueste".

Venezuela rechaza acusación guyanesa

CARACAS, 5 (UPI).— Las tensas relaciones de Venezuela con la vecina Guyana parecían hoy casi al borde de la ruptura tras el reiterado rechazo de acusaciones guyanesas según las cuales habría estado ayudando a los secesionistas rebeldes en una remota región de esa antigua colonia británica.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Ignacio Iribarren Borges, subrayó hoy enérgicamente el desmentido de su país sobre cualquier relación con el levantamiento armado desatado por hacendados e indígenas (Amerindios) en la región guyanesa de Rupununi, unos 580 kilómetros al sur de Georgetown.

El Gobierno del Presidente Raúl Leoni rehusó oficialmente acceder a un pedido de armas y tropas para apoyar a los secesionistas, formulado ayer por un representante de los rebeldes que vino en avión a Caracas, desde Rupununi, a fin de plantear tal demanda.

Durante un discurso transmitido anoche a toda la nación, el Primer Ministro de Guyana, Forbes Burnham, mencionó informes de las fuerzas gubernamentales enviadas para sofocar la rebelión en el sentido de que aviones venezolanos habían transportado rebeldes a la zona, después de haber recibido entrenamiento militar en territorio venezolano.

Venezuela adoptó estrictas medidas a lo largo de sus fronteras con Guyana, tras los informes de levantamiento, pero no se dieron detalles sobre movilización militar en la zona fronteriza.

Iribarren Borges dijo hoy a la United Press International (UPI) que "Venezuela niega cualquier participación de cualquiera naturaleza" en la rebelión.

Fue su segundo rechazo de las acusaciones guyanesas en menos de 24 horas.

LA GUERRA EN VIETNAM

Cinco Mil Aliados en la Gran Ofensiva de Khesanh

SAIGON, 5 (ANSA).— Las operaciones militares, aéreas y terrestres, fueron muy intensas en la región de Saigón anoche y esta mañana, con acciones por ambas partes.

Los "B-52" estadounidenses entraron en acción repetidas veces contra concentraciones de tropas adversarias y sus infraestructuras, mientras los vietcong reaccionaron con morteros y cohetes. Los bombardeos y los tiros de las armas terrestres fueron oídos en la capital con una intensidad excepcional.

Destacamentos estadounidenses tuvieron encuentros anoche con unidades vietcong en la zona de la capital.

Las informaciones sobre la ofensiva de Khesanh y la operación anfibia en gran escala en la llanura de Los Cañaverales, al oeste de Saigón, coincidió con la noticia de que una trampa explosiva del Vietcong ocasionó la muerte de 13 norteamericanos e hirió a otros 15 en un comedor militar.

Dos ayudantes de cocina vietnamitas perecieron en la explosión, que se registró mientras los soldados estaban en fila el viernes último para recibir la comida del mediodía.

Un corresponsal de United Press International informó desde Khesanh que 5.000 soldados aliados se estaban abriendo paso por las colinas selváticas, que pueden divisarse desde Laos, en busca de tropas regulares norvietnamitas y sus abastecimientos.

La ofensiva de Khesanh comenzó el jueves último, pero, por razones de seguridad, no fue anunciada hasta hoy. La infantería de Marina que defendía Khesanh en marzo último, sostuvo un sitio comunista de 77 días, sufriendo bajas mortales y centenares de heridos. Los aliados abandonaron Khesanh después de que un general norteamericano dijera que el fuerte era "una piedra de molino" alrededor de su cuello.

Los oficiales de Infantería de Marina que dirigen la nueva operación de Khesanh, declararon que proyectan registrar todos los valles y alturas próximos a la fortaleza, 16 kilómetros al sur de la zona desmilitarizada, a fin de desarticular el sistema de abastecimiento comunista.

El Cuartel General informó que oleadas de superfortalezas B-52 dejaron caer unas 100 toneladas de explosivos sobre el Valle de Ashau, a unos 50 kilómetros de Khesanh, en una serie de operaciones realizadas hoy. Este es el tercer día consecutivo de bomb... en la zona.

En la ofensiva emp... cerca de Saigón, tamb... jueves, una flotilla de... chas artilladas transp... centenares de tropas ... dounidenses a pod... próximas a un canal ... kilómetros de longitud ... ralelo a la línea zigz... te de la frontera camb... na, al noroeste y s... de la capital.

Portavoces norteam... nos explicaron que la ... siva persigue el cie... los caminos de infilt... que penetran en el p... de Camboya.

SE CASA LA ENFERMERA QUE VI... ASESINAR A SUS 8 COMPAÑERA...

En Manila, la boda de Corazón Amurao se convierte en acontec... miento internacional. Ya no piensa en la noche de horror que viv... en Chicago.

SAN LUIS (Filipinas), 5 (UPI).— La joven que hace 36 meses se ocultó debajo de una cama en un dormitorio de enfermeras, mientras ocho de sus compañeras eran asesinadas, bailó hoy toda la noche en víspera de su matrimonio con el novio que tuvo desde su adolescencia.

La noche de horror parece habérsele borrado totalmente de la mente a la diminuta Corazón Amurao que giraba en la improvisada pista, bailando con casi todos los invitados varones —parientes, amigos y vecinos— en la fiesta que tradicionalmente se celebra en Filipinas en casa de la novia.

La señorita Amurao, de 27 años, contraerá matrimonio mañana con el graduado de Derecho Alberto Atienza, de 22, en la Capilla de San Luis, 80 kilómetros al sur de Manila, en una ceremonia que ha suscitado atención en el mundo entero.

La enfermera filipina fue la testigo principal de cargo en el juicio por homicidio que se siguió a Richard Franklin Speck, que fue declarado culpable del múltiple asesinato cometido el 14 de julio de 1966, y sentenciado a muerte.

Después de haber ... currido dos años ... desde la fecha del ... to suceso, la señorita ... rao dice que prefiere ... hacia el futuro y no ... sado. Añadió que de... dos años, ella y su ... esposo proyectan ir ... dos Unidos como in... tes para establecer... Washington.

La novia tiene co... sos que cumplir en ... puesto de enfermera ... Far Eastern Univers... Manila, institución ... se reintegró al regre... Chicago en abril de ... en su cargo de ... del Ayuntamiento ... Luis, que obtuvo en ... ciones celebradas ese año.

ESTACION ESPACIAL A VENUS LANZARON LOS SOVIETICOS

MOSCU, 5 (ANSA).— Los soviéticos lanzaron hoy hacia Venus una estación espacial no tripulada.

Lo comunicó la Agencia Noticiosa "TASS", la cual precisó que la estación espacial se llama "Venus Cinco", pesa 1.120 kilos y llegará a su meta a mitad de mayo. "Venus Cinco" efectuará un aterrizaje frenado sobre el planeta, después de un viaje de 250 millones de kilómetros.

En octubre de 1967 "aterrizó" en Venus la estación espacial "Venus" Cuatro. El objetivo de esta nueva hazaña espacial es sacar datos científicos relativos a dicho planeta.

El lanzamiento —precisa la TASS— ocurrió a la 9.28 hora de Moscú. A las 10.47, siempre hora de Moscú, la estación espacial abandonó la órbita terrestre en dirección a Venus.

A las 13 (hora de Moscú), se comunibaca que Venus 5" estaba a 25.000 km. de la tierra, que todo funcionaba normalmente a bordo y que las comunicaciones con tierra eran perfectas.

"Venus 5" —agrega la agencia soviética— pesa 1.120 kilos sin el vector de diversos estadios con el que fue lanzada.

La primera cápsula "Venus" soviética que llegó al suelo de Venus fue la número tres, el primero de marzo de 1966. Las dos anteriores no lograron su objetivo.

Aparato Electrónico pa... Curar la Angina Pector...

ROMA, 5 (ANSA).— El primer aparato e... nico para curar la angina pectoris fue introd... en un organismo humano en el curso de una o... ción quirúrgica realizada, según se informó ho... dieciséis de diciembre último, por el profesor M... rella Farao. Director del sector cardiotorácico d... hospitales reunidos de Roma.

Se trata de especiales "Pacemaker" que, es... lando eléctricamente minúsculos nervios del c... reducen el trabajo del corazón y por consiguien... cantidad de óxigeno que éste necesita. El ap... funciona mediante impulsos transmitidos desde e... terior por medio de radio-ondas, en el momento ... tuno. El nuevo métodos, que acaba de salir de ... se experimental, se aplica en la práctica por p... ra vez: éste es en efecto uno de los poquísimos ... de colocación del aparato en un organismo hu... realizado en el mundo y el primero realizado e... lia. La operación fue efectuada por el profesor ... zarella Farao a una enferma, internada en el ... llón de cardiología médica de los hospitales re... de Roma dirigido por el profesor Vittorio Puddu ... la asistencia de ingenieros electrónicos de la ... constructora (Medtronic) que viajaron a tal fin ... ma desde Estados Unidos.

CONSULTAS PARA LA REUNION DE PAZ EN VIETNAM

PARIS, 5 (UPI).— Los negociadores norteamericanos celebraron hoy consultas con sus aliados sudvietnameses en preparación de una nueva reunión con los delegados norvietnameses a fin de tratar de romper el estancamiento que bloquea el comienzo de las negociaciones ampliadas de paz en Vietnam.

Funcionarios norteamericanos dijeron que el subjefe de su delegación, Cyrus Vance, se entrevistaría "a comienzos de esta semana" con su contraparte norvietnamesa coronel Ha Van Lau. Agregaron éstos que probablemente esto ocurrirá mañana.

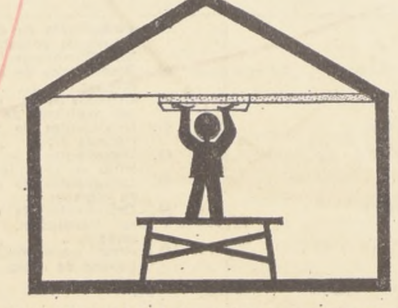
El ritmo acelerado que están tomando las negociaciones en privado —la última entrevista entre los representantes de Washington y Hanoi tuvo lugar el jueves— ha despertado optimismo en los círculos diplomáticos, los que piensan que podría alcanzarse un acuerdo en el curso de esta semana.

En preparación para la nueva reunión, en la que primordialmente se buscará resolver el tipo de mesa que se tendrá y el orden que se observará en el uso de la palabra, funcionarios de las delegaciones norteamericana y norvietnamesa, mantuvieron recientes consultas para coordinar sus posiciones en las cuestiones de procedimiento.

Los representantes estadounidenses calificaron a la proposición de "interesante" pero manifestaron que no habían oído nada oficial de Hanoi al respecto.

En contactos privados que mantuvieron con los periodistas en un comunicado dado el viernes, la delegación norvietnamesa indicó que tal sería el caso si los aliados aceptan el pedido de los comunistas de que la conferencia se celebre alrededor de una mesa redonda sentándose cada delegación donde mejor le parezca.





I. MUNICIPALIDAD DE LAS BARRANCAS

Dirección de Subsistencias y Patentes

Se pone en conocimiento de los señores c... tribuyentes, interesados y público en gen...

que, desde el 2 de enero del presente año, se... cuentran a disposición de los interesados ...

PATENTES INDUSTRIALE... COMERCIALES Y DE ALCOHOLE...

en la Oficina de la Dirección de Subsistencia... Patentes de esta I. Municipalidad, Avenida ... Estrella Nº 962.

El no cumplimiento en la cancelación opor... dentro del plazo que la Ley contempla, será ... sal suficiente para que la mencionada Dire... adopte medidas de sanción en contra de lo... fractores, los que serían multados por el J... do de Policía Local correspondiente.

OSVALDO CASTILLO JOFRE
Dir. de Subs. y Patentes

JUVENAL LEIVA ...
Secretario Munic...

LUIS NEIRA BUSTAMANTE
Alcalde Subrogante



ATENTADO A CONSULADO RUSO EN ITALIA

GENOVA, 5 (ANSA).— Una botella llena de gasolina fue lanzada anoche en el jardín del Consulado de la URSS en Génova. No hubo daños. La botella estalló; pero sin estruendo, y nadie, tanto en el Consulado como en los edificios cercanos se dio cuenta de nada. Esta mañana, el chofer del Consulado observó en el jardín varios fragmentos de cristales y tierra quemada. Inmediatamente dio la alarma y poco después llegaron al lugar algunos funcionarios de policía. Un resto de la botella, el fondo, fue encontrado en el terreno. Según la policía la "bomba" habría sido lanzada a través de las verjas de la puerta.

BLOQUEADA NAVEGACION EN EL DANUBIO

BELGRADO, 5 (ANSA).— Un centenar de embarcaciones fluviales yugoslavas y de otros países están bloqueadas por el hielo en la ensenada del Dalj, en la frontera yugoslavo-húngara, el punto más peligroso del Danubio.

Dos rompehielos húngaros se dirigieron a la zona para romper la peligrosa barrera que paralizó completamente el tráfico fluvial con Hungría. Cuatro unidades húngaras interrumpieron el viaje y se refugiaron en Novi Sad.

También el Tissou está cubierto por una espesa capa de hielo que aprisionó algunas chatas preparadas para el transporte del petróleo bruto para las refinerías de Pancevo y Novi Sad.

De Rumania llegan noticias que, a causa de las últimas y abundantes nevadas, el tráfico por carretera y ferroviario está casi paralizado. Las autoridades están tomando medidas urgentes para evitar que el mal tiempo bloquee los abastecimientos del país.

BARCOS ESPAÑOLES A CUBA

VIGO (España), 5 (UPI).— Veinte barcos camaroneros y un pesquero, construidos en astilleros españoles, esperan en este puerto para ser transportados a Cuba en el curso de este mes, y un centenar más de buques camaroneros serán serán construidos en España con destino a Cuba por encargo del Gobierno cubano.

Los barcos, a medida que van siendo entregados por los astilleros, son traídos a la darsena vivuesa de Laje, en espera de las tripulaciones que los llevarán a Cuba.

SOBERANIA URUGUAYA SOBRE UNA ISLA

MONTEVIDEO, 5 (UPI).— Para reafirmar la soberanía de Uruguay sobre una pequeña isla en el río La Plata, atoridades marítimas de este país colocaron símbolos nacionales en la misma, según se informó anoche en fuentes de la Prefectura General Marítima.

La "incursión" uruguaya a la isla se produjo luego que se observó la desaparición de un gran emblema con los colores de la bandera nacional, aunque medios oficiales no se atribuyó el hecho a resultados de las fricciones entre Uruguay y Argentina sobre la jurisdicción de la isla y a la disputa respecto a los límites del río de La Plata.

RACIONALIZACION ADMINISTRATIVA

BUENOS AIRES, 5 (UPI).— El Gobierno de la provincia de Buenos Aires, la más importante del país, dejó cesantes a 3.209 empleados, reiniciando así el programa de racionalización administrativa.

En general, los afectados por la medida son mayores de 59 años de edad y con más de 25 años de servicio, según la disposición oficial.

Entre los cesantes figuran 46 médicos, lo que ha provocado reacciones en el seno de la Federación Médico-Gremial de la provincia, que ha iniciado gestiones para su reincorporación.

VENEZUELA RECHAZA ACUSACION

CARACAS, 5 (UPI).— Venezuela reiteró hoy enérgicamente su rechazo de la acusación según la cual habría ayudado a los rebeldes guyaneses que desataron una revuelta armada en la remota zona de Rupununi en el vecino país.

El Ministro Relaciones Exteriores, Ignacio Iribarren Borges, declaró esta mañana a la United Press International (UPI) que "la posición de Venezuela permanece inalterada", pese a las acusaciones del Primer Ministro de Guyana, Forbes Burnham, sobre intervención venezolana en la rebelión.

FALLO TRASPLANTE EN POLONIA

VARSOVIA, 5 (UPI).— Un grupo de doctores polacos llevaron hoy a cabo el primer trasplante de corazón efectuado en Polonia, pero el paciente murió a las tres horas de la misma, según se supo hoy aquí.

La operación se efectuó ayer en la clínica de la Academia de Medicina, situada en Lodz por un equipo de 30 médicos dirigidos por los doctores Jan Moll y Kazimierz Rybinski, cuyo nombre no fue revelado, sufría padeciendo transtornos cardíacos desde hacía años y había sido internado en la clínica hacía seis semanas, el donante también desconocido, fue un joven que murió de una afección cerebral.

Las informaciones indicaron que después de efectuada la operración comenzaron a desarrollarse dos coágulos de sangre que afectaron a los pulmones causando la muerte del paciente.

CRIMINAL SIEMBRA TERROR EN ESCOCIA

LONDRES, 4 (ANSA).— En Escocia reina el terror: evadió "Baby Face" uno de los más peligrosos presos de las cárceles locales. A los 19 años había ya cometido dos homicidios y estaba condenado a prisión perpetua.

"Baby Face", cuyo nombre es Peter Campbell, mató a una mujer de 75 años en 1965 y a un individuo de su edad en la cárcel de menores de Edimburgo en 1967. Ahora acaba de huir armado de la cárcel de menores de Dumfries, una pequeña ciudad de Escocia. Toda la policía de la región le está buscando.

Las autoridades lanzaron llamados a los ciudadanos para que no intenten capturarle, pues es un criminal decidido a todo. Pueden adueñarse de él únicamente agentes de policía bien entrenados y armados.

BUSCAN LA PAZ EN MEDIO ORIENTE

ATENAS, 5 (ANSA).— El Presidente de Chipre, Arzobispo Makarios, se encontró esta tarde con los dirigentes griegos para conversar sobre la situación de Chipre.

Respondiendo a preguntas de algunos periodistas el Presidente chipriota dijo, que el problema del Medio Oriente, será ciertamente tratado durante la conferencia londinense de los primeros Ministros del Commonwealth. Al respecto —prosiguió— Chipre tiene solamente una sugerencia que hacer: "el respeto de las decisiones del Consejo de Seguridad de la ONU de parte de todos aquéllos que estan interesados en el conflicto de Arabe-Israelí".

ANUNCIAN CURA PARA ARTRITIS REUMATICA

LONDRES, 5 (UPI)— Dos médicos del Instituto Kennedy de Reumatología revelaron en lenguaje circunspecto que podrían hallarse en camino de encontrar una cura para la artritis reumatoidea.

El doctor Joseph Chayen declaró la posibilidad de que los derrames de enzima de las células del tejido sinovial corroan el cartílago de las articulaciones y sean la causa de esa enfermedad.

Las investigaciones realizadas permiten creer a este Dr. que dosis determinadas de vitaminas "C" y "K3" podrían contener ese derrame.

"La prueba final —afirmó— consistirá en determinar si modificando el hidrógeno del tejido se recupera o corrige el proceso perjudicial".

Esto no lo sabremos hasta que realicemos nuevos trabajos", añadió.

El Consejo de la Artritis y el Reumatismo concedió a Chayen y a su ayudante, la doctora Lucille Bitensk, una subvención de cien mil libras esterlinas (240.000 dólares) a fin de que continúen la investigación del fenómeno del desequilibrio del hidrógeno en el tejido, que sería la causa del derrame de la enzima.

"No queremos provocar falsas esperanzas entre las personas que sufren esa enfermedad, pero podemos afirmar serenamente que estamos en camino de hallar la cura", expresó un comunicado expedido por el Consejo.

Violenta reacción causa devolución de Ifni a Marruecos

RABAT, 5 (ANSA).— La devolución de Ifni a Marruecos por parte de España, según el acuerdo firmado ayer en Fez entre ambos países, ha suscitado la violenta reacción de la prensa opositora, especialmente la que responde al Partido "Istiolal".

El diario "L'Opinión" no critica, naturalmente, la devolución del enclave atlántico al país, sino el acuerdo paralelo de "cooperación de pesca", por el cual España se beneficia de las aguas territoriales marroquíes. Los barcos españoles —dice— podrán "navegar con toda tranquilidad, asfixiando nuestra naciente industria pesquera".

El diario opina que el acuerdo de Fez favorece a España en todo sentido:

1) En el campo de la propaganda, por el cual España podrá decir en las organizaciones internacionales "que no es ya una potencia colonial", pese a que mantendrá Río de Oro, Ceuta y Melilla;

2) En el campo económico, mediante "la explotación sistemática de nuestras aguas territoriales";

3) En lo que se refiere a Gibraltar, "España, al devolver Ifni a Marruecos, podrá ejercer una gran presión sobre Gran Bretaña para que ésta le devuelva la roca".

El diario concluye afirmando: "España puede felicitarse por el acuerdo obtenido".

PRENSA MARROQUI

RABAT, 5 (ANSA).— El periódico en lengua árabe "Al Alam", vocero oficial del Partido Isticial, escribe: "He aquí Ifni. Pero ¿dónde están Sakiet El Hamra, Río de Oro, Ceuta, Melilla, Tindouf, Touat? La unidad de Marruecos no estará completada hasta que no se le devuelvan todas sus provincias usurpadas".

El mismo periódico, en otra página, expresa que la devolución de Ifni pone en el tapete "la cuestión de los otros territorios todavía bajo la dominación española y los controlados por Argelia".

"Al Alam" opina que, de todos modos, las zonas bajo la soberanía española deberán ser cedidas, tarde o temprano, a Marruecos.

De la crítica tampoco se salva el Presidente argelino Huari Bumedien, quien ha sido "el primero en felicitar al rey por la victoria en el asunto de Ifni". Bumedien —agrega— "comprende", sin duda, que "los territorios usurpados" por Argelia deben volver "al pueblo marroquí" y, probablemente, se tocará el tema cuando el Presidente llegue a Rabat la próxima semana en visita oficial. Dichos territorios fueron pasados a Argelia durante la dominación francesa.

En general, la prensa opositora marroquí elogia el hecho, pero considera que se puede obtener una mayor satisfacción.

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS TRIciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadora Cicles Victoria. Represenantes de la "Tour de France", San Diego 1317, fono 55117. Matucana 26-D.
31-I-69

BICICLETAS DE NIÑOS Y niñas, aros 16, 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Despachos a provincias contrareembolso. Armaduría Internacional. Exposición 348.
31-I-69

9) Compraventas Varios

TERMINO DE GIRO, VERDAdera oportunidad, vendo: Estanterías, mostradores, caja, balanzas 15 k. Plataforma 500 k. Patente frutos del país. José Miguel Infante 1475.
A. 6|3

14) Estatutos y Legales

ORDEN DE NO PAGO POR cheque perdido N.o 159312 Banco del Estado Matta. Cuenta 9292-4.
A—6—14

HABIENDOSE EXTRAVIAdo la Libreta N.o 928044 del Banco del Estado perteneciente a María Pozo queda nula por haberse dado aviso.
A—6—14

CHEQUE EXTRAVIADO BANco Estado Sucursal Ahumada N.o 1710223 Serie A—Q—Cuenta 1771—2 queda nulo por dar aviso correspondiente.
A—6—14

HABIENDOSE EXTRAVIAdo cheque Serie K—C N.o 2727593 del Banco de Chile—Santiago. Este queda nulo por haberse dado el aviso al Banco.
A—6—14

EN SANTIAGO, A FECHA 2 de enero de 1969, en calle Catedral N.o 1778 y ante la presencia del señor Inspector del Trabajo, don Adolfo Hartard, se llevó a efecto la elección del Directorio definitivo del Sindicato Profesional de Empleados Particulares y Obreros de "S. A. S. Estebánez" S. A. C. I., resultando elegidos los siguientes directores, en los cargos que se indican: Presidente: Juan Revelli Sura. Secretario: Pedro Guajardo Díaz. Tesorero: Raimundo Riquelme Sandoval. Director: Sergio Zaconeta Mora. Director: José Lastra Fuente. Se hace la siguiente publicación de acuerdo al Art. N.o 378 del Código del Trabajo.— El Secretario.
A-7-14

HABIENDOSE EXTRAVIAdo libreta Banco del Estado, Quinta Normal N.o 11141, perteneciente Juana Herminda Aguayo Toro, queda nula por aviso correspondiente.
A-7-14

14) Estatutos y Legales

QUIEBRA RAUL GONZALEZ Flores, Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Resolución 9 diciembre 1968, fijó audiencia día 21 enero 1969, a las 10 horas, para remate propiedad perteneciente a quiebra, ubicada Departamento Constitución, que comprende parcelas N.o 186, 187 y 188, de propiedad mayor extensión denominado "San Ramón Sur". Mínimo posturas E° 1.500.— Precio remate pagadero hasta E° 3.000. al contado. Sobre esa suma y hasta E° 6.000 a seis meses remate. Sobre esa suma a doce meses plazo fecha subasta. Demás antecedentes, cuaderno de Administración quiebra en mismo Tribunal.— Secretaria.
C-9-14

QUIEBRA: HERNAN BROTfeld Scudin. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Resolución 19 de diciembre de 1968, ordenó notificar fecha cesación de pagos fallido propuesta por Síndico el día 21 de septiembre de 1967.— Secretario.
C-8-14

QUIEBRA: SOC. PETROwitsch, Errázuriz y Cía. S. A. C. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Resolución 27 de diciembre de 1968, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico el día 5 de abril de 1966.— Secretario.
C-8-14

HABIENDOSE EXTRAVIAdo el cheque N.o 130445 del Banco Sud Americano, Sucursal Plaza de Armas, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A-7-14

HABIENDOSE EXTRAVIAdo el título N.o 39641 por 53 acciones Mademsa, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A-7-14

AVISADO BANCO ESPAÑOL Chile 21 de Mayo, quedan nulos los cheques Serie WMB N.os 0100986 - 0100897 - 0100900 por E° 500 cada uno.
A-8-14

CUARTO JUZGADO DE MEnores Santiago. Cítase a parientes del menor Julio Ernesto Pastor Cabrera, audiencia trece del presente, dieciséis horas, para deliberar acerca adopción que desea hacerle Gonzalo de Posada Fernández, casado con Telma Pastor Fernández, Expediente 12.344 "Pastor Cabrera Julio" adopción. Huérfanos 1692.— Secretario.
A-8-14

NOTIFICACION.— SEGUNdo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, causa N.o 30588; caratulada Corporación de Servicios Habitacionales con Fernando Curiante y otro. Declaracion Ley 16.741 se dictó resolución 30 de diciembre de 1968 que dispuso lo siguiente: Se faculta a la Corporación de Servicios Habitacionales para que asuma la administración incautamiento y disposición del inmueble donde está ubicada la Población San Pedro de la Comuna de Puente Alto, provincia de Santiago; inscrito a fojas 105 N.o 168 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo correspondiente al año 1956, cuyos deslindes son Norte: Canal Carburera, Sur: Río Maipo Oriente: Camino a Pirque, Poniente: con otros propietarios y de los bienes destinados a su uso y beneficio y los demás que tengan por objeto realizar las obras de urbanización. Los propietarios del inmueble antes mencionado son don Fernando Curiante Jerez, se ignora profesión, domiciliado en Marcos Pérez N.o 76 Puente Alto y don Ricardo Donoso López, comerciante, domiciliado en Tte. Bello N.o 55 Puente Alto, quienes figuran además como loteadores. Se faculta a la Corhabit para requerir el auxilio de la Fuerza Pública la que será concedida con la sola exhibición de copia autorizada de la presente resolución. Se les advierte a los pobladores y público en general que no deben celebrar actos ni contratos, ni pagar precios ni saldos de precios con los propietarios loteadores so pena de nulidad de esos actos, contratos y precios. Se les comunica a los pobladores que hayan celebrado actos o contratos con el fin de adquirir el dominio de los sitios en el Loteo San Pedro, tienen un plazo de tres meses contados desde la notificación de esta resolución para que comparezcan ante la Sección Loteos Irregulares de la Corhabit (París 830) con los documentos justificativos a fin de que se les otorgue título definitivo de dominio. Inscríbase esta resolución en el Registro de Interdicciones del Conservador correspondiente. Se designa el diario "La Nación" a fin de notificarse a los interesados.— La Secretaria.

QUIEBRA: SOCIEDAD ELECtro Unión Ltda.— Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 5 de diciembre de 1968, se declaró la quiebra de la Sociedad Electro Unión Ltda., comerciante, representada por don Eduardo Ludwing Stange, comerciante, ambos domiciliados en calle San Pablo N.o 1120 de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación. Secretario.
C|31, 2, 3, 4, 6|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— Cítase audiencia 9 actual, 10 horas, parientes Sergio Carlos Hoffmann Maturana, fin deliberar su curatela. Secretario.
A|8|14

QUIEBRA: SOCIEDAD HEgeler and Rahmer Limitada. Quinto Juzgado Civil, resolución 19 diciembre último, tuvo verificado crédito Fernando Hurtado Morales, ascendente E° 10.253,46, proveniente dos letras cambio.— Secretario.
A. 3, 4, 6—14

NOTIFICACION.— QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Causa N.o 4429—68 caratulada Corporación de Servicios Habitacionales con Santiago Leonart y otro. Con fecha 21 de noviembre de este año se declara: Que se faculta a la Corporación de Servicios Habitacionales para asumir la administración, incautamiento y disposición del inmueble en que se encuentra ubicada la población IV Centenario de la Comuna de Las Condes de esta Provincia, ubicada en calle Cuarto Centenario, inscrita a fojas 8161 N.o 10720 y a fojas 10048 N.o 13128 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1960, cuyos propietarios son don Santiago Leonart Marchant y Otoniel Marchant, domiciliados en calle Donatello 7567 el primero y en calle Marchant Pereira 521, Dep. 108 el segundo, apareciendo como Loteador el señor Santiago Leonart y Consba Soc. Ltda. y de los bienes destinados a su uso y beneficio y demás que tengan por objeto realizar las obras de urbanización, facultándose a la demandante para requerir el auxilio de Fuerza Pública, la que será concedida con sola exhibición de esta resolución. Se advierte a los pobladores y público en general que no deben pagar precios ni saldos de precios ni celebrar contratos o actos con los propietarios o loteadores que se relacionen con la población directa o indirectamente so pena de nulidad de esos pagos actos o contratos. Pobladores que hayan celebrado actos o contratos con el fin de adquirir el dominio de los sitios tienen un plazo de tres meses contados desde la notificación de esta resolución para comparecer ante la Sección de Loteos Irregulares de la Corporación de Servicios Habitacionales (París 830) con documentos justificativos a fin de que se les otorgue títulos definitivos de dominio. Notifíquese esta resolución fines convenientes publicándose en el diario La Nación.

QUIEBRA: SOCIEDAD VAlenzuela y Almerighi. Quinto Juzgado Civil, resolución 31 diciembre último tuvo verificado crédito Bernardo Verdonck Pontillo, ascendente E° 12.328.98, proveniente remuneración e indemnización juicio Trabajo.— Secretario.
A. 3, 4, 6—14

TERCER JUZGADO CIVIL, Santiago, Posesión efectiva Alfredo Tortello Benvenuto. Practicaré inventario solemne nueve actual, diez horas.
A. 3, 4, 6—14

QUINTO JUZGADO CIVIL. 7 actual, 10 horas, practicaré ampliación y rectificación inventario solemne bienes herencia Meyer Minond Ruderman.— Secretario.
A. 3, 4, 6—14

QUINTO JUZGADO CIVIL. 7 actual, 10 horas, practicaré inventario solemne bienes ausente Jean Louis Berthet Desurmont. Autos su curatela de bienes.— Secretario.
A. 3, 4, 6—14

QUIEBRA: HECTOR GUTIErrez Ponce. Quinto Juzgado Civil. Resolución 18 diciembre 1968, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos: Weir Scott S.A.C., por E° 4.800,74, facturas y cheque valista y E° 337,28 costas, preferente Art. 2472 N° 1 Cdigo Civil; Elba Pizarro vda. de Camiruaga, por E° 30.300 cheque y gastos protesto, valista.— Secretario.
C. 3, 4, 6—14

QUIEBRA: FEDERICO PASsig Railhet. Primer Juzgado Civil. Resolución 19 diciembre 1968, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico en día 13 de julio de 1967.— Secretario.
C. 3, 4, 6—14

QUIEBRA: ANGEL CUSTOdio Navarrete J. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 24 diciembre 1968, tuvo por presentada Cuenta General Administración, la que se tendrá por aprobada apercibimiento 15 días.— Secretario.
C. 3, 4, 6—14

CITACION: EN EXPEDIENte del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, en causa seguida por doña Luisa Contreras, solicitando interdicción de su hija Eliana Conejeros Contreras, el Juzgado ordenó citar a los parientes del presunto interdicto a la audiencia del 6 de enero de 1969, a las 15 horas.— Luis Manterola Avila, Secretario.
A. 3, 4, 6—14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 27 de Diciembre 1968, concedió posesión efectiva herencia intestada de Ernesto Emilio Hidalgo Aravena, a hijo legítimo Ernesto Emilio Alfonso Hidalgo Orellana, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Amelia Orellana Avendaño. Secretaria.
A—4—6—7—14

TERCER JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía. Concedió posesión efectiva de don Juan Manuel del Galarce Aguilera a doña María Ortega Miranda en su calidad de cónyuge sobreviviente. El Secretario.
Z—4-6-7—14

QUINTO JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía concedio posesión efectiva herencia de Hernán Guillermo Valdenegro Torres a su madre legítima doña Avelina del Carmen Torres Leytón. El Secretario.
Z—4-6-7—14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Moisés Figueroa Guzmán a Mario Henry y Nelly Figueroa Saldías, sin perjuicio derechos cónyuge Elsa Saldías Bascur. Secretario.
A|8|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Laura Magdalena Petit Marfán a Emilio del Solar Petit y Enrique Petit de Vargas. Inventario solemne practicaré 9 actual, 10 horas. Secretario.
A|8|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Julio Segundo Ponce Moreno a María Angélica, Julio Roberto y Eugenio Eduardo Ponce Hernández, sin perjuicio derechos cónyuge Flor María Hernández Aguiluz. Inventario solemne practicaré 9 actual, 10 horas. Secretario.
A|8|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Enrique Vera Ogalde a Carmen Patricia, Enrique Eduardo y María Graciela Vera Jofré, sin perjuicio derechos cónyuge Graciela Lucrecia Jofré Coke. Inventario solemne practicaré 9 actual, 10 horas. Secretario.
A|8|14

CITACION.— QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía Santiago.— Causa "Pereira con Carvallo", cítase parientes Rafael Carvallo Stagg, fin deliberar su interdicción. Secretario.
A|8|14

QUIEBRA, MUSA VALLADAres Alfredo.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía por resolución 25 noviembre 1968 tuvo por verificado créditos del Banco del Estado de Chile proveniente letras de cambio ascendentes a E° 30.000 más intereses correspondientes desde fecha protestos, impuestos sobre éstos, gastos protestos y costas según consta minuta acompañada escrito verificación. Secretario.
A|8|14

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.
C. Indef. 15

21) Máquinas, motores y electricidad

EMPRESA SAN SEBASTIAN Instalaciones eléctricas domiciliarias, fuerza motriz, pinturas y reparaciones en general. Bandera 670, 2° piso, Of. A. Fono 712268.
A. 9—21

38) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TOda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia, altura 600, fono 43145. Compro pelo largo.
31-I-69

48) Remates y Citaciones

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 28 Enero actual, 10 horas, Hijuelas 2 y 3 de Curamávida, Departamento de Los Angeles; inscritas fojas 488 vuelta N.o 544 Conservador Los Angeles 1965.— Mínimo: E° 20.819.— pagaderos 50 por ciento contado saldo seis meses con 12 por ciento interés y 18 por ciento caso mora.— Garantía: boleta o dinero por 10 por ciento mínimo.— Más bases autos "BARRIOS CON MILLAN", ejecutivo. Secretario.
A—7—48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.o 763, remataré por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Wolf con Díaz Manuel. Radio de velador marca RCA Víctor modelo Vic. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C-8-48

RESOLUCION SEGUNDO Juzgado del Trabajo: juicio Caja Previsión Empleados Particulares con Suc. Irineo Blossin y Cía. Ltda. rol N.o 61.668, el Martillero Sergio Ravanal V., rematará siete enero próximo 11 horas, en Julio Bañados 1726: 2 máquinas cortadoras vidrios, 4 balones oxígeno y horno con instalación.— La Secretaria.
C-6-48

48) Remates y Citaciones

REMATE. ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 22 enero 1969, 10 horas, propiedad Avenida Vicuña Mackenna 6069, comuna La Florida, Santiago, inscrita, fojas 5.367, N° 6.330, Conservador Santiago 1961. Mínimo: E° 24.027, pagaderos con E° 15.000 contado; E° 6.000 seis meses saldo un año; cuotas precio a plazo se reajustarán según alza costo de vida, devengando interés 8% anual y 18% caso mora. Garantía: vale vista o dinero por 10% mínimo. Más bases, autos "Varas con Valenzuela". Ejecutivo.— Secretario.
A. 6—48

REMATE: ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero 1969, diez horas, establecimiento comercial ubicado calle San Pablo 3101. Mínimo: E° 559.477,21, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora; constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases, autos "Wiedma con Conde".— Secretario.
A. 6—48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.o 763, remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio: Enrique Palma con Carlos Castro: Un esmeril eléctrico de dos cabezas con pedestal de fierro. Seis embobinados para dínamos. Un mostrador vitrina. Nicanor Marticorena Pereira.— Martillero Público.
C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.o 763, remataré por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Saavedra con Cañas Luis: Amoblado living funcional sofá y dos sillones. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.o 763, remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Sastrería Peñalba con Munita Estanislao: Radio de sobremesa marca Gianini. Nicanor Martirorena Pereira, Martillero Público.
C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.o 763, remataré por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Díaz con Miranda Carlos: Televisor marca Westinghouse de 23 pulgadas. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C-8-48

EL VIERNES 10 DE ENERO a las 15 horas en calle Chacabuco N.o 763, remataré por orden del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, juicio Aguilera con Lillo: Refrigerador eléctrico Mademsa. Sillón con funda floreada. Estufa a gas licuado marca Gasco. Máquina de coser de pie marca Wealth. Enceradora marca Sindelen. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C-8-48

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 24 enero actual, 10 horas, propiedad calle República 237, Santiago, inscrita fojas 16.505 número 18.006 Conservador Santiago 1964. Mínimo: E° 100.000.— pagaderos E° 60.000 contado, saldo seis y doce meses con 15% interés y máximo legal caso mora. Garantía: boleta, dinero o cheque por 10% mínimo. Más bases autos "Congregación Sagrados Corazones de Jesús y de María con Sociedad Gómez Rodríguez Peña y Compañía.— Secretario.
C-8-48

RESOLUCION 1.er JUZGADO Trabajo: Día 10 enero en curso, 16 horas, en bodegas ejecutante, calle Agrícola N.o 1697 (paradero N.o 5 Avda. Vicuña Mackenna), ante martillero público don Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuarase remate especie embargada en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indícase: Exped. rol N.o 56.450 c|Morales Rodríguez, Emilio, máquina escribir "Underwood", N.o 4285179-12. La secretaria.
C|8|48

RESOLUCION 2.o JUZGADO Trabajo: día 10 enero en curso 16 horas, en bodegas ejecutante, calle Agrícola N.o 1697 (paradero N.o 5 Avda. Vicuña Mackenna), ante martillero público don Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuarase remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indícanse: Exped. Rol N.o 58.887 c|Ortigosa Ansoleaga, José, tablero marcador automóvil "Volvo", N.o 760-AG-2-H-32-V, color negro, nuevo.— 61.057 c| Pérez Canto Cortines, Alfonso, soldadora eléctrica "Covarc", sin número visible.— 60.608 c|Wasch, Alberto, y Aníbal Grez Hesses, máquina escribir, "Adler" N.o 8226313, con funda; máquina escribir, igual marca, N.o 8231044, con funda; máquina escribir, "Royal", N.o A-88-1099273, portátil, con estuche; calculadora, manual "Original Odhner", N.o M. 602-7; calculadora manual, "Remington Rand", N.o 73-P-400974-P; máquina escribir "Patria", N.o C-3333-2; máquina escribir "Remington", portátil, N.o 3-1178-M; máquina escribir "Hermes" N.o 364714- M, portátiles, estuche negro; balanza precisión, sin marca y sin número visibles; balanza "Lysser", y kárdex "Challenger", cuatro cajones. La secretaria.
C|8|46

IMPUESTOS INTERNOS INFORMA:

TASAS QUE DEBEN CONSIDERARSE PARA LA RETENCION DE LOS IMPUESTOS A LA RENTA Y DEL EMPRESTITO OBLIGATORIO A PARTIR DEL 1° DE ENERO DE 1969:

1.o— De acuerdo con las modificaciones introducidas a la Ley de Impuesto a la Renta por la Ley N.o 17.073, publicada en el Diario Oficial del 31 de diciembre de 1968, las personas naturales o jurídicas que paguen rentas afectas a impuesto de retención, deberán retener el tributo respectivo con las siguientes tasas:

	Tasa del impuesto a retener
a) Impuesto de Primera Categoría sobre intereses y otras rentas de capitales mobiliarios ...	17 %
b) Impuesto de Segunda Categoría sobre sueldos, salarios, montepíos y jubilaciones ...	3,5%
c) Impuesto de Segunda Categoría sobre honorarios y otras remuneraciones pagadas a profesionales y personas que desempeñen ocupaciones lucrativas no clasificadas en la Primera Categoría ...	3,5%
d) Impuesto de Segunda Categoría sobre remuneraciones pagadas a sociedades de profesionales que presten exclusivamente asesorías o servicios profesionales ...	6 %
e) Impuesto Adicional establecido en el Art. 61 de la Ley de la Renta sobre royalties, regalías, asesorías técnicas, intereses, remuneraciones por servicios prestados en el extranjero, etc. ...	37,5%
f) Impuesto Adicional establecido en los incisos primero y segundo del Art. 62 de la Ley de la Renta sobre rentas brutas en favor de personas sin domicilio ni residencia en Chile que no tengan establecimientos permanentes en el país, incluso las que desarrollen actividades científicas, técnicas, deportivas o culturales ...	12 %

Las retenciones de impuesto con las tasas que se han indicado deberán efectuarse respecto de las rentas que se paguen, se abonen en cuenta, se pongan a disposición del interesado o se contabilicen como gasto, a contar del 1.o de enero de 1969.

2.o— El empréstito obligatorio deberá retenerse con tasa del 13% sólo a los contribuyentes del Impuesto Adicional del N.o 2 del Art. 60 de la Ley de la Renta, sobre el monto del impuesto mencionado que deba retenerse a contar del 1.o de enero de 1969 y hasta aquél cuyo pago en Tesorería venza a más tardar el 31 de diciembre de 1969, debiendo pagarse conjuntamente con dicho impuesto.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Polla CHILENA DE BENEFICENCIA M.R.

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N.° 526 DE 5 DE ENERO DE 1969 — EMISION DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA SERIE

Sorteo N.º 526 de 5 de Enero de 1969

PREMIO MAYOR
40727
Eº 1.600.000

TERMINACIONES
7 Y 8

Los boletos cuya última cifra sea "7" y "8" cobrarán Eº 166,00 el entero y Eº 8,30 el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

PREMIO MAYOR 40727 1 MILLON 600 MIL ESCUDOS

APROX. 40726 – 3.000,00 · 40728 – 3.000,00

Premios destacados:

Número	Premio
01135	2 MIL ESCUDOS
01337	2 MIL ESCUDOS
01460	2 MIL ESCUDOS
03030	5 MIL ESCUDOS
03901	5 MIL ESCUDOS
03962	5 MIL ESCUDOS
04624	2 MIL ESCUDOS
04691	2 MIL ESCUDOS
05248	5 MIL ESCUDOS
05783	2 MIL ESCUDOS
05962	2 MIL ESCUDOS
06181	5 MIL ESCUDOS
06349	5 MIL ESCUDOS
06351	5 MIL ESCUDOS
06373	16 MIL ESCUDOS
07204	80 MIL ESCUDOS
07977	2 MIL ESCUDOS
08214	5 MIL ESCUDOS
08355	5 MIL ESCUDOS
08680	2 MIL ESCUDOS
08968	2 MIL ESCUDOS
09024	2 MIL ESCUDOS
09149	2 MIL ESCUDOS
09532	2 MIL ESCUDOS
09559	16 MIL ESCUDOS
09579	5 MIL ESCUDOS
10108	2 MIL ESCUDOS
10224	2 MIL ESCUDOS
10272	2 MIL ESCUDOS
10449	5 MIL ESCUDOS
10724	5 MIL ESCUDOS
10986	5 MIL ESCUDOS
11037	2 MIL ESCUDOS
11075	2 MIL ESCUDOS
11343	2 MIL ESCUDOS
11595	5 MIL ESCUDOS
11902	2 MIL ESCUDOS
12197	2 MIL ESCUDOS
13688	2 MIL ESCUDOS
13859	2 MIL ESCUDOS
15895	5 MIL ESCUDOS
16734	2 MIL ESCUDOS
17756	5 MIL ESCUDOS
18428	2 MIL ESCUDOS
18905	2 MIL ESCUDOS
18991	16 MIL ESCUDOS
19000	2 MIL ESCUDOS
19353	2 MIL ESCUDOS
19644	2 MIL ESCUDOS
20072	2 MIL ESCUDOS
20369	2 MIL ESCUDOS
21090	2 MIL ESCUDOS
21185	2 MIL ESCUDOS
21726	5 MIL ESCUDOS
22543	5 MIL ESCUDOS
22726	2 MIL ESCUDOS
23505	2 MIL ESCUDOS
24328	2 MIL ESCUDOS
24527	2 MIL ESCUDOS
24650	5 MIL ESCUDOS
24928	2 MIL ESCUDOS
25229	5 MIL ESCUDOS
25633	2 MIL ESCUDOS
25650	2 MIL ESCUDOS
26417	5 MIL ESCUDOS
27187	2 MIL ESCUDOS
28365	2 MIL ESCUDOS
28392	5 MIL ESCUDOS
28823	5 MIL ESCUDOS
29291	2 MIL ESCUDOS
29512	2 MIL ESCUDOS
30071	2 MIL ESCUDOS
30722	5 MIL ESCUDOS
31180	2 MIL ESCUDOS
31268	16 MIL ESCUDOS
32399	5 MIL ESCUDOS
32547	2 MIL ESCUDOS
32600	2 MIL ESCUDOS
32756	2 MIL ESCUDOS
33161	2 MIL ESCUDOS
33342	2 MIL ESCUDOS
33987	2 MIL ESCUDOS
34189	2 MIL ESCUDOS
36633	5 MIL ESCUDOS
36746	2 MIL ESCUDOS
37566	5 MIL ESCUDOS
37724	16 MIL ESCUDOS
38722	5 MIL ESCUDOS
39070	2 MIL ESCUDOS
39350	2 MIL ESCUDOS
40763	2 MIL ESCUDOS
40925	16 MIL ESCUDOS
41650	5 MIL ESCUDOS
41911	2 MIL ESCUDOS
42622	2 MIL ESCUDOS
43432	2 MIL ESCUDOS
43496	5 MIL ESCUDOS
44379	2 MIL ESCUDOS
44381	2 MIL ESCUDOS
45088	5 MIL ESCUDOS
45186	2 MIL ESCUDOS
46032	160 MIL ESCUDOS
46294	5 MIL ESCUDOS
46665	2 MIL ESCUDOS
47442	5 MIL ESCUDOS
47467	2 MIL ESCUDOS
48017	5 MIL ESCUDOS
48882	2 MIL ESCUDOS
49411	5 MIL ESCUDOS
50571	5 MIL ESCUDOS

APROX. 46030 – 1.000,00 · 46031 – 2.000,00 · 46033 – 2.000,00 · 46034 – 1.000,00

Lito. STANLEY - M. Rodríguez 552 - Santiago

NOTAS OFICIALES: 1.—LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON Eº 1.600.000,00, EL QUE NO COBRARA TERMINACION.— LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION.— 2.—LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO.— 3.—LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL, AL PORTADOR, DESDE EL LUNES 6 DE ENERO DE 1969, HASTA EL 4 DE JULIO DE 1969 (180 DIAS), CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE Eº 5.000,00 O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE.— 4.—ADEMAS, EL PREMIO MAYOR SE PAGARA EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LAS LEYES N.os 13.964 Y 16.464.— 5.—NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS, TRANSMISIONES DE RADIOS Y TELEVISION.— 6.—NO SE PAGARAN FRACCIONES DE VIGESIMOS.

ALEJANDRO POILLOT LUNA, Sub-Gerente — ARTURO CARVAJAL ESCOBAR, Notario — ALFONSO DOMINGUEZ ECHENIQUE, Gerente



Guía del Veraneante

VALPARAISO

HOTEL ROLFS
Familiar, confortable, económico. Agua caliente, fría, todas las habitaciones. Ubicación céntrica. Serrano 520, teléfono 4681.
10-1º 69 G. V.

HOTEL ESLAVO
Abrió sus puertas nuevamente. Atiende antiguo dueño. — Blanco 375 Errázuriz 370, Teléfono 4673
10-1º 69 G. V

LANCASTER HOTEL
Habitaciones con baño privado y teléfono. Chacabuco 2362, Teléf. 7391-2
G. V. 21-XII

HOTEL IBERIA
Brasil 1709, Teléfono 2184 Frente Plaza Victoria. Comida sana y abundante. Precios módicos.
G. V. 21-XII

VIÑA DEL MAR

Motel VON SCHROEDERS
Acogedor. Con reconocida cocina. 70 habitaciones, 70 baños. Teléfonos. — Von Schroeders 392, teléfono N.o 64022.
10-1º 69 G. V.

Hotel CHALET "SUISSE"
Restaurante-Salón de Té. Acogedor, confortable. — Teléfono 62235, Villanelo N.o 395, por Alvarez.
10-1º 69 G. V.

Residencial 2 NORTE 599
a una cuadra Avenida Libertad. Atención esmerada por sus dueños. — Teléfono 80647, Ricardo Orriols.
10-1º 69 G. V.

"COUSIÑO"
Reserve habitación anticipadamente. — Teléfono 80228. Cousiño 6. Calle Valparaíso, altura 600. — Atiende su dueña.
10-1º 69 G. V.

HOTEL MONTEMAR
Camino Con-Cón, frente Playa Montemar - Teléfono 129-R. Estacionamiento

LOS LILENES

para auto.
G. V. 21-XII

Balneario-Restaurante "LOS LILENES"
Teléfono 81, Concón. De Adolfo Mancilla. Unico en la costa por contar con viveros propios. Toda clase de mariscos del norte, centro y sur del país.
10-1º 69 G. V.

QUINTERO

RESIDENCIAL HANGA - ROA
Atención personal de sus dueños. Precios módicos. Francia 1050.
10-1º 69 G. V.

RESIDENCIAL PEÑAFLOR
Piezas confortables. Pescados, mariscos. Atendidos por sus dueños. Precios módicos. Francia 1442.
10-1º 69 G V

ALGARROBO

INTERNACIONAL LTDA
Abierto todo el año. Mariscos. Habitaciones confortables. Carlos Alessandri 1038

RESTAURANT EL GALEON
Pérgola, vista al mar. Manifestaciones
Principal 1955.

MAITENCILLO

HOTEL LAS ROCAS
Construido sobre rocas. Abierto todo el año. Teléfono 1, Puchuncaví.

PAPUDO

HOTEL PITE
Buenas habitaciones. Excelente comida. Mariscos. Fernández Concha 450.

HOTEL MONTEMAR
Irarrázaval 253. Excelente comida. Mariscos. Vista al mar.

PALACE HOTEL
Frente Playa. Comida abundante. Precios año pasado. Facilidades.

RESIDENCIAL MARISOL
Piezas baño exclusivo. Especialidad mariscos con viveros propios.

LAS CRUCES

HOTEL LAS CRUCES
Abierto permanentemente. Atendido por su dueño. Mariscos diariamente. Reservas: teléfono 8.

SAN SEBASTIAN

HOTEL RIVIERA
Ofrece: Confortables cabinas. Habitaciones baño exclusivo. Excelente comida. Variados mariscos. Teléfono 1.

CARTAGENA

GRILL CITY
Terraza. Playa Chica 89, Teléfono 31308, Serrano 44, Residencial Serrano.
10-1º 69 G. V.

RESIDENCIAL CITY (ex "La Abuelita")
Suspiros 293. Vista al mar. Precios módicos. Atendida por su dueña.

SAN ANTONIO

HOTEL TURISMO JOCKEY CLUB
Bar - Restaurante - Hotel. Boite Kantuta.
Teléfonos 31446 — 31748.

LLO-LLEO

HOTEL ESPAÑOL
Inmaculada Concepción 83 Teléfono 32382. Esmerada atención. Exquisita comida. Ambiente familiar.

Farmacias de Turno

Semana comprendida desde el 4 de enero al 11 de enero 1969.

1er. Sector.— Mapocho, Avda. B. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía.
YORK, Compañía 1037; FRANCIA, Moneda 939; BOSTON, Bandera 801; SEPTIEMBRE, Victoria Subercaseaux 9; IMPERIO, Estado N.o 269.

2.o Sector.— Teatinos, Catedral, Balmaceda, Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado.
SAN RAFAEL, Avda. Matucana 969; FOSTER, San Pablo 2808; LABRIN N.o 2, CHACABUCO N.o 433; PROFESIONAL, San Pablo N.o 2303; LAS AGUSTINAS, Riquelme N.o 373; QUINTA NORMAL, J. J. Pérez N.o 4223; NAVIDAD, Miguel de Atero N.o 2624. LOURDES, San Pablo N.o 4295.

3er. Sector.— Avda. Bdo. O'Higgins, Ramón Freire, Pob. Nogales, Zanjón de la Aguada, S. Diego.
ESTEFANIA, Avda. B. O'Higgins N.o 2822; EUGENIN, Avda. España N.o 299; SANTA ANA, Vergara N.o 16; SAN ALFONSO, Avda. Blanco N.o 2898; ARCAYA, Los Muermos N.o 202; PUDAHUEL, Los Pajaritos N.o 6771, Maipú; Santiago, Avda. Ecuador N.o 4393; CARRERA Los Pinguinos N.o 4294, P. Los Nogales.

4.o Sector.— Avda. B. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante.
LA SALUD, Avda. V. Mackenna N.o 27; AVILA, Avda. Portugal N.o 201; KRAIZEL, Avda. Portugal N.o 698; PINTO SOTO, San Diego N.o 1325; FRANKLIN, Franklin N.o 798; NOBEL, Avda. Matta N.o 698; SCHMEISSER, San Francisco N.o 90; ARTURO PRAT, Arturo Prat N.o 698.

5.o Sector.— Providencia, Vitacura, Apoquindo, Las Condes, Bilbao.—
SALVADOR, Avda. Salvador N.o 9, LOS LEONES, Avda. Providencia N.o 2374; PEDRO DE VALDIVIA Avda P. de Valdivia N.o 925; LO SALDES, Avda. Américo Vespucio Norte N.o 1033; TV CENTENARIO, IV Centenario N.o 6045; MANQUEHUE, Luis Pasteur N.o 6050.

6º Sector: Bilbao, Irarrázaval, Bustamante, Macul, La Reina
Neptuno, Avda. Yrarrázaval Nº 2731; Santa Marta, Vicente García Huidobro Nº 4065; Macul, Avda. J. P. Alessandri Nº 2053; Pasteur, Obispo Orrego Nº 1015; Eva, Avda. Hamburgo Nº 1065; Miami, Avda. P. de Valdivia Nº 2076; Solari, Monseñor Edward Nº 1177 Mundial, Avda. Irarrázaval Nº 710.

7º Sector: Vicuña Mackenna, Zanjón de la Aguada, Camino Melipilla, San Miguel, La Cisterna, La Granja
Meléndez, Avda. Buzeta Nº 470; Rudonidia, Alejandro Lobos Nº 2789; La Línea, Fernández Albano número 02880; San José, Angel Guarello Nº 1335; El Llano, Gran Avda. Nº 3388; Magallanes, Gran Avenida Nº 10782; San Luis, Avda. Berlín Nº 773; Moreno Muñoz, Santa Rosa Nº 8119; Colo Colo, Alvarez de Toledo Nº 477; Sudamericana, Pedro Reska Nº 2033; Vendome, Los Molles Nº 3206; Lisboa, José Ureta Nº 832.

8º Sector: Santa María, Renca, Fermín Vivaceta, Independencia, El Salto, Recoleta
Lorenz, Avda. Independencia Nº 466; Santa Fe, Avda. Independencia Nº 4290; Vaismán, Av. Recoleta Nº 2110; Sevilla, Avenida. Vivaceta Nº 1202; Ibaceta, Avda. J. M. Balmaceda Nº 334, Renca; Presidente Ríos, Avda. Soberanía Nº 1019; La Franciscana, Avenida Recoleta Nº 271 Reyes, Avda. Valdivieso Nº 596.

Turno permanente
Farmacia de Urgencia. Portugal Nº 155.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, Posesiones efectivas, Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cobranzas, Cheques
Moneda Nº 1137 - Of. 78 Teléfono 80813
GP. H. O. C.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos.
Compañía 1048, 9º Piso, Depto. A - Fono 84844
Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales
Ahumada 131 - Oficina 318 Teléfono Nº 88387
G. P. 10|I|69

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Doctor FROIMOVICH
Molina 12, esquina Alameda Fono 90536
G.P., C. |4|I|69

PROTESIS DENTALES
Soldaduras - Reparaciones Inmediatas.
Clínica Dental EDWARDS
Compañía 1048 - 3er piso Depto. A. Edificio Teatro Real
C.-Indef.

DENTISTAS

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, Puentes Reparaciones.
Clínica Dental CENTRAL
Compañía 1068 - Of. 1103
Fono 85702
GP. 31-11

Dr. BORQUEZ
Dentaduras inmediatas. Coronas. Fundas. - Atención rápida a horario convenido.
Compañía 1068, Oficina 1103
(Altos Teatro Plaza)
Fono 85702
GP. C.- Indef. 1968

LABORATORIO CLINICO

DR SOTO TELLO
Análisis y Transfusión.
San Isidro 91 — Teléfono 36338
A. 25|XII|68

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H. O. C. GP

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALIDAD VEJEZ
Avenida Bulnes 377 - Departamento 605 - Fono 67176

MEDICOS

Dr. GASTON RAMIREZ
Plaza Manuel Rodríguez 56 Fono 68823
H. O. C. GP.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142 - 2º Piso Oficina 204 - Fono 393601
Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio: Fono 496745
Pedir hora.

Dr. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. - Consultas:
CLINICA BOSTON
Alameda 1620 - Fono 81921
Atención de 11.30 a 14.30.
Domicilio: Teléfono 372399

DOCTORA NAVARRETE
Señoras:
Obstetricia, Ginecología
Vicuña Mackenna 923
Teléfono Nº 35912
Consultas: de 16 a 19 horas

NORBERTO SAINZ RECIO
NO ATIENDE
hasta nuevo aviso.
San Antonio 427, Of. 715
Fonos: 81921 - 35361
GP 31-En

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE
Practicante
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916, Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, Curaciones, Inyecciones.
Atención domiciliaria

PEDICURO

AVILES
Pedicuro — Practicante.
Cumming 441 — 63963.
Indoloro. También domicilios. Inyecciones
A. 16|48

Su Almanaque Comercial

ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego. La Casa del anafe Primus. Lámparas — Petromax — Coleman — Sun — Flame. Repuestos en general.
Arturo Prat 141-243 - 382255.
GC. 26-X-68

AUTOMOVILES, GARAGES ACCESORIOS

IMPORTADORA SANTIAGO.
Frenos, Embragues, Autos, camiones, tractores, maquinarias industriales. Alameda 2395. Teléfono 96825.
6 septiembre 1968

FRENOS BASSI
Distribuidores — Balatas BENDIX - SHYFEESTOS
Embragues - Repuestos- Frenos
ALAMEDA 4050 - RIQUELME 6

SEÑOR AUTOMOVILISTA
buscando repuestos de goma llegará a "GOMATEX"
Alameda 2129 - 712780
G. C. 8-1-69

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER
Repuestos Legítimos
Precios de Fábrica
Pedro de Valdivia 3398
A. C. 8-I-69

FCA. DE MUEBLES

EL MAGO
Ofrece: Livings E.o 350.00. Comedores E.o 750.00. Dormitorios. Muebles sueltos. Precios especiales a mayoristas. Somos fabricantes. Vendemos mitad de precio. San Pablo 1455.
GC. 2—X—68

FCAS. VARIAS

FABRICA VENTAS DETALLE CASACAS CUERO
—Impermeables — Castilla— Almirante Latorre 308.
GC-27 VIII61

DEPORTES

MISAEL ESCUTI
Al Servicio de los Deportistas Bandera 767 — Teléfono 81715
GC|13|IX|6-

ELECTRICIDAD

Instalaciones — Reparaciones Luz — Fuerza — Iluminaciones
Autorizado
Facilidades de pago
SAN PABLO 1741 — Teléfono 712695
G. C. 26-XI

GUITARRAS

VIVECOR" FABRICAMOS guitarras finas. Créditos. Reparaciones. Arturo Prat 910 89397.
9-X-6

CARPAS

FABRICA DE CARPAS H. GARCIA. Gran Avenida 2559. Teléfono 55227. Carpas, Camiones, campaña, vendimia, quitasoles. Reparaciones artículos lona. Facilidades.

COLCHONERIAS

"HIDALGO", FABRICA DE colchones. Marquesas cromadas. Ropa de cama. Mantas de Castilla. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54. Fono 95183.
9-X-6

ROMANAS Y BALANZAS

REPARACIONES EN GENERAL
Romanas para ganado y camiones.
SAN ALFONSO 236 — Teléfono 94352.
G. C. 5 Nov.

PIGMENTOS

PIGMENTOS COLORANTES
Para estampar teñir telas
Calidad - Garantía
TELEFONO 382452
GC|24|D

MUEBLERIA

"SUPER MUEBLES"
Radios — enceradoras
Refrigeradores — Lavadoras
Máquinas de coser
Modernos estilos
CREDITOS
Serrano 415 - Arturo Prat 414
Teléfono 382376
A C 8-I-69

MENAJE

HIDALGO
Cristalería - Loza - Enlozado
Artículos regalos
Cocinas.
SAN ALFONSO 42
G. C 5 Nov

TRANSPORTES

"LA RAPIDA" — MUDANZAS DENtro, fuera Santiago. Especialidad mobiliario fino cajas fondos. Avenida Matta 265 — 34664.

TIENDAS

MANTAS DE CASTILLA "Victor". Chaquetones. Meiggs 72, a una cuadra Estación

NEUMATICOS

NEUMATICOS — CAMARAS baterías. Recauchaje General INSA. Concesionarios Suc. Jorge Castillo Bascur. Salas de ventas: José Miguel de la Barra 451, Teléfono 31396.— Estación de Servicio: Matucana 1298 Teléfono 65744.
NEUMATICOS, ECONOMIA Garantía neumáticos llantas todos tipos. Avenida España 72.

SANITARIOS

BAÑOS REVESTIR, 190,00; LAVATOrio pedestal, 140,00; Escusados silenciosos, 140,00; Bidet; Salas venecias de colores. Lavatorios completos, 150,00, Muebles cocinas, botiquines, califont, cocinas gas licuado. 1485 Arturo Prat
25-X-68

TELEVISION

RADIO AMERICA LTDA.
Antenas T.V. F.M.
Pilas para Radio. San Diego 624 Teléfono 85101.
GV 26 julio

RADIO TELEVISION BAFLES
Confección muebles
Alta calidad
Precios módicos
Bustamante 468

"SOCHITEL", SERVICIO completo televisión. Seriedad Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112 380344 Santa Rosa 27-391948.
GC. 20|VI

SOMBREROS

Hechuras, Composturas Fina Sombreros Nuevos — Fieltro Vaqueros - Texanos - Pita
CLINICA SOMBREROS
Mac Iver 579 — Fono 35106
GC|13-IX|8

TARZAN





DICK TRACY







JUAN MARINO







Coloree Este "Mono... Gane Uno de Nues... 100 Premios

NOMBRE ....
....
EDAD ... Calle en que vive ...
....

Hoy los Esperam... a las 18,30 Hor...

"Pequeños pintores" que deberán venir hoy a las 18.30 horas, a retirar sus premios consistentes en vales para los famosos Juegos "DIANA" y en dinero en efectivo:

Primer Premio: Nicolás Villegas G., Santiago; 2 Ana Marpia Farías, Linares; 3 Isabel Carina Vera Figueroa, Valparaíso; 4 Adriana Arena Busto, Concepción; 5 Alfonso Figueroa Bustos, Concepción; 6 Soraya Véliz Pereira, Talca; 7 Raúl Torres Carvajal, Coquimbo; 8 Marina Villarroel Milla, Coquimbo; 9 Ana María Silva, 10 Erika Catalán H., 11 Francisco Antonio González M., 12 Margarita Mollinger, 13 Gloria Gómez P., 14 Cecilia Fuentealba N., Ñuble; 15 Eduardo Gandarillas Cáceres, Quilpué; 16 Sergio Piña A., 17 Gerardo González L., 18 Hugo Meza A., 19 Domingo Pezzo P., Rancagua; 20 Hertina Lara C., Chillán; 20 Edith Vera Figueroa, Valparaíso; 22 Blanca Alvear Iquique; 23 Nieve Meza M., Viña del Mar; 24 Luisa Cabezas C., Rancagua; 25 María L. F. A., Coquimbo; 26 Karin S. Choupin, Curicó; 27 Ximena Stack H., Puente Alto; 28 Patricio Legua..., Los Angeles; 29 Luis Mora, 30 Arturo Navarro, 31 Florencia Rodríguez C., 32 Jorge Eduardo Cabezas C., Rancagua; 33 Patito Díaz, 34 Blanca Isabel Zapata, 35 Fanny Valdebenito G., San Bernardo; 36 Gabriela Palominos C., Concepción; 37 Clara Olave N., Curicó; 38 Alejandro Moreno G., 39 Jorge Ibáñez A., Angol; 40 Pedro González ...ta; 41 Carlos G... ta María de L... Eddie Rivera, ... Marco Castillo ...quimbo; 44 K... Iquique; 45 Vil... Ramón Morale... Keit, Iquique; ... ritza Pérez, 49 ... les Cárdenas, ... Susana López ... 51 Mónica A... Fernando; 52 ... L., 53 Gloria ... Julio C. López ... Verónica Luz ... Sonia Cabezas ... 57 Patricio ... Apablaza, Los ... riano Arellano ... Mar; 59 Slav... Coquimbo; 6... San Fernando; ... G., 62 Pedro P... sa Escalante ... Palominos V., ... lla N., 66 Ed... T., 67 Biserka ... Rubén Riquelme ... González F., 7... 72 Juan Moren... bilar, 75 René ... guel Aguirre, ... no, 79 Tomás ... Ricardo Rome... Rodríguez, 82 ... mez, 83 Hugo ... bén López, ... mudio, 87 Ca... Esther Díaz, ... Muñoz, 91 Fr... 93 Félix Torres ... no, 95 Elena ... Saldívar, 97 F... guez, 98 Ernes... sar Figueroa ... Kinderman.

las 10.30 horas: La fuga fantástica. (Aventuras, menores.)

CINELANDIA, Puente 540 (65732).— Desde las 14 horas: La venganza del Zorro.

CITY, Agustinas 1022.— (66687).— Desde las 10.15 horas: Los 4 inexorables. (Acción. May. de 14.)

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Desde las 14 horas: L.S.O., paraíso por 5 dólares. (Mayores.)

DUCAL, Agustinas 777.— (35375).— 14, 16.05, 18.50 y 21.40 horas: Fantasma al estilo italiano. (Comedia. May. de 14.)

ESPAÑA, Estado-Huérfanos (398488).— 14, 16.30, 19 y 21.30 horas: Acompáñame. (Musical. Menores.)

FLORIDA, Estado 226.— (34289).— Desde las 10.30 horas: Esos 15 malditos. (Acción. May. de 21.)

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14.45, 18.15 y 21.45 horas: La vuelta al mundo en 80 días. Cómica, menores.

HUELEN, Huérfanos 779 (31603). — Desde las 10.30 horas: El libro de la selva. (Walt Disney, menores).

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).—11, 13.45, 16.15, 19 y 21.45 horas: Siete novias para 7 hermanos. (Musical, menores).

IMPERIO, Estado 235 (397960). — 10.30, 14, 16.15, 19.15 y 22 horas: Pasión de un hombre joven. (Drama, may. de 21).

KING, Huérfanos 840 (32838).— Desde las 10 horas: Esos 15 malditos. (Acción, may. de 21).

LIDO, Huérfanos 680 — (34366).— 13.45, 16, 19 y 22 horas: El estrangulador de Boston. (Suspenso, mayores de 21).

MAYO, Monjitas 873 — (391201).— Desde las 14 horas: Por el placer de matar. (Acción, may. de 18).

METRO, Bandera-Unión Central (83361).— 10.30, 13, 16, 19 y 21.45 hrs.: La edad difícil. (May. de 18).

NILO, Monjitas 873 — (302078).— Desde las 10 horas: L. S. D., paraíso por 5 dólares. (May. de 21).

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62931).— Desde las 10 horas: Por el placer de matar. (Acción, may. de 18).

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Desde las 10 horas: L. S. D., paraíso por 5 dólares. (May. de 21).

REAL, Compañía 1040 (65555).—Desde las 10 horas: Solimán, el conquistador. (Acción, may. de 18).

REX, Huérfanos 735 (31343).— Desde las 11 horas: Así no se trata a una dama. (Mayores de 14).

RIO, Monjitas 743 (33550). — Desde las 11 horas: El extranjero Sebastián.

RITZ, San Antonio 50 (38061).— Desde las 11 horas: L.S.D. paraíso por 5 dólares. (Mayores de 21).

RIVIERA, San Antonio-I. Valdés V. (36093).— Desde las 13 horas.— Fiebre. Paraíso de amor.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Desde las 10 horas: Bajo el poder de la maldad. (Terror mayores de 18 años).

SAN MARTIN, Alameda-San Francisco (35357).— Desde las 14 horas: La venganza del zorro.

SANTA LUCIA, Alameda-San Isidro (34718).— 13.30; 16; 19 y 22 horas: Vacaciones en Rusia. (Aventuras, menores).

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Desde las 10 horas: Al maestro con cariño. (Drama, menores).

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Desde las 10.30 horas: El hombre que hay que matar.

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562).— Desde las 11 horas: Ciao amore ciao. (Musical, mayores de 14).

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).— Desde las 11 horas: Insaciable en el amor. (Drama, mayores de 21).

WINDSOR, Ahumada-Moneda (89761).— 14.15; 16.20; 18.55 y 21.35 horas: La fiesta inolvidable. (Comedia, menores).

YORK, Ahumada 160 (66687).— Desde las 10.15 horas: Al ponerse el sol.

SECTOR PLAZA ITALIA-V. MACKENNA

BAQUEDANO, Plaza Baquedano (31787).— Desde las 14 horas: Pozo 3 botín oculto. Al este del Kilimanjaro. El rostro impenetrable.

NORMANDIE, Alameda 139 (392749).— Desde las 14 horas: 2 patrias para un bandido. (Acción, mayores de 18).

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES, Avda. Irarrázaval 1435 (43811).— Desde las 14 horas: El incidente. El investigador.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45; 18.45 y 21.45 horas: La edad difícil. (Mayores de 18).

DANTE, Washington 26 (494359).— 16.15; 19.15 y 22.15 horas: El libro de la selva. (Walt Diseny, menores).

EGAÑA, Plaza Egaña (271026).— 19.15 y 22.15 horas: Ciao amore ciao. (Musical, mayores de 14).

EL GOLF, Apoquindo 3368 (480046).— 16.30, 19 y 22 horas: El libro de la selva (Walt Disney, menores).

LAS CONDES, Apoquindo-Noruega (484067).— 15, 19.15 y 22.15 horas, Fiesta inolvidable. (Comedia, menores).

LAS LILAS, E. Yáñez-J. de Dios V. (43116).— 19 y 22 horas: Pasión de un hombre joven. (Inglesa, may. de 21).

Lo que Ud. Puede Ver

LO CASTILLO, Vitacura (481981).— 19.15 y 22.15 horas: La edad difícil. (Mayores de 18).

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 19.15 y 22.15 horas: Así no se trata a una dama. (Suspenso, mayores de 14).

MACUL, J. P. Alessandri 3547 (258791).— Desde las 14 horas: Peter Boone en acción y La señorita Pekin.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 16, 18.45 y 21.45 horas: El libro de la selva. (Walt Disney, menores).

PEDRO DE VALDIVIA, P. de Valdivia - Bilbao (43948).— 18.30 y 22 horas: Ambiciones de 2 pícaras. (Mayores de 14).

VERDI, P. de Valdivia 5273 (489704).— Desde las 14 horas: Sugar Colt, Star Black y El atraco del siglo.

SECTOR 10 DE JULIO — FRANKLIN - GRAN AVENIDA — AVDA. MATTA

ALHUE, Población Dávila (581427).— Desde las 11 horas.— La adolescente impura, María M. la pecadora, y Testigo para un crimen.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Desde las 14 horas: Jossie la indomable, La cortina rasgada, y La vida y cómo vivirla

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Desde las 13.30 horas: Ayúdeme Ud. compadre, Gringo salvaje.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Desde las 13.30 horas: 2 patrias para un bandido. (Acción may. de 18).

EL BOSQUE, Parad. 33 G. Avenida (581522 anexo 227).— Desde las 17 horas: Alfie, el seductor irresistible. Arrivederci baby.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Desde las 14 La batalla por Anzio, Se busca vivo o muerto, y Llamada para un muerto.

LIRA, Pintor Cicarelli 293 (52181).— Desde las 14 horas: Tarzán y su compañera, La fuga de Tarzán, y Tarzán el hombre mono.

MISTRAL, San Diego 297 (63994).— Desde las 13 horas: Un muchacho como yo, El Rojo, y El amor se paga con la muerte.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Desde las 14 horas: La guerra de los mundos, La loca misión del Dr. Shaeffer., y Los turbantes rojos.

MONACO, 10 de Julio-A. Prat (382845).— Desde las 14 horas: Los malvados de Firecreck, y El Vizconde.

PORTUGAL, 10 de Julio 252 (34816).—Desde las 14 horas: El continente perdido. La venganza de ella. Conflicto en el fondo del mar.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Desde las 13 horas: Pozo 3 botín oculto. El rostro impenetrable. Al este del Kilimanjaro.

ROMA, San Diego 230 (67258).— Desde las 14 horas: La isla del misterio. 7 mujeres para los McGregor.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Desde las 14 horas: 3 fantásticos Superman.

SAN MIGUEL, Avda. Euclides 1202 (51262).—Desde las 14 horas: 7 mujeres para los McGregor. La isla del misterio.

SUR, San Diego 935 (61524).—Desde las 13 horas: El amor se paga con la muerte. Un muchacho como yo. El rojo.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Desde las 14 horas: Técnica de un homicidio. Los mercenarios.

MAIPO, San Pablo 4251 (731982).—Desde las 14 horas: El visconde. Los malvados de Firecreck. El agente impostor.

SECTOR SAN PABLO — ALAMEDA — BRASIL — ESTACION

ALAMEDA, Alameda 2987 (91254). — Desde las 12.30 horas: Santo vs. los villanos del ring. Guadalajara en verano. Dos meseros majaderos.

ALCAZAR, Brasil 373 — (80122).— Desde las 14 horas: El investigador. El incidente.

A. ALESSANDRI, Alameda 2879 (96848).— Desde las 11 horas: Adiós hombre. Acción, may. de 18.

BLANCO ENCALADA, Avda. B. Encalada (91787). — Desde las 14 horas: La batalla por Anzio. Se busca vivo o muerto. La llamada para un muerto.

CARRERA, Alameda 2151 (86885).— Desde las 14 horas: Ayúdeme Ud. compadre. Gringo salvaje.

COLON, San Pablo-Maipú (733146).— Desde las 14 horas: Poker de pistolas. Terror en Tokio. El bandolero.

MINERVA, San Pablo 3230 (733342).—Desde las 13 horas: Un muchacho como yo. El rojo. El amor se paga con la muerte.

MONUMENTAL, Alameda 3943 (91555).— Desde las 14 horas: Los profesionales. La batalla por Anzio. Se busca vivo o muerto.

SECTOR VIVACETA-INDEPENDENCIA-EL SALTO RECOLETA

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Desde las 14 horas: Poker de pistolas. Terror en Tokio. El bandolero.

LIBERTAD, Vivaceta 2003 (371627).—Desde las 14 horas: Poker de pistolas. Terror en Tokio. El bandolero.

LA PALMILLA, Pedro Fontova 5021.—Desde las 14 horas: Digan a quién mato. Los espías del helicóptero.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).—Desde las 13.30 horas: Ayúdeme Ud. compadre. Gringo salvaje.

LOS FESTIVALES DOMINGUEROS 1969 DEL "CAUPOLICAN" SUPERADOS CON MAXIMA NOVEDAD ARTISTICA... DOMINGO 12.

ANGEL INFANTE, CANTOR RANCHERO DEL CINE MEXICANO, SALIO DE MEXICO CITY A SANTIAGO



Reencarnación de PEDRO, el juvenil ANGEL INFANTE conmocionará a Santiago. DOMINGO 12 primera presentación pública en el "Caupolicán", con CECILIA, LUIS DIMAS, las Sonoras "PALACIOS" y "HUAMBALY".

EL SHOW 0007 de Oscar Arriagada, con la adhesión de RADIO COOPERATIVA (siempre en brillante ruta importadora de Vilard, Adamo, Raphael), nos ofrece la primera sorpresa 1969 al presentar este DOMINGO 12 en Vermut y Noche en el T. CAUPOLICAN, la lozana figura del cine mexicano ANGEL INFANTE (hermano del recordado Pedro Infante), voz y figura de gran cartel azteca.

Y su venida a Chile se concreta hoy, llegando esta tarde en Jet "Canadian Pacific" directamente de México City. Lo acompaña el famoso músico "Charro Jalisco", con su equipo de violines, trompetas y guitarrones.

ANGEL INFANTE este domingo 12 nos brindará su primer recital, lo más amoroso y pasional del cancionero ranchero. ¡Qué tremendo acontecimiento azteco!

Y en el espectáculo también lucirán su clase, CECILIA, cantando mejor que nunca; LUIS DIMAS, el showman favorito más popular; SONORA PALACIOS y ORQUESTA HUAMBALY, ambas agrupaciones musicales meritorias de dimensión internacional; JUAN PEDRITO, un cantorcito infantil "pibe maravilloso" de 5 años; LOS DIXONS ELECTRONICOS, los graciosos cómicos Míster Bingo-HERNAN PEREIRA, EDUARDO CASAS, GORDA MARIA VALDES, "PA' TRAS PA' ELANTE", HUGO HELO y muchos más.

Desde ya, con tal gigante programazo, la reapertura de la temporada de Shows Dominicales 1969 del "Caupolicán" resultará brillantísima.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

SIFONES DE HORMIGON

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

A contratistas inscritos en el Registro Especial abierto al efecto en la Dirección de Riego, para la construcción de los sifones Hurtado y Villaseca, del canal derivado Recoleta del Embalse Paloma, en el departamento de Ovalle, provincia de Coquimbo, con un presupuesto oficial de Eº 2.729.925.

Las propuestas se abrirán el 19 de febrero próximo, a las 15.30 horas, en la oficina del Director de Riego.

Bases y antecedentes en Secretaría de la Dirección, Morandé 59, 5.o piso, de 14 a 16.30 horas.

POSTERGACION

DE LAS PROPUESTAS PUBLICAS

A Suma Alzada solicitadas para la construcción del TERMINAL PESQUERO ARTESANAL DE ARICA, cuya apertura se había fijado para el 10 de enero, se posterga para el jueves 30 de enero de 1969, a las 15 horas.

Bases y Antecedentes en el Departamento de Construcciones de la Dirección de Arquitectura.

EL DIRECTOR GENERAL



MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION Y URBANIZACION POBLACION "VILLA MEXICO", SECTORES 3 Y 4.— COMUNA DE MAIPU

CARACTERISTICAS: SECTOR 3: Construcción, obras complementarias y de urbanización para 320 departamentos en 20 bloques racionalizados, Tipo 1020. SECTOR 4: Construcción, obras complementarias y de urbanización para 384 departamentos en 24 bloques racionalizados, Tipo 1020.
CONTRATISTAS: Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas, de la institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 30 de diciembre hasta el 8 de enero, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4.o piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 16 de enero de 1969, a las 15.45 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48 4.o piso.

CONSTRUCCION EDIFICIO DE OFICINAS Y DEPARTAMENTOS PARA EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL EN RENGO, PROVINCIA DE O'HIGGINS

CARACTERISTICAS: Construcción de un edificio, obras complementarias y de urbanización, que comprende: oficinas y 16 departamentos, con una superficie a edificarse de 1.282,57 m2.
CONTRATISTAS: Primera, segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan Viviendas, de la institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 3 hasta el 15 de enero, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4.o piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 22 de enero de 1969, a las 15.30 horas, en la Oficina del jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.o piso.

OPERACION SITIO

AMPLIACION POBLACION "RODELILLO", DE VALPARAISO

CARACTERISTICAS: Urbanización de 363 sitios que componen la ampliación de la Población "Rodelillo", de Valparaíso.
CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la institución, o bien Primera a Cuarta Categorías, Especialidad Movimientos de Tierra y Primera a Quinta Categorías, Especialidades Obras Sanitarias y Pavimentos de Hormigón, del Registro para Trabajos de Urbanización, de la institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 27 de diciembre de 1968 hasta el 7 de enero de 1969, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4.o piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 14 de enero de 1969, a las 15.45 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.o piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Eduardo Labbé Jaramillo
Propietario: Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

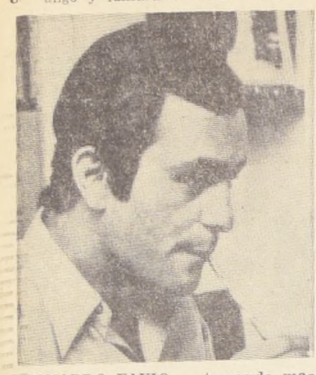
La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

SANTIAGO, LUNES 6 DE ENERO DE 1969

"Fuiste Mía un Verano" Era un Samba Criollo

Por ser de interés para nuestros lectores, reproducimos una publicación de la revista PRIMERA PLANA, quien en su siempre interesantes crónicas, esta semana entrega datos desconocidos sobre Leonardo Favio, el nuevo ídolo argentino, y sus éxitos:

Sentado de espaldas al ventanal, toma mate amargo y fuma cigarrillos negros, sin filtro, mientras Bach inunda el departamento, María —una paraguaya admiradora de Palito Ortega— plancha en la cocina y Carola descuelga ropa en la terraza. En el bucólico ambiente, Leonardo Favio, 30, exuda una imagen satisfecha. No es para menos: un disco simple empinó su popularidad —y su economía— con records inéditos en el medio. Hasta hasta quince días, Fuiste mía en verano, una balada "con ingredientes populares de tango y lunfardo", había sobrepasado los 300 mil ejemplares sin declinar, su tercer simple había vendido 100 mil discos en la primera semana, y el long-play, en diez días, alcanzaba los 50 mil. Conteniendo la euforia, Favio intenta una parsimoniosa —aunque no exhaustiva— memoria del suceso. "Una vez, supongo que por hambre, decidí comercializar las letras de mis canciones; un amigo del sello Music-Hall imaginó que debía cantarlas yo mismo. Al principio me asusté; después cedí".



LEONARDO FAVIO... tomando mate pasa los grandes momentos...

Pero, como en Music-Hall "dilataban la cosa", Jacko Zeller, un productor de CBS Columbia, que había grabado los fondos musicales de El dependiente, lo tentó para su sello. Así nació en enero del 67 su aventura discográfica inicial: Quiero la libertad y Me siento libre, dos caras que, dificultosamente, vendieron mil quinientos ejemplares. "Entonces —acota el furibundo Zeller—, la empresa no sabía qué hacer con Leonardo. Un directivo llegó a rogarme que lo sacara de encima". Pero los todavía camaradas de Favio y Zeller lograron grabar un segundo simple que, según el productor, "durmió tres meses en Columbia porque no se atrevían a editarlo". Era Fuiste mía en verano.

Después la historia se bifurca, su perfil iluminado —el éxito de Favio— se confunde, en la realidad, con oscuros entretelones que permiten tantas interpretaciones como protagonistas.

Según Leonardo, la diversa suerte corrida por su primero y segundo disco se explica porque "Quiero la libertad era una canción más, no decía nada". Un repaso de la letra permite alumbrar otras hipótesis. Yo no quiero pelear / prefiero desertar / no, no quiero matar / yo quiero cantar en paz predica el actor en una cara, para contestarse en la otra: Me siento libre / ¿de qué me sirve? / me estoy ahogando / en un mar de soledad. Sin contar la fuerte brisa de "canción de protesta", es evidente que los elementos más beat y populares, que Favio incluyó después, faltan en el primer intento.

La noticia y su comentario:

Fellini y Bergman Harían Una Película Juntos

El cable nos trajo anoche, desde Roma, una noticia que tendrá, de confirmarse, hondo revuelo en la gente del mundo del cine de todos los países. Hoy se confirmaría oficialmente la participación conjunta en una producción cinematográfica de dos de los mayores directores del cine europeo de estas últimas décadas: Igmar Bergman y Federico Fellini, ambos considerados ya clásicos del séptimo arte.

EL CABLE DE ROMA

ROMA, 4 (UPI).— Dos de los más célebres directores de cine, Federico Fellini e Ingmar Bergman, proyectan trabajar juntos en una película titulada "El Dueto del Amor".

Un anuncio oficial de su proyecto se conocerá mañana, pero el productor norteamericano Martin Poll reveló algunos de los detalles de la producción hoy.

"El Dueto del Amor", dijo Poll, será una película acerca del amor de la naturaleza, el hombre y el universo.

Poll desmintió que los dos directores discreparan en sus ideas. Dijo que sus películas como "El Séptimo Sello" y "Detrás de un Vidrio Oscuro", de Bergman, y "Julieta de los Espíritus" y "La Dolce Vita", de Fellini contenían ideas similares pero fueron manejadas con estilos distintos.

La idea de trabajar unidos, agregó Poll, nació durante un almuerzo, cuando Fellini dijo que admiraba a Bergman y deseaba trabajar con él. Bergman aceptó rápidamente.

NUESTRO COMENTARIO

La noticia no puede menos de sorprender al considerar que ambos directores son en su especialidad estrellas especiales de primera magnitud. Ambos no sólo son excelentes profesionales sino que ademas son prominentes autores (sic), esto es, creadores de mundos imaginarios, a la vez guionistas y directores de puesta en escena cinematográfica.

Bergman ha lanzado un haz de luces y sombras metafísicas, religiosas, agnósticas, sobre personajes atormentados por pasiones, terrores y angustias existenciales, en medio de paisajes nórdicos, sombríos y deprimentes. "La Fuente de la Doncella", "Luz de Invierno" "Noche de Circo", "El Rostro", "Las Fresas Salvajes", "Detrás de un Vidrio Oscuro" "El Silencio" (aun no estrenada en Chile, a causa de los dictados de la bendita censura), son algunos de los títulos imborrables de la larga y significativa filmografía de Igmar Bergman.

Federico Fellini es en algunos sentidos la antípoda del sueco Igmar Bergman. Bergman, es particularmente un buceador de almas, de conciencias de congojas íntimas; es la subjetividad atormentada. Bergman es nórdico y protestante. Sus dramas, tragedias o comedias tienden a lo lírico ("La Dolce Vita", "Fellini Ocho y Medio", "Julieta de los Espíritus"), es espectacular. Crea grandes frisos para mirar, contemplar, la sociedad, las conductas morales o inmorales, los valores y desvalores de los grupos, las costumbres. ¿Cómo son? ¿Cómo se portan? ¿Cómo actúan los seres en sociedad? ¿Qué espectáculos ofrecen? ¿Qué conflictos exhiben? La subjetividad se ha convertido en una objetividad observable y juzgable. Los más desatados delirios del subconsciente pasan a integrar una conciencia moral, objetivizante. Fellini es latino y católico. Fellini es la épica de la conciencia católica: la realidad decaída, en pecado, pero atravesada por la Gracia....

Fellini y Bergman son, junto al hierático y ferviente Bresson y al irreverente Louis Buñuel, los directores de la generación mayor más preocupados por temas religiosos. Fellini y Bergman son los más sacudidos por dudas e interrogantes. Fellini comenzó con relatos simples próximos al neorrealismo y llegó al barroquismo desbordante de "Julieta de los Espíritus". Bergman del barroquismo de "Sonrisas de una Noche de Verano" o de "Fresas Salvajes" llega a la expresión ascética de "Detrás de un Vidrio Oscuro" o de "Persona".

Visto todo esto no puede nadie dejar de preguntarse ¿en qué punto de sus respectivas creaciones irán a encontrarse estos dos astros luminosos? Su encuentro, ¿resultará un choque en que ambos salgan bien parados? He ahí la cuestión.

J. V.

Con rumbo al Festival de la Canción:

con "viento del mar" irá a viña, rita góngora

La juvenil cantante, de voz agradable y pastosa, está en la onda del bossa nova, "porque tiene cadencia, romanticismo y picardía". Fue vocalista de jazz, estudiante de bellas artes y se recibirá de profesora de inglés. Tiene 21 años



Como "Viento del Mar" (título del bossa nova que interpretará en Viña Góngora, viene descalza, sensual, alegre...

Con su juvenil entusiasmo, Rita Góngora se convertirá, sin duda, en una de las figuras más atractivas del Festival de Viña del Mar. Con sólo 21 años confesados, Rita fue vocalista durante tres años del "Village Trío", conjunto jazzístico bien cotizado. Además, estudió cuatro años pintura en Bellas Artes y este año se recibirá de profesora de inglés. Estudia en el Pedagógico de la Universidad Técnica del Estado.

—¿A qué se va a dedicar finalmente, a la pedagogía, a la pintura o la canción?

—Pinto, en mis ratos libres, naturalezas, desnudos. Me quedé en el impresionismo, entre Van Gogh y Lautrec. Pero pienso hacer clases y cantar: creo que ambas cosas son compatibles.

RITA Y EL BOSSA NOVA

Rita Góngora irá a Viña del Mar a interpretar un bossa nova de Octavio Espinoza, un ex integrante de Los Gatos, artista del Sello Arena. El tema es "Viento del Mar", con letra en portugués y en castellano. Rita se siente completamente identificada con el bossa nova.

—¿Su ritmo preferido?

—¿Para cantar? El bossa nova. Está en mi onda total. Es el ritmo que renúe todo: cadencia, romanticismo, picardía. Es el más completo.

—¿Y para bailar?

—También el bossa nova.

—¿Y otro?

—Otro más lento: el bolero, pero un buen bolero.

—Sus bossa novas preferidos?

—"Corcovado", "Es preciso aprender a ser sola", "La chica de Ipanema".

—¿Ha estado fuera de Chile?

—Conozco solamente Perú. Viví allí hace unos siete años y siempre voy. Mi papá es peruano.

RITA Y OTRAS ARTES

Pareec que este año es el año de grandes realizaciones para Rita.

"Me llamaron para trabajar en la película de Germán Becker, nos cuenta. Será una película con participación de nueve países latinoamericanos. Se interpretarán temas tradicionales de cada país."

—¿Qué temas interpretará?

—No sé.

—¿Cuál le gustaría?

—"Brasil", la samba.

Hablamos de pintura, de música.

—¿Qué le gusta más, la pintura o el dibujo?

—El dibujo, mucho más.

—¿Dibujantes preferidos?

—Picasso, sin duda; Dalí, Lautrec. Pero para mí el genio es, sobre todos, Miguel Angel, en todo lo que hizo. Un "gallo" extraordinario, de esos que nacen no sé cada cuántos siglos.

—¿Y en música clásica?

—Sobre todos, Bach. Y Vivaldi y Haendel, en la línea barroca. Entre los románticos, me quedo con Chopin, Paganini y Rachmaninoff. Entre los más modernos, Stravinski y también Cicarelli.

RITA FRENTE A SI MISMA

—¿Cómo cree que le irá en Viña del Mar?

—Creo que voy a clasificar el tema de Ostavio Espinoza. Por otra parte, para mí será una gran experiencia conocer a tantos artistas destacados.

—¿Cuáles cree que son sus cualidades como cantante y como intérprete?

—Como voz, sé que mi voz es agradable al oído, es pastosa. En opinión de otros —dice riendo— es muy sensual. En cuanto a mímica, por lo que he visto en los "videos": no son estática pero no me desplazo mucho, porque en mí prima más la preocupación por lo que se canta. Creo que hay que hacer gestos suaves, que no distraigan al oyente, y después dramatizar.

—¿Ha estudiado expresión corporal?

—No, nunca. Varias veces me han hecho esta pregunta, porque creen que he estudiado.

—¿Y música?

—Canto de oído y, desde hace dos meses, estoy tomando clases de voz.

Cuando agotamos nuestras preguntas, Rita ríe con picardía y pregunta a su vez:

—¿Eso era todo?

—Sí, por ahora. Le queda todo un futuro delante: el Festival de Viña del Mar, con sus enigmas por develar...

J.

AUDREY HEPBURN QUIERE VIVIR...

Separada de Mel Ferrer, ahora planea casarse con un psiquiatra



AUDREY HEPBURN

ROMA, 5 (UPI).— La célebre actriz Audrey Hepburn, quien conquistó un premio de la Academia de Cine por su papel en la película "Roman Holiday" (La Princesa que Quería Vivir), está planeando contraer matrimonio con un psiquiatra romano, según se informó hoy.

La actriz, de 39 años, se divorció recientemente del actor y productor Mel Ferrer y fue vinculada románticamente con Andrea Dotti, un funcionario de la Clínica Psiquiátrica de la Universidad de Roma.

Un hermano de Dotti confirmó la noticia del compromiso, pero no reveló la fecha en que se efectuaría la boda. Los diarios locales también publican declaraciones de amigas de la actriz, quien vive desde hace años en Suiza, según las cuales el enlace se efectuaría en breve.

La actriz quien tiene un hijo de ocho años de edad de su anterior matrimonio, ganó un "Oscar" de la Academia Norteamericana de Cine por su actuación en "Roman Holiday" en 1953, y en una época fue considerada la artista mejor pagada de Hollywood, después de Elizabeth Taylor.

ESTA ENFERMO RUDOLF NUREYEV

LONDRES, 5 (ANSA). — El Covent Garden está en crisis por el agotamiento nervioso del célebre bailarín Rudolf Nureyev, quien ha debido interrumpir imprevistamente los espectáculos.

Nureyev es atendido desde ayer y no sabe cuándo retornará a interpretal "La Bella Durmiente", de Chaicovsky, junto con la bailarina Merle Park, una de las promesas de la danza inglesa.

El viejo teatro de Londres ha suspendido las representaciones (la próxima era para el martes).

TV - PROGRAMAS

CANAL 9

18.20 El mundo de las Matemáticas. 18.45 Cine serie. 19.09 La Universidad y el Teatro. 19.30 Cine serie. 19.55 Noticiario Prolene. 20.00 Hit Parade. 20.54 ¿Cuánto sabe usted? 20.59 Show de Dick van Dyke. 21.30 El Continental. 21.45 En la ruta del Nueve. 21.53 La Caldera del Diablo. 22.21 Noticiario Prolene. 22.24 Cine serie. 22.50 La Universidad y la Ciencia. 23.15 Ultima Página. 23.27 Noticiario Prolene. 23.30 Cierre.

CANAL 13

13.30 Cine. 14.00 Mirella Latorre en Canal 13. 14.10 Largometraje. 16.00 Cierre.

18.45 Cine. 19.00 Mi amigo el Mago. 19.30 Colorín Colorado: Do Re Mi. 19.45 Lo Novicia Voladora. 20.15 Noticiario. 20.20 El Tiempo. 20.25 Miscelánea, con D. Aliaga. 20.35 Bonanza. 21.40 Contacto con las estrellas. 22.00 Martini al instante. 22.15 Lunes Especial: Narciso Yépes. 23.15 Noticiario al cierre. 23.30 Cierre.

POLLA DEL FUTBOL
LA NACION

Dos Guitarras de "Eulogio Dávalos" Sortearemos en Extra de "Polla del Fútbol"

La rifa extraordinaria de diciembre de la POLLA DEL FUTBOL, consulta muchos regalos para ... durante las cinco fechas del torneo profesional —serie de honor— de ese último mes del año a los resultados exactos de los Partidos Claves.

Entre los valiosos y útiles regalos se hallan valiosas guitarras de SALON MUSICAL "EULOGIO DAVALOS", ubicado en calle Moneda 720, local ... guitarras más sonoras y de mejor calidad ... producen en Chile. Y esto, porque Eulogio ... bajo cuya dirección se fabrican, es concertista en guitarra, a más de piano y otros instrumentos musicales. Esta situación es prenda de seguridad de que, cuando alguna persona adquiere no ... tarra, sino cualquier instrumento en el ... establecimiento de EULOGIO DAVALOS, está ... prando un implemento de la más óptima calidad en su género.

Durante el desarrollo del Concurso POLLA DEL FUTBOL, son muchos los lectores de LA NACION, Diario de los Deportistas, que han obtenido ... premios las hermosas guitarras de SALON MUSICAL "EULOGIO DAVALOS", Moneda 720, local 30, ... son los mejores propagandistas de este ... instrumento, que como dice la canción "tiene ... y alma de mujer".

Por eso, la rifa extraordinaria destinada a ... concursantes que durante el mes de diciembre de 1968 acertaron los resultados exactos de los ... dos Claves del Torneo de Honor de la POLLA DEL FUTBOL, adquiere para éstos un interés ... frente a la posibilidad de alcanzar una de ... guitarras de SALON MUSICAL "EULOGIO DAVALOS", de Moneda 720, local 30.

Por otra parte, en la edición de mañana ... NACION, el Diario de los Deportistas, entregará ... lista de los concursantes que no han venido a cobrar algunos premios de la POLLA DEL FUTBOL ... los de Valparaíso, se les advierte que deben ... señalando si ellos vienen a Santiago o les ... el premio a nuestra Agencia General en ... Avenida Condell 1281, segundo piso.

Los premios de la POLLA DEL FUTBOL ... rán su vigencia al terminar el presente mes ... ro, y este plazo es fatal.